772

Jahrgang XXXII. 1885.

Programm

des

Friedrich-Wilhelms-Realgymnasiums

und der

damit verbundenen Vorschule

zu

Grünberg i. Schl.

womit zu der

am 26. und 27. März stattfindenden öffentlichen Prüfung,

woran sich die Entlassung der Abiturienten schliesst,

im Namen des Lehrerkollegiums

ehrerbietigst einladet

der Direktor

Dr. Pfundheller.

Pars I. Hermann

Grünberg i. Schl.
Druck von W. Levysohn.
1885.

1885. Progr. No. 197.

Ordnung der öffentlichen Prüfung.

Donnerstag, 26. März, vormittags 8 Uhr.

Choral.

8 Uhr: **Quinta:** Religion: Decker.
Französisch: Pfundheller.
Deklamation: Die Rosse von Gravelotte von Gerok.
Le Paresseux (Dialog.)
Gesang der 3. Singklasse.

9 Uhr: **Quarta:** Mathematik: Bricke.
Französisch: Seiffert.
Deklamation: „La cigale et la fourmi“ von Lafontaine.
Fischerknabe, Hirt u. Alpenjäger aus Schillers „Wilhelm Tell.“

10 Uhr: **Unter-Tertia:** Latein: Herforth.
Geographie: Teichmann.
Deklamation: The Stately Homes of England von Felicia Hemans.

11 Uhr: **Ober-Tertia:** Deutsch: Sachsze.
Naturgeschichte: Burmeister.
Deklamation: Les Hirondelles von Béranger.
Ver sacrum v. Uhland.
Gesang der 3. Singklasse.

Nachmittags 3 Uhr.

Gesang der 5. Singklasse.

3 Uhr: **Vorschulklasse 3:** Lesen, Rechnen } Durdaut.
Deklamation: Der Hahn von E. Lausch.
Schullied von Hoffmann v. Fallersleben.

3½ Uhr: **Vorschulklasse 2:** Lesen, Rechnen } Paschke
Deklamation: Das Büblein auf dem Eis v. Güll.
Riesen und Zwerge v. Rückert.

4 Uhr: **Vorschulklasse 1:** Heimatkunde: Decker.
Rechnen: Paschke.
Deklamation: Der April v. Löwenstein.
Rätselkette von F. Rückert.

4½ Uhr: **Sexta:** Naturgeschichte: Hanke.
Latein: Bricke.
Deklamation: Kaiser Wilhelm von Hoffmann v. Fallersleben.
Gesang der 4. Singklasse.

Freitag, 27. März, vormittags 9 Uhr.

Choral.

9 Uhr: **Unter-Secunda:** Englisch: Seiffert.
Secunda: Geschichte: Matthäi.
Deklamation: Aus Ovids Metamorph. 50 Verse.
John Barleycorn von Burns.

10 Uhr: **Ober-Secunda:** Französisch: Teichmann.
Deklamation: Vortrag von Barchewitz: Major v. Tellheim u. seine Freunde.

10½ Uhr: **Prima:** Latein: Walther.
Physik: Staupe.
Deklamation: Horat. Od. III. 3.
Gesang der 1. Singklasse.

Abschiedsrede des Abiturienten Georg Becker: „Erinnerung und Hoffnung“.
Erwiderung in französischer Sprache vom Ober-Primaner Finster.
Motette: 1. Singklasse.
Entlassung der Abiturienten durch den Direktor.
Choral: O dass ich tausend Zungen hätte.

De Caesaris codicibus interpolatis.

Pars prior.

Perlustranti mihi discrepantes lectiones, quas ex multis ac variis codicibus Caesarianis excussas viri docti in lucem protulerunt, operae pretium esse videbatur, lectiones codicum interpolatorum, qui vulgo dicuntur, accuratius perspicere et inquirere, quantum ad emendandos libros de bello Gallico conscriptos valeant. Nam postquam Apitz (Sched. crit. in comm. de b. gall. Lips. 1835) et Nipperdey in praefatione editionis suae p. 37 sq. de codicibus Caesaris disseruerunt, etsi inter omnes constat codices integros, quos vocant, in constituendis Caesaris commentariis inprimis audiendos esse, tamen nondum satis exploratum habemus, quatenus interpolatis sit obtemperandum codicibus. Qua in re editores recentioris memoriae non eandem sunt ingressi rationem. Nam ut ab iis incipiam, qui nimiam auctoritatem integris codicibus tribuerunt, Nipperdey et Frigell, quorum alter inprimis Bongarsianum I alter Parisinum I secutus est, lectiones codicum interpolatorum fere respuerunt. At hos codices non prorsus neglegendos esse cum Nipperdeio tum Frigellio uti licet testibus, qui etsi satis magna constantia egerunt, tamen nonnullis locis lectiones horum codicum receperunt et iis quoque locis, ubi ea, quae codices integri servant, optime defendi potuerunt cf. Heller Philol. XIX p. 470. Ut Nipperdeium Kraner, ita Frigellium Dübner est secutus, quorum editiones iisdem fere commodis et vitiis atque illorum insignes sunt. Nec silentio praetereundum est Dübnerum, quamvis eandem rationem atque Frigell ingressus sit, tamen minore constantia in libris recensendis versatum esse, qua de re Heller (Philol. XXXI p. 317 et saepius) eum obiurgat. His criticis praeter E. Hoffmannum etiam Vielhaberum adnumero, qui libros Caesarianos non edidit, egregias quidem commentationes de iis recensendis in annalibus gymn. austr. conscripsit. Hunc saepius nimia pertinacia etiam ineptas lectiones codicum integrorum tueri studere, cognosces ex iis quae de I. 40. 8 et V. 25. 3. (l. c. XV p. 35 et XVIII p. 233) disputavit. Contra Whitte et Schneider mediam viam ingressi utrique generi codicum obsequendum esse censuerunt et haud ita paucis locis, praecipue in septimo et octavo libro, lectiones eorum codicum recipere non veriti sunt, id quod Heller (Philol. XIX p. 507) Schneidero non crimini sed laudi vertit. Hic vir de Caesaris commentariis emendandis optime meritus codicibus interpolatis auctoritatem omnino non abrogandam esse iterum ac saepius docuit earumque in restituendis verbis saepius rationem haberi jussit (Philol. XIX p. 507 et XXXI p. 528). Quod praeceptum secuti Dinter, Prammer, Holder, ut codices integros praestantiores duxerunt, ita inter-

polatos minime neglexerunt eorumque scripturas haud ita raro sunt amplexi. Sane quidem saepe difficillimum est diiudicare, utrum genus codicum genuina scriptoris verba servaverint; nec mirum quod multis locis suae voluntati atque arbitrio inserviverunt editores.

Cum igitur mihi propositum sit, ut de codicibus interpolatis disputem et quae virtutes quaeque vitia in iis insint, disseram, priusquam eos codices in quaestionem vocabo, quam brevissime generatim de codicibus, qui ad commentationem meam pertinebunt, verba faciam. Atque tria esse genera codicum Caesarianorum Heller (Philol. XVII p. 492 sq.) cum ex eis, quibus inter se differunt, tum ex lacunis, quae in iis inveniuntur, sagacissime collegit, genus integrum vel lacunosum, mixtum, interpolatum. Codices autem, qui primi generis sunt, ita inter se discrepant, ut in complures familias sint distribuendi, quarum primae cod. Bongarsianus I vel Amstelodamensis (**A**) ejusque affinis cod. Moissacensis (**M**), alteri codex Parisinus I (**B**) ejusque simillimus cod. Vaticanus 3864 vel Romanus (**R**), et si Helleri auctoritatem sequimur, cod. Vossianus I (**C**), de quo infra dicemus., adnumerantur. Reliquos codices huius generis et ei, qui generi mixto ascribuntur, quippe qui minore sint auctoritate, enumerare supersedeo. Tertii autem generis, quod vulgo interpolatum vocatur, hi sunt codices: Parisinus II, Frigellii Thuaneus (**a**), Leidensis I (**b**), Scaligeranus (**c**), Cuiacianus (**d**), Hauniensis I (**e**), Vindobonensis I (**f**), Ursinianus (**g**), Andinus (**h**), Oxoniensis (**i**). Codex Parisinus II et Ursinianus, archetypi tanquam traduces, agmen interpolatorum ducunt et longe sunt eorum praestantissimi; cod. Leidensis I multis locis prope accedit ad Parisinum II, sed non ita, ut ex eo ipso traductus esse videatur; saepius enim cum codicibus integris conspirantem non iniuria mixtis adnumerari posse infra ostendam. Cod. Hauniensis I, quem Whitte in commentatione quae annalibus gymn. Roennensis 1847 addita est, diligenter contulit, sine dubio apographus est cod. Ursiniani, quocum plurimis locis consentit; Cod. Vindobonensis I, quam Schneider accuratius inspexit, suis virtutibus non caret; reliquos codices huius generis nondum satis diligenter excussos esse valde dolendum est et eo magis, quod cod. Andinus et Oxoniensis, quos alterum alteri simillimos fuisse Oudendorpius praef. p. VIII contendit, et cod. Scaligeranus ubi his temporibus sint, lateat.

At quamquam complurium codicum et integrorum et interpolatorum lectiones accurate collectas habemus, tamen non mirum videbitur, non semper quid ubique legatur, inter eos, qui codices excusserunt, convenire, cum in litteris saepenumero obscuratis oculi facile fallere possint. Quod ita esse, cum ex variis lectionibus ipsis et iis quae Vielhaber (Ztschft. f. östr. Gymn. XV. p. 29 sq.) et Koch (Ztschft. für Gymnasialwesen XV. p. 592 sq.) de ea re disputaverunt, cognosces. Huc accedit, quod non omnes critici de codicibus idem sentiebant, et ut quisque eorum praestantior videbatur, eo uberius ejus lectiones referebantur. Maxime hoc ad codices interpolatos pertinet, nec facile, quid ubique vetustum illud exemplar interpolatum exhibuerit, cognoscitur. Adde quod etiam librarii horum codicum saepius ex libidine aut neglegentia verba describenda commutaverunt, ita ut haud ita raro alii codices ab aliis recedant: requires mecum librum, qui non solum omnibus lectionibus, quas superiores critici collegerunt, instructus sit, sed quid codicum integrorum, quid interpolatorum sit, distincte atque accurate referat.

Sed priusquam explorare instituam, quae conditio inter codices integros et interpolatos intercedat, de iustis interpolatorum lectionibus accuratius videtur disserendum.

Et quoniam cod. Parisinum II et Ursinianum longe optimos sui generis esse pro certo habemus, in consensione horum codicum inprimis lectionem interpolatorum cerni quis est qui neget? At tanta horum codicum discrepantia illa quaestio valde impedita est, et ubi hi dissentiunt, animadvertendum est, uter pluribus locis, quibus non calami lapsus librarii deprehenditur, sed verba consulto mutata sunt, cum aliis interpolatis consentiat, et quae lectio complurium codicum eiusdem generis communis est, ea interpolatorum ducenda est. Sed ut certam lectiones interpolatorum indagandi rationem me secutum esse appareat, ex prioribus duobus libris eos locos, ubi cod. Parisinus II et Ursinianus dissentiunt, quoad ejus fieri poterit, afferam simulque cod. integrorum rationem habebo, ut uter codex, Parisinus II an Ursinianus, alteri generi sit similior, eluceat.*) I. 11. 3. p. r. (i. e. populi romani) **abde** sui **f**] nisi **g**. — I. 12. 4. partes vel pagos **abf**] pagos **eg** cum integris. — I. 13. 3. egit. Si **aC**, **) fortasse **f**, quod ex Schneideri silentio colligas] egit. Legati ab Helvetiis ad Caesarem missi pacem petitum. [illegible]am denuntiatione terroris. Si **eg** cum integris. — I. 14. 3. Quod si **aC** cum reliquis] Qui si **g**. — I. 17. 3. praeferre **abf**] perferre **gC**. — I. 17. 6. quanto id cum periculo **aeC**] quanto id periculo **g**. — I. 21. 1. et qualis **aeCAM**] et quales **gBR**. — I. 25. 6. circumvenere **aCABR**] circumvenire **egM**. — I. 27. 4. deditionum **a**] dediciorum **fgCBR**. — I. 30. 2. tametsi **aAM**] iam et si **egCBR**. — I. 31. 15. sint **aCAM** fuerint **b**] sunt **egBR**. — I. 37. 1. Treveris **afAM**] Treviris **egCBR**. — I. 39. 6. magnitudinem **aAMBR**] et magnitudinem **egC**. — I. 40. 3. aequitate conditionum **aAMBR**] aequitate et conditione **bcdegC**. — I. 40. 7. eosdem **aAMBR**] germanos **eg**. — I. 40. 8. repperire **aeC**] repperiri **gAMBR**. — I. 40. 10. conferret **aCAMBR**] conferrent **efg**. — I. 40. 13. perpetua vitae felicitate **aCABR**] perpetuam vitae felicitatem **efg**. — I. 40. 14. repraesentaturum **aABR**] repraesentaturum esse **egC**. — I. 43. 3. ut ad **aCAMBR**] ad **eg**. — I. 43. 6. dicebat **ab** dicebat al' referebat **d**] referebat **eg**. — I. 44. 9. ipsos **ab**] ipsis **egCAMBR**. — I. 45. 3. antiquissimum **abAMBR**] antiquissimum esse in Gallia (in Galliam **C**) imperium **egC**. — I. 46. 1. ad nostros **aC** cum integris] nostros **bdefg**. — I. 46. 4. militum **abe** cum integris] equitum **g**. — I. 47. 6. apud se in castris **aCAMBR**] in castris **bdeg**. — I. 49. 3. munitiones **ab**] munitione **egC**. — I. 50. 2. oppugnaret **a** cum integris] oppugnarent **beg**. — I. 51. 2. constituerunt **ab** cum integris] instituerunt **egC**. — II. 1. 1. supra **ab** cum integris] om. **efg**. — II. 3. 1. Andebrogium **afA**] Andocumborium **egC** cum integris Andecomborium **d**. — II. 3. 5. et isdem **aCA**] eisdem **efg**. — II. 4. 9. VIIII **ab**] VIII **eg**. — II. 6. 3. nulla potestas esset **ab**] potestas esset nulli **eg**. — II. 10. 4. undique **a** cum integris] ubique **eg**. — II. 15. 2. conlatis **afAMB**] conlocatis **egR**. — II. 15. 5. dededissent **a** dedidissent **bM**] dedissent **gCABR**. — II. 17. 4. differebant **aA** differebat **B**] deferebant **eg**. — ibid. quod **ab**] quo **egC** cum integris. — II. 19. 2. quoad hostes **ae**] quoad hostis **bdfg**. — II. 20. 2. Quarum rerum **a** cum integris] Qua de re **eg**. — II. 23. 1. acie **abf** cum integris] aciei **egC**. — II. 23. 2. resistentes **a** cum integris] regressos ac resistentes **befg**. — II. 23. 4. ab ea intervallo **a**] ab

*) In enumerandis variis lectionibus eas, quae genuinae mihi videntur, ubique expressioribus literis describendas curavi. Loci secundum editionem Holderi citantur.

**) Cum codex Vossianus I. (C) in prioribus duobus libris interpolatorum sit, ut infra docebo, his eum ascripsi.

intervallo **eg**. — II. 29. 4. per provinciam **ab** per previntiam **e**] provinciam **g**. — II. 30. 3. instrueretur **a** cum integris] institueretur **cdefgi**. — II. 34. maritimae **a** cum integris] maritume **g**. — II. 35. 3. Turonesque quae **aC**] Turones queque **egA**. — II. 35. 3. hibernia **a**] hiberna **eg**. Praecipue in his duobus libris inter codices Parisinum II et Ursinianum dissensio esse videtur, et saepe ille codex cum integris **AM**, hic cum codicibus **BR** convenit, id quod etiam VII. 24. 4. reliquasque **abAM**] reliquas **egBRC**. — VII. 59. 4. Agedincum **aAM**] Egedincum **egBRC**. — VII. 59. 5. instabant **aAM**] instabat **efgBRC** statuendum est. Rarius cod. Ursinianus eandem scripturam exhibet atque cod. **AM** velut V. 17. 3. quod subsidio **efgAM** quoad subsidio **dhl**] quo subsidio **abBR**. — VII. 58. 2. Metiosedum **al** Meciosedum **f**] Mellodunum **egAM**. — VIII. 50. 2. decentis **aBR**] decedentis **eg**. — Ex reliquis libris eas tantum lectiones proferre satis habebo, in quibus major discrepantia codicum **a** et **g** cernitur, velut III. 7. 3. frumenti causa **a** cum integris] frumenti commeatusque petendi causa **bcdehi**. — V. 20. 1. in ea civitate **a** cum integris] iniannuetitius in ea civitate **eg** in ianuue tutus **f**. — VI. 43. 4. conspicerent **acd**] circumspicerent **eg** cum integris. — VII. 11. 4. mitterent **aAMB**] committerent **eg**. — VII. 15. 1. haec **abf**] ac **egBRC**. — VII. 22. 1. tradantur **abcdfl**] traduntur **eg** cum integris. — VII. 27. 1. perfectisque **abcdhl**] derectisque **egBRCM**. — VIII. 48. 3. omnium suorum **ab**] repente omnium suorum **eg**. — VIII. 48. 7. perculsi **aeB**] percussi **g**. — VIII. 51. 3. opulentiores **a**] humiliores **egAM** meliores **BR**. Merito igitur atque optimo iure, ubi cod. Parisinus II et Ursinianus inter se dissentiunt, eam lectionem codicum interpolatorum esse duxeris, quae in alterutro et in aliis codicibus ejusdem generis inveniuntur; et cum cod. **g**. saepius quam cod. **a** ab integris recedat et iis locis, qui interpolationem tanquam redolent, vix dubitari potest, quin ille naturam atque indolem sui generis sincerius retinuerit; ergo maxime ex consensione huius códicis cum aliis integris verba vetusti exemplaris, quod periit, restituenda sunt.

His praemissis ut codicum interpolatorum natura atque indoles cognoscas, quae ratio vel cognatio inter hos et codices integros intercedat, accuratius disserere instituam. Cunctos codices Caesarianos ex eodem archetypo tanquam ex communi fonte fluxisse, ex copia non exigua additamentorum et mendorum, quae in omnibus reperiuntur, colligi potest; huc accedit, quod ea, quae ad calcem librorum in optimis codicibus leguntur: „Julius Celsus Constantinus VC (i. e. vicies) legi" et ea, quae libro secundo adduntur: „Flavius Licerius Firminus Lupicinus legi" a codicibus interpolatis non absunt; nam paucis mutatis non solum in codice Parisino II a secunda manu primo et secundo libro ascripta sunt, sed etiam in codice Ursiniano in fine libri septimi et octavi exstant; in eodem codice (I. 47. 4.) pro „C" (i. e. Gaio) „Celso" in textum ipsum irrepsit; nec silentio praetermittendum est illas subscriptiones etiam in cod. Scaligerano, Andino, Oxoniensi reperiri. Quae cum ita sint, non dubitandum est, quin codices interpolati ex eodem archetypo atque integri originem duxerint (cf. Whitte cd. I. p. 4. Nipperdey praef. 38). Has igitur subscriptiones, quae Constantinum Celsum „VC" i. e. vicies libros testantur legisse, consideranti mihi suspicio incidit commentarios Caesaris et ab illo viro et a Flavio Lupicino, cuius nomen ad calcem secundi libri legitur, ita retractatos esse, ut verba Caesaris, quae quidem corrupta viderentur, emendarint et salebras sustulerint et fortasse Caesaris dictionem ad elegantiam orationis Ciceronianae revocare studuerint cf. Vielhaber Z. f. ö. G. XVIII p. 620, qui

quamquam lectionum cod. integrorum tenacissimus est, tamen haec dicit: „Durch solche Erscheinungen aber im Zusammenhange mit der eigentümlichen Beschaffenheit der Subscriptionen, die sich aus dem Frigell'schen Apparat ergiebt, wird die Sicherheit, dass man mit dem Texte der sogenannten Integri dem echten Cäsarianischen am nächsten komme, mindestens nicht erhöht." Verum hanc quaestionem, quam sustinere non possumus, missam faciam et ad rationem, quae inter codices interpolatos et integros intercedat, disputationem referam. Cum codices alteri ab alteris plus quingentis locis iisque non levibus dissentiant, alterum librarium qui archetypum transcripsit, minus diligenter ac religiose munere suo functum esse apparet, et si quis tantum obiter varias lectiones codicum comparaverit, facile intelleget librarium ejus exemplaris, unde codices interpolati oriundi sunt, persaepe suopte ingenio indulsisse et plurimis locis tradita verba ita mutasse, ut in negotio suo ratione ac consilio quodam usus esse videatur, cuius rei exempla in altera dissertatione, ubi de erroribus ac vitiis cod. interpolatorum uberius atque accuratius disputabo, permulta afferam; hic nonnullas interpolationes insignes atque apertas enumerare satis erit, velut I. 40. 10. auderent] viderentur. — I. 44. 4. si pacem mallent] si pace uti velint. — I. 46. 3. commissum cum equitatu proelium] cum equitatu proelium. — I. 53. 7. cremaretur] necaretur. II. 2. 5. duodecimo die proficisceretur] proficisceretur. II. 2. 6. provisa] comparata. II. 8. 2. sollicitationibus exquirebat] periclitabatur. II. 19. 5. quae ante] sex quae primae. II. 20. 2. incursus] successus. II. 23. 2. in fugam dederunt] in fugam coiecerunt. II. 31. 2. promovere et ex propinquitate pugnare] promovere. II. 32. 4. compertum] perspectum. II. 33. 2. non inducturos] deducturos. II. 35. 2. initio primae aestatis] inita proxima aestate. III. 10. 3. libertatis studiose incitari.] libertati studere. III. 13. 7. pulsu remorum incitatione] pulsu remorum. III. 15. 4. fuit opportunitati] fuit opportuna. III. 22. 4. mortem recusaret] mori recusaret. IV. 4. 7. qui in suis sedibus erat] erat. — IV. 5. 3. his rumoribus] his rebus. IV. 12. 1. erant trans Mosam profecti] ierant trans Mosam. IV. 16. 7. exercitus romani] ejus exercitus. IV. 17. 10. naves deiciendi operis causa] naves deiciendi operis. IV. 22. 3. quicquid] quod. IV. 23. 3. adeo] atque ita. IV. 27. 7. commendarunt] commendare coeperunt. IV. 29. 4. ad reficiendas eas] ad reficiendas naves. IV. 30. 1. post proelium factum ad ea, quae iusserat Caesar, facienda] post proelium ad Caesarem. V. 1. 1. instituerat] consuerat. V. 1. 2. uti adsueverant] utimur. V. 3. 3. futuros confirmat] futuros. V. 3. 5. auctoritate] familiaritate. V. 8. 1. fierent] gererentur. V. 10. 2. in litus] in litore. V. 11. 7. quae ante praesidio navibus fuerant] quas ante, praesidio navibus. V. 13. 2. Hibernia insula] Hibernia. V. 14. 2. horribiliores] horridiores. V. 14. 5. virgines quaeque ductae sunt] virgo quaeque deducta est. V. 16. 1. armaturae] armorum. V. 17. 4. ex equis] ex essedis. V. 19. 2. effunderet] eiecerat. V. 22. 4. hiemem agere] hiemare. V. 22. 5. bellum faciat] noceat. — V. 26. 2. ad castra oppugnanda] ad castra oppugnatum. V. 32. 2. nostrorum] nostris. V. 33. 2. cogitasse videretur] cogitasset. V. 33. 3. scire] providere. V. 35. 4. a confertis vitari] conferti vitare. V. 35. 5. tam multis] tot. V. 35. 5. pugnassent] pugnaretur. V. 36. 3. constitit] perseverat. V. 43. 3. insecuti quasi] sicuti. V. 44. 6. protegunt hostes. in illum universi tela] protegunt. in hostem tela universi. V. 47. 1. progreditur] procedit.

— V. 49. 5. vallem magnam] vallem. V. 50. 3. fieri] efficere. V. 54. 1. cum scriret deficere] cum se scire, quae fierent, . . . denuntiaret. V. 56. 2. coguntur] consuerunt. V. 56. 3. iudicandum curat] iudicat. V. 56. 5. iter facturum] iturum. V. 57. 2. circummittit] nuntios mittit. V. 58. 4. quisquam alium] quis quem. — Reliquorum librorum interpolationes proferre in praesentia omitto, cum satis ex iis, quas attuli, appareat librarium illum ex arbitrio ac libidine partim verba et enuntiata mutasse, partim nonnulla de suo addidisse, ita ut non iniuria apographi huius exemplaris codices interpolati nominentur. Ab initio quidem librarius ille, ne dicam existimator, mutandi cupidini videtur moderatus esse, sed quo longius in describendis libris progressus est, eo licentius egit et eo minus verba scriptoris ipsa mutare veritus est, id quod facile intelleges, si numerum mutationum, quae in singulis libris inveniuntur, et rationem interpolandi respexeris.

Sed utriusque generis codices etsi satis magnam dissimilitudinem prae se ferunt, ut utrius generis singuli sint, facile cognoscatur, tamen non eadem ratio inter eos intercedit, et cod. integrorum alii magis quam alii cum interpolatis congruunt. Atque maxima inter cod. Vossianum I et interpolatos cernitur similitudo, quae ad priores duos libros pertinet. Lectiones, quae iis communes sunt, hae inveniuntur:*) I. 5. 3. praeter] praeterquam — I. 5. 3. mensium] mensum — I. 14. 3. Allobroges] Allobrogas — I. 18. 3. dicente] licente — ibid. dicere] liceri. — I. 33. 2. deditione] dicione — I. 38. 1. processisse] profecisse — I. 38. 5. ejus montis] montis. — I. 39. 1. Cum] Dum — I. 39. 5. quique] ut quisque — I. 39. 7. renuntiabant] nuntiarant. — I. 40. 5. quam] quae. — I. 40. 6. inermes] inermos. — I. 40. 7. in suis sedibus] in suis. — I. 40. 7. superassent] superarint. — I. 40. 8. hos. . repperire] hoc. . repperiri. — I. 40. 10. simulatione] simulationem. — ibid. itinerum] itineris. — ibid. auderent] viderentur. — I. 40. 14. esset] fuisset. — ibid. plus valeret] valeret. — I. 41. 3. uti per eos] uti. — ibid. neque unquam] nec unquam. — I. 42. 6. Caesarem facere] Caesarem ei facere. — ibid. pollicitum esse] pollicitum. — I. 43. 2. devexerat] vexerat. — I. 43. 3. adducerent] adduceret. — I. 43. 5. quando] cum — I. 43. 9. eadem deinde] eadem. — I. 44. 4. dependerint] pependerint. — I. 44. 6. testimonio] testimonium. — I. 44. 11. pro hoste] hoste. — I. 46. 2. fecit] facit. — I. 46. 3. commissum cum equitatu proelium] cum equitatu proelium. — I. 47. 4. C. Valeri] Convaleri **MR**, C. Valerii **A** (**B** in rasura trium literarum C.). — I. 49. 3. perterrerent] terrerent. — I. 49. 5. reliquas legiones] reliquas. — I. 50. 1. hostibusque] hostibus. — I. 51. 1. praesidio] praesidium. — I. 51. 2. instituerunt] constituerunt. — ibid. paribusque] paribus — I. 51. 3. proficiscentes milites] proficiscentes. — I. 52. 5. phalangam] phalangas. — I. 52. 7. intra] inter. — ibid. tertiam partem] tertiam aciem. — I. 53. 1. pervenerunt] pervenerint. — I. 53. 4. eduxerat] duxerat. — I. 53. 5. hostium equitatum] hostis equitatu. — I. 53. 6. videbat] viderat. — I. 53. 7. ter sortibus] tergoribus. — II. 2. 1. ineunte] inita. — II. 2. 4. exercitus] exercitum. — II. 2. 5. duodecimo die proficisceretur] proficisceretur. — II. 3. 1. civitatis suae] civitatis. — II. 4. 6. fines latissimos] latissimos. — II. 4. 10. Condrusos] Condruosos. — II. 5. 5. possent] posset. — II. 7. 1. isdem] hisdem. — ibid. Balearesque] Baleares. — II. 8. 2. sollicitationibus exquirebat] periclitabatur.

*) Quae uncis praecedunt, cod. Vossiani I. et interpolatorum sunt lectiones.

II. 8. 3. castigatus] castigatus castratus. — II. 10. 5. Divitiacum quoque] Divitiacum. — II. 11. 6. sequi destiterunt] destiterunt. — II. 14. 3. a Caesare] ab Caesare. — II. 16. 4. inutiles esse] inutiles. — II. 17. 4. cum equitatu] equitatu. — ibid. inflexis crebrisque] om. integri. — ibid. posset] possit. — II. 18. 2. a superiore] ab superiore. — ibid. posset] possit. — II. 19. 6. ita ut . . . constituerant] ut . . . . ita constituerant. — II. 19. 7. perturbatis] proturbatis. — II. 21. 2. est cohortatus] cohortatus. — II. 21. 5. detrahenda] detrudenda. — II. 24. 2. ab decumana] decumana — II. 24. 4. a civitate] ab civitate — II. 25. 1. a novissimis] ab novissimis. — II. 29. 4. praesidio] praesidium. — II. 31. 2. se existimare] existimare. — ibid. promovere et ex propinquitate pugnare] promovere. — II. 32. 1. Quibus ad haec] Ad haec. — II. 32. 2. in Nervios] in Nerviis. — II. 33. 2. repente] repentino. — II. 35. 1. quae] qui. — III. 1. 6. hic] hinc. — ibid. ab illis] ab his. — III. 2. 3. absentibus propter] propter. — III. 3. 1. et 2. concilio] consilio. — III. 7. 3. qui in Andibus] in Andibus. — III. 9. 1. Ligeri] Ligere. — III. 19. 3. defatigatione] defetigatione. — IV. 1. 4. ex causa] causa. — IV. 9. 2. impetrari] imperari **A** imperare **B**. — IV. 23. 2. diei circiter] circiter diei. —V. 14. 1. ex his] ex iis. — V. 23. 2. his] iis. — V. 35. 3. ab his] ab iis. — VI. 1. 4. hiemen] hiemem. — VII. 7. 2. Narbonam] Narbonem. — VII. 24. 4. materiam] materiem. — VII. 77. 8. LXXX] LXXXX. — VIII. 14. 4. a lateribus] ab lateribus. Ex his lectionibus, quae sit conditio cod. Vossiani I, nemo est, qui non intellegat. Nam cum in prioribus duobus libris saepissime simul cum cod. interpolatis ab iis, quae in cod. integris leguntur, recedat, in reliquis vero rarissime et in nugatoriis quidem rebus, non dubium est, quin illi libri ex exemplari interpolato, reliqui ex integro descripti sint. Neque recte Heller Philol. XVII p. 500 cod. Vossianum a secunda demum manu ex interpolatis emendatum esse docuit; nam lectionum, quas multas cum cod. interpolatis consentientes ex prioribus libris attuli, quamvis fortasse non desint, quae a prima manu ita ut vestigia in erasis literis vix appareant, correcta esse Gudio auctore Nipperdey p. 41 monuit, tamen longe plurimae non correctoris, sed librarii ipsius videntur esse, id quod ex silentio Frigellii et Dübneri colligas. Ubi vero in posterioribus libris ille codex easdem lectiones, quas interpolati, exhibet, librarios casu ac fortuito in idem incidisse statuendum est. Atque interpolatum illud exemplar, unde cod. Vossianus partim transcriptum est, simillimum fuisse exemplari, a quo cod. Parisinus II originem ducit, cum ex aliis, tum ex eo elucet, quod ambo codices, quae I. 13. 3. falso addita sunt verba: „Legati ab Helvetiis ad Caesarem missi pacem petitum. cum denuntiatione terroris“ non afferunt. In posterioribus libris, ubi cod. Vossianus I exemplar integrum sequitur, saepius cum cod. Parisino I et Romano quam cum Bongarsiano I conspirat; et in cod. Parisino I saepenumero verba ex Vossiano et interpolatis cum eo consentientibus a secunda manu correcta esse ex collationibus Frigellii et Holderi facile cognosces, velut I. 33. 2. I. 39. 1. 5. 7. II. 19. 6. II. 24. 2. alibi.

In simili fere conditione cod. Leidensis I versatur, qui quamquam codicibus interpolatis adnumeratur, tamen iterum ac saepius a codicibus sui generis recedit et cum integris conspirat, quae non ad singulos libros pertinet consensio, sed in omnibus commentariis cernitur. Cuius rei exempla haec sunt: I. 43. 1. cod. Leid. I cum integr.*) Ariovisti et

*) Quae lectio cod. Leidensis I et integrorum est, ubique priorem locum tenet.

Caesaris] interpol. utriusque. — I. 43. 4. ubi] ut. — ibid. commemoravit] praedicavit. — I. 47. 4. Gaium Valerium] Valerium. — Ibid. et propter fidem et propter linguae gallicae scientiam, qua multa iam Ariovistus longinqua consuetudine utebatur] quorum amicitia iam Ariovistus longinqua consuetudine utebatur et propter fidem et propter linguae gallicae scientiam. — ibid. utebatur] usus erat. — I. 50. 5. novam lunam] nonam lunam. — I. 52. 6. conversa] coniecta. — I. 53. 4. utraeque. . perierunt] utraque. . periit. — II. 1. 3. noluerant] nollent. — II. 3. 5. cis Rhenum] ripas Rheni. — ibid. imperium unumque] om. interpolati. — II. 8. 3. occupare] tenere. — ibid. obduxit] duxit. — II. 9. 4. traducere] transducere. — II. 17. 4. possit] posset. — II. 23. 4. ab ea intervallo] ab intervallo. — II. 27. 1. tum calones. . occurrerunt] calones. . occurrerent. — II. 27. 2. pugnant] pugnae. — II. 27. 5. ausos esse] ausi (aut si **ag**) quod essent. — II. 29. 4. custodiam] custodiae. — II. 30. 2. vallo pedum in circuitu quindecim] vallo pedum XII. in circuitu XV. — III. 9. 6. acciderent **bM** acciderant **ABCR**] accederent. — III. 12. 1. accedit] accidit. — III. 13. 9. rei relictae] relictae. — III. 18. 7. arma] copiam. — IV. 1. 10. quicquam] om. interpol. — IV. 4. 7. quae citra Rhenum erat] quae citra Rhenum in suis sedibus erat. — V. 23. 4. reficerentur] reicerentur. — V. 24. 3. Quintum] om. interpol. — V. 36. 3. perseverat] constitit. — VI. 1. 3. resarciri] sarciri. — VI. 5. 3. concertaturum **bAM** concertaturum tenturum **BCR**] contenturum. — VI. 8. 7. receperunt] contulerunt. — VI. 9. 2. una] altera. — VI. 12. 5. imperfecta] infecta. — VI. 23. 2. expulsos] expulso **a** expulsis **eg** simul cum cod. **BR**. — VI. 34. 2. ubicumque] ubi cuique. VI. 34. 6. vellent] vellet. – VI. 43. 2. incendebantur] incendebantur. Pecora interficiebantur. — VII. 58. 3. Sequanae **bAM**] Sequana. — VII. 71. 3. hostibus in cruciatum] in cruciatum hostibus. — VII. 77. 8. Quid in hominum] Quid hominum. — VII. 77. 10. Romanorum animos] Romanos. — ibid. sine causa] animine causa. — VII. 78. 2. illo tamen tempore potius] illo tamen potius. — Hae lectiones satis sunt testimonio codicem Leidensem I non temere in interpolatis ducendum, sed cum modo cod. integros, modo interpolatos sequatur, melius in mixtis numerandum esse; et si quaerat quispiam, quo codice integro praeter interpolatos librarius cod. Leidensis I usus sit, habemus, cur cod. Parisinum I vel ejus simillimum, non cod. Bongarsianum vel ejus apographum describenti praesto fuisse existimemus; nam ut pauca huius originis vel cognationis vestigia afferam, cod. **b** eadem atque cod. **BR** his locis exhibet: VII. 66. 7. **bBR** non bis] **AMaeg** non. — VIII. 14. 4. **bBR** ita cum palude impedita] **AMaeg** ita palude impedita. — VIII. 48. 7. **bBR** ac si proelio secundo graviter vulneratus] **AMaeg** graviter vulneratus. — VIII. 55. 2. **bBR** belligerandi contendit] **AMaeg** belligerandi. — Quid igitur opus est plura? Certe anceps codicis natura manifesta est, et iure ac merito iudicium Oudendorpii, qui praef. p. V. cod. Leidensem mirae integritatis et bonitatis egregiae esse praedicat, ab existimatoribus improbatur, et recte Nipperdey p. 43 hunc codicem bonitate reliquis interpolatae familiae inferiorem esse docet.

Sed quoniam de similitudine, quae inter codices interpolatos et integros est, disputamus, cum codices alterius generis in complures familias diversae indolis discedant, quarum primae cod. Bongarsianum I et Moissacensum, alterius cod. Parisinum I et Romanum esse supra diximus, inquirere nunc licet, utri familiae codices interpolati similiores sint. Hac re explo-

rata diiudicari poterit, utrum Nipperdey et Holder, qui Bongarsianum I, an Frigell et Dübner, qui Parisinum I et Romanum in primario loco posuerunt, iustam inierint rationem. Recte enim Nipperdey praef. p. 48 scripturam codicis archetypi, quae inprimis sit investiganda, aut in omnium codicum consensu aut in dissensu utriusque familiae ex integris aut denique in consensu alterius integrorum partis et interpolatorum cerni censuit. Licet priores duae Nipperdeii rationes maioris sint momenti quam tertia, tamen haec, cum librarius integri exemplaris nonnunquam aut neglegentia in errores inciderit aut consulto aberraverit, non neglegenda esse mihi videtur; et codicibus alterius integrorum familiae ab altera haud raro dissententibus haud scio an eam ad emendandos Caesaris commentarios plus valere putemus, quae saepius cum interpolatis conspiret. Ad hanc quaestionem solvendam lectiones interpolatorum, et quae cum cod. **AM** et quae cum cod. **BR** conveniunt, in discrimen vocabo. Atque hae sunt:*) I. 1. 7. quae est ad Hispaniam pertinet] qua est ad Hispaniam pertinet. — I. 20. 6. loquatur] loquitur. — I. 25. 6. Et id] et id. — I. 32. 5. tantum] tamen. — I. 34. 3. emolumento] emulomento **B** emolomento **R**. — I. 39. 4. magnum periculum miserabantur (misereabantur **A**) quod non magnum] „non magnum periculum miserabantur“ et sec. m. superscriptum „quod non magnum“ **B** non magnum **R**. — I. 43. 7. quotiens] quoties. — I. 43. 8. auctiores] auctores **B** auctos **R**. — I 44. 5. hac] ea. — I. 45. 2. Maximo] Maxumo. — II. 1. 4. imperio] in imperio. — II. 14. 5. his] iis. — II. 19. 6. ab his] ab iis. — II. 26. 1. urgeri] urgueri. — II. 32. 1. dedidissent] dedissent. — III. 1. 1. Antuatis] Nantuatis. — ibid. a finibus] ab finibus. — III. 2. 3. singillatim] singilatim. — III. 2. 4. sustineri] sustinere. — III. 3. 2. tantum] in tantum. — III. 9. 10. Osismos] Ossismos. — III. 12. 5. magnis] magno. — III. 13. 7. classi] classis. — III. 17. 3. coniunxerunt] convinxerunt. — III. 23. 5. Hi (hii **M**)] ii **B** in **R**. — III. 25. 1. cespitibus] caespitibus. — III. 26. 3. his] iis. — III. 28. 1. Menapique] Menapiique. — IV. 1. 10. adduxerunt] abduxerunt. — ibid. frigidissimis] fridigissimis. — IV. 8. 3. velint] vellint. — IV. 15. 2. vi fluminis] in fluminis. — IV. 16. 2. Tenctherorum] Tencterorum. — IV. 17. 4. fastigate] fastigatae. — IV. 19. 4. perfectum] profectum. — IV. 21. 7. in his] in is. — IV. 21. 8. horteturque ut (hortaturque a)] horteturque **R** hortaturque **B**. — IV. 21. 9. ei] et. — IV. 22. 1. his] iis. — IV. 23. 5. maritume (maritime a) res] maritum aeres. — IV. 24. 2. onere] onore. — IV. 24. 3. expeditis] expediti. — IV. 29. 4. Neque] nequa. — IV. 34. 5. demonstraverunt] demonstraverant. — IV. 36. 2. hiemi] hiemis. — V. 4. 1. quaeque] quaecunque. — V. 7. 3. dies circiter XXV] circiter XXV. — V. 13. 2. existimatur] existimator **B** existimantur **R**. — V. 14. 5. qui] si qui. — V. 15. 1. ut nostri] ut nim · **BR** utrum **C**. — ibid. eos] omnes. — V. 16. 2. desilirent] desilerent. — V. 18. 3. praefixisque] praefixis. — V. 24. 7. atque harum] atque arum. – V. 28. 6. aut] ut. — V. 29. 3. spectare] exspectare. — V. 29. 5. descendisse] discendisse **R** discedisse **B**. — V. 33. 5. ad pugnam] ad pugnandum. — V. 39. 1. Pleumoxios] Pleumoximos. — ibid. fama] forma. — V. 44. 7. verutum (veritum)] verrutum. — V. 44. 8. conanti] conantis **R** conati **B**. — V. 54. 3. satis faciendi] satisfaciundi. — V. 55. 2. Ariovisti] Ariovisto. — VI. 4. 2. mittunt. Adeunt]

*) Quae ante uncos leguntur, lectiones interpolatorum et cod. **AM** sunt, quibus lectiones cod. **BR** post uncos addidi.

mittunt adeum. — VI. 5. 5. bello] bellum. — VI. 8. 6. petierunt] petiverunt. — VI. 12. 4. traducerent] transducerent. — VI. 18. 2. mensium] mensuum **B** mensum **R**. — VI. 21. 5. tegimentis] tegumentis. — VI. 23. 5. nullis] nullus. — VI. 30. 2. ab omnibus] ab hominibus. — VI. 33. 4. Discedens] descendens. — VI. 34. 4. confertos] confertis. — VI. 35. 6. Transeunt] Transeunti. — VI. 37. 7. castra iam capta] iam castra capta. — VI. 44. 2. pronuntiata more] pronuntiat amore. — VI. 44. 3. Agedinci] Acedici. — VII. 17. 5. acciperent] acceperent. — VII. 19. 2. distributi] distributis. — VII. 22. 5. et apertos . . . prohibebent] om. **BR**. — VII. 24. 1. tardarentur (tradarentur **M**)] traderentur. — VII. 32. 1. reficit] refecit. — VII. 33. 1. arcesseret] accesseret. — VII. 33. 3. a fratre] et fratre. — VII. 35. 4. ut] in. — VII. 36. 2. civitatum] civitatium.*) — VII. 39. 3. providerat] provideat. — ibid. si se] ne se. — VII. 41. 4. vallo] valle. — VII. 42. 2. habeant] habent. — VII. 45. 7. velit] vellet. — VII. 46. 5. Uotomatus] Uotomapatus. — VII. 55. 1. Noviodunum] Noviodonum. — VII. 58. 6. e regione] ex regione. — VII. 61. 5. Metiosedum] Metlosedum **B** Etlosedum **R**. — VII. 62. 3. in fugam] hostes pelluntur atque in fugam. — VII. 62. 6. At incerto] Incerto. — ibid. etiam nunc] nunc etiam. — VII. 65. 1. ipsa coacta] ipsa. — VII. 66. 7. non] non bis. — VII. 70. 4. acrius usque] acriusque. — VII. 73. 7. integebatur (tegebatur **AM**)] impediebatur. — VII. 76. 3. peditum] pedum. — VII. 76. 5. sustineri] sustinere. — VII. 83. 1. septentrionibus] septrionibus. — VII. 83. 4. civitatum] civitatium. — VII. 86. 3. cohortatur] cohortatus. — VII. 89. 1. necessitatum] necessitatium. — VIII. 13. 2. resistentibus (in resistentibus **a**)] in resistendo. — ibid. consueverant (consueverunt **g**)] consuerant. — VIII. 13. 4. iudicari] iudicare. — VIII. 14. 4. Ita palude impedita] Ita, cum palude impedita. — VIII. 14. 5. ubi] ibi. — VIII. 17. 1. sex peditum] expeditum. — ibid. conlocaret] conlocarat. — VIII. 18. 3. primum] primus. — VIII. 19. 2. iniretur] inirentur. — VIII. 20. 2. mittantur] mittuntur. — VIII. 23. 6. extimescebant (estimescebant **M**)] extimiscebant. — VIII. 24. 1. pararet] id pararet. — VIII. 25. 1. partes finium] fines. — VIII. 26. 1. pars] cum pars. — VIII. 27. 1. eodem tempore] eo tempore. — VIII. 30. 1. adscitis (ascitis **A**) receptis] receptis. — ibid. latronibus] latrociniis. — VIII. 35. 1. considunt] considet. — VIII. 36. 1. Qua re] qua. — VIII. 36. 4. equites] equitesque. — VIII. 38. 1. reliquit] relinquit. — VIII. 38. 4. se] suis se. — VIII. 38. 5. ei omnia] omnia. — ibid. accepta] accepto. — VIII. 40. 1. Caesar cum contra exspetationem omnium] Cum contra exspectationem omnium Caesar. — VIII. 41. 5. pedum] pedes. — VIII. 42. 4. quam quisque poterat] quisque poterat. — VIII. 45. 2. virtutis] virtutem. — VIII. 46. 1. ipse adisset, sed] adisset. — VIII. 46. 3. Narbonam] Narbonem. — VIII. 46. 4. Antonio] M. Antonio. — VIII. 46. 6. recepit hibernavitque] recipit hibernatque. — VIII. 48. 2. quo] quod. — VIII. 48. 3. perfidia interposita] per fidem interpositam. — VIII. 48. 7. graviter vulneratus] ac si proelio

*) Miror quod Nipperdey, Holder, Prammer, qui non temere auctoritatem cod. **AM**, ubi cum interpolatis congruunt, neglexerunt, hoc loco „civitatium" quod **BR** exhibent, receperunt, cum VII. 83. 4. „civitatum" secundum cod. **AMag** scripserint cf. etiam VII. 89. 1.

secundo graviter ab eo vulneratus. — VIII. 48. 8. obsidibus datis] obsidibus. — VIII. 50. 4. commendaret petitione] commendaret. — ibid. legationis esset. Exceptus] in cod. **BR** lacuna, de qua infra verba faciam, exstat. — VIII. 52. 2. tantum itinerum faciebat] tantum itinere fatiae. — ibid. ad mutationem] mutationem **B** munitionem **R**. — VIII. 53. 1. transit] transiit. — VIII. 54. 3. Pompeio (Cn. Pompeio interpol.)] Pompei. — VIII. 54. 4. C. Trebonium] Trebonium. — Huc adde, quod majores lacunae VII. 22. 5. et VIII. 52. 4. in cod. **BR**, non in interpolatis et cod. **AM** inveniuntur.

His locis, quam accuratissime potero, eos*) addam, ubi cod. interpolati cum familia integrorum, cui cod. **BR** ascribuntur, conveniunt: I. 1. 2. Garunna] Garumna. — I. 9. 4. sese] se. — ibid. perfecit] perficit. — I. 14. 1. accidisset] accidissent. — I. 14. 3. posse] posset. — I. 19. 2. populum] populum romanum. — I. 21. 4. Considius] P. Considius. — I. 22. 2. a gallicis armis] e gallicis armis **A**, gallicis armis **M**. — I. 32. 3. permanere] permansere. — I. 36. 2. se] sese. — II. 4. 9. Velocasses] Veloccasses. — II. 23. 1. iis] his. — II. 27. 1. commutatio est facta] commutatinem facta (**M** cum cod. **BR** recte). — V. 5. 4. perpaucos] paucos. — V. 9. 1. littore] litore. — V. 33. 6. quaeque] quae **A** que **M**. — V. 36. 3. impetrari] impetrare. — V. 41. 5. his] hiis. — V. 58. 4. videret] viderit. — VI. 32. 3. tres partes] tris partis. — VII. 8. 4. possint] possent. — VII. 12. 6. destrictis] districtis. — VII. 19. 1. leviter] leniter.**) — VII. 55. 9. initiendi] iniciendi. — VII. 58. 3. Sequana] Sequanae. — VII. 58 6. ab his] ab iis. — VII. 80. 4. hi] ii. — VII. 80. 6. excitabant] excitabat. — VII. 82. 1. ac] et. — VII. 83. 4. deligunt] diligunt. — VII. 84. 1. mulculos] musculos. — VIII. praef. 3. legent] legerent. — ibid. possint] possent. — VIII. 4. 1. recepit] recipit. — VIII. 8. 1. hostes] hostis. — VIII. 19. 1. Correo] Corbeo. — VIII. 43. 2. suspensi] ignari **A** ignorari **M**. — VIII. 54. 4. C. Fabium], Qu. Fabium M., de cod. **A** non liquet.

Videmus igitur codices interpolatos cum integris **AM** multis locis, rarius cum codicibus **BR** congruere. Atque profecto ad verba archetypi indaganda illa consensione tanquam ansa dari mihi videtur. Nam consentaneum est eos codices integros, qui pluribus locis, ubi neque mendum aut interpolatio deprehendatur, neque oratio ab Caesaris dicendi ratione abhorreat, cum interpolatis conspirent, archetypi speciem atque imaginem magis quam ceteros prae se ferre. Nec recte Vielhaber, qui cod. **BR** nimium tribuit dignitatis, ad VIII. 25. 1. (Ztsch. f. ö. G. XXI. p. 539) monuit eos locos, ubi in interpolatis eadem atque in cod. **AM** legantur, saepius a vetere quodam critico temptatos esse; equidem ubi integri **AM** cum interpolatis congruunt, locum interpolatione vacare existumo. Itaque Nipperdeio et Holdero astipulor, qui inprimis Bongarsiano, qui interpolatis est similior, obtemperaverunt; atque hanc rationem in emendandis Caesaris libris constantius sequendam esse censeo; nam nonnunquam illos viros ab hac sua ratione recessisse iam ex iis apparet, quae p. 10. in annotatione dixi, et facile plura addi possunt. Iniuria contra Frigell codicibus interpolatis paene neglectis nimiam auctoritatem codicibus **BR** tribuit, et ipse hanc suam rationem improbandam esse videtur intellexisse, nam in praef. I. p. XI. ita dicit: „Ac timeo ne tenacior videar eorum, quae in **PR** (i. e. in **BR**) legantur.

*) Quae in interpolatis et cod. **BR** leguntur, lectionibus **AM** praecedunt.
**) Alii critici alia referunt de hoc loco; cf. Hold., Nipperd.; sequor Frigellium.

Ex quibus etiamsi sint ea, quae accuratius examinata forsitan retineri non possint, tamen, cum per humanam imbecillitatem non liceat in omni re aequabilitatem servare, istius modi lectiones temptandas, ut ita dicam, stitisse minus sine dubio damnosum est minusque vituperandum quam nimia celeritate quae tradita essent reiecisse". Quamquam multa possum exempla afferre, ubi Frigell temere auctoritatem codicum **BR** sequitur, satis habeo unum attulisse, unde emendandi ratio illius existimatoris optime eluceat; nam cum VI. 35. 6. cod. **BR** „transeunti" exhibeant, ille justa scriptura codicum **AMaeg** „transeunt" prorsus reiecta in falsa lectione suorum codicum „transeunt ii" latere existimavit, quod perperam in textum recepit.

At praeterquam quod in tanta dissensione integrorum codices interpolati multis locis ad iusta verba scriptoris, qualia in archetypo exstabant, investiganda pertinent, tamen ipsi suas et proprias habent virtutes, quae in causa sunt, cur nemo criticus in emendandis libris Caesaris illorum rationem omnino non habuerit. Atque, ut id quod non parvi momenti est, primum commemorem, soli codices interpolati lacunis carent, ita ut in iis commentarii pleni contineantur. Neque satis habebo potiores tantum lacunas vel omissiones, quas Holder p. VII. affert, commemorare, sed omnia, quae in cod. integris, non in interpolatis desiderantur, etiamsi nonnulla levia videntur, enumerare mihi liceat. Quae quidem in codicibus primum omissa, postea demum addita sunt, praetermittam, quod non satis apparet, utrum ab librario ipso, an ab correctore sint profecta, velut Holdero teste in cod. **A** I. 14. 4. quodque tam diu se impune iniurias tulisse admirarentur II. 5. 5. et post eum quae essent, tuta ab hostibus reddebat IV. 29. 2. deligatae a secunda manu addita sunt. Etiam quae in cod. **C** omittuntur, quippe qui partim cum cod. interpolatis, partim cum cod. integris, ut supra demonstravimus, consentiat, afferre supersedebo. In omnibus igitur codicibus integris haec omissa sunt: I. 43. 9. deinde; II. 4. 6. fines; II. 17. 4. inflexis crebrisque; II. 24. 2. ab; II. 25. 3. in; III. 8. 4. rerum; III. 13. 9. et; IV. 5. 3. ru(moribus); IV. 22. 2. (tant)ul(arum); IV. 23. 6. aperto; IV. 25. 1. erat; V. 1. 1. Lucio; V. 7. 3. locis; V. 17. 2. partibus; V. 17. 4. se; V. 29. 6. in; V. 41. 6. in; V. 47. 4. si; VI. 28. 5. a; VI. 39. 3. tam; VII. 8. 2. mons; VII. 12. 2. Biturigum, positum in via, Noviodunum; VII. 13. 3. rebus; VII. 15. 1. fit; VII. 15. 2. quod se prope; VII. 24. 2. et; VII. 35. 3. po(sitis); VII. 35. 6. traductis; VII. 36. 1. desperavit, de obsessione; VII. 45. 2. mulorumque produci deque his stramenta; VII. 50. 1. pugnaretur; VII. 64. 3. se; VII. 73. 1. (eo)dem; VII. 73. 4. erant; VII. 73. 5. Ante; VII. 73. 7. in(tegebatur); VII. 80. 5. factum; ibid. poterat; VII. 83. 4. milia; VIII. 11. 1. nisi; VIII. 12. 3. aggrederentur; VIII. 16. 1. turmas mittit. Nonnullae omissiones singularum familiarum codicum integrorum sunt propriae, velut codicum **AM**. I. 43. 3. esse; III. 4. 2. Nostri; III. 7. 1. in, quod etiam cod. **a** omittit; III. 9. 7. atque apertissimo; IV. 19. 2. per; IV. 19. 4. in; V. 17. 4. neque consistendi aut ex essedis deliendi;*) VII. 24. 2. is; VII. 46. 3. omni spatio vacuo relicto superiorem; VII. 49. 1. latere; VII. 65. 3. cum; VII. 72. 1.

*) V. 47. 3. Holder solus in cod. **AM** verba „Fabius-occurrit" omissa esse refert; cum autem alii taceant, illum erravisse verisimillimum est.

solum; VII. 73. 7. in(tegebatur); VII. 76 2. et; VII. 77 10. in; VIII. 24. 2. M. (i. e. Marcum). Crebriores sunt omissiones, quae in uno cod. **A** inveniuntur: I. 35. 2. quae; I. 40. 1. eos; I. 40. 14. castra; II. 5. 2. salutis; II. 31. 6. quam ab his per cruciatum interfici, inter quos dominari; III. 3. 4. et; III. 8. 5. recipere; IV. 7. 3. haec; IV. 28. 1. supra; V. 12. 1. interior; V. 15. 3. spatio; VI. 35. 8. hanc; VII. 23. 5. et; VII. 72. 3. quindecim; VIII. 28. 5. credentes; VIII. 39. 2. ad — c. 43. 3. nostri, quae quidem verba ex pessimo codice suppleta esse Nipperdey p. 39 monet; VIII. 49. 3. defessam; VIII. 52. 1. summa usque ad finem. — Ex codice **M**, cuius variae lectiones minus diligenter excussae sunt, parvae omissiones illius propriae a criticis referuntur: I. 22. 2 a; I. 40. 13. suam innocentiam perpetua vita, felicitatem Helvetiorum bello esse perspectam; II. 19. 6. ut intra silvas aciem ordinesque constituerant atque ipsi sese confirmaverant; IV. 7. 1. esse; V. 46. 3. legatum; VI. 16. 3. hominis; VIII. 8. 3. irent. — Codices **BR**, qui ejusdem familiae sunt, non multas quidem omissiones, sed maiores habent lacunas. Praetermissa enim haec sunt: I. 23. 1. ac; I. 31. 8. se; IV. 21. 8. ut; V. 7. 3. dies; VII. 22. 5. et apertos cuniculos — prohibebant; VII. 61. 1. ut; VIII. 30. 1. ascitis; VIII. 38. 5. ei; VIII. 42. 4. quam; VIII. 52. 4. (Cae)saris causam. — c. 53. 2. admonebantur; praeterea ordo verborum post c. 50 valde turbatus est; nam inde pergitur „quo maiores sperarent (pro pararent)“ necessitates etc., quae verba c. 53. 2. sequuntur. Quae quidem interciderunt, ad calcem libri post sollemnem librorum subscriptionem addita sunt omissis illis, quae c. 52. 4. „(Cae)saris — c. 53. 2. admonebantur“ leguntur. Praeterea in cod. **B** I. 3. 5. in civitate; I. 7. 3. locum — c. 20. 4. averterentur; III. 23. 8. ad; V. 44. 10. illum — c. 48. 6. Gallus; VI. 11. 4. institutum; — c. 13. 10. iudiciisque; VIII. 17. 1. cum; in codice **R** V. 15. 1. in; VI. 20. 1. uti ad magistratum deferat neve cum quo alio communicet; VI. 27. 2. si; VII. 85. 4. missum; VIII. 40. 4. autem omissa sunt.

Videmus igitur in optimis codicibus integris praeter crebras omissiones tot tantasque lacunas inveniri, ut nisi ex cod. interpolatis verba supplerentur, commentarios Caesaris haberemus truncatos. Interpolati quidem codices omissionibus non omnino carent, sed nunquam in iis perpetuitas verborum ita discinditur, ut sententiarum ratio perturbetur, cuius rei exempla Heller in Philol. XVII. p. 504 sq. affert. Quae cum ita sint, vir ille doctissimus l. c. p. 502 et 504 non iniuria codices, quos usitato nomine integros vocavimus, lacunosos nominari iubet, et cum in his additionibus non peccetur, difficillimum esse statuit diiudicatu, utrum quae in interpolatis leguntur, in his addita, an in lacunosis omissa sint (Philol. XVII. p. 309. 19. XIX. p. 487. XXXI. p. 317.). Quo certius de ea re indicari possit, rationem interpolandi, qua librarius ille in commentariis recognoscendis usus sit, examinari opus est, quam quidem rem, quod nunc parum ad excurrendum spatii mihi datum est, in altera dissertatione suscipere mihi in animo est. Certe iam inde, quod codices integri tam lacunosi sunt, ut compluribus locis prorsus deficiant, sequitur, ut codices interpolati aliquantum valeant.

Sed quo magis appareat, quantum his codicibus tribuendum sit auctoritatis, iam docebo, quibus locis ii, qui nostris temporibus libros Caesarianos ediderunt*) nonnisi codices inter-

*) Editiones Whittii I. et III., Schneideri, Nipperdeii, Kraneri, Frigellii, Dübneri, E. Hoffmanni, Dinteri II., Kolderi, Prammeri in iudicium vocavi.

polatos sequendos esse censuerint, et praeter omissiones, quas supra commemoravi, et nomina geographica, quod de eorum scriptura etiamnunc non satis constat, omnes afferam lectiones, etiamsi nonnullae parum idoneae esse videantur, ex quibus illorum codicum dignitas eluceat. Et mirum est, quod in prioribus quidem libris rarius critici scripturam cod. interpolatorum amplexi sunt, in posterioribus, inprimis in septimo et octavo libro, saepe eorum lectionem adhibendam esse duxerunt, unde apparet hos codices in his quidem libris haud exigua esse dignitate. In his igitur praestant cod. integris: I. 39. 5. quique (quique qui **b**)] ut quisque. — I. 40. 8. hos, si quaererent, reperire posse] hoc, si quaererent, repperiri posse, quam lectionem integrorum Vielhaber (Ztschr. f. öst. Gymn. XV. p. 35.) frustra tueri studet. — I. 43. 3. adducerent] adduceret. — I. 43. 8. sui] suis. — I. 53. 7. ter sortibus] tergoribus. — II. 17. 4. posset] possit. — II. 17. 5. existimaverunt] extimaverunt **AB** estimaverunt **R**. — II. 23. 4. at totis] attonitis **AR** adtonitis **BC** antonitis **M**. — II. 29. 3. latitudinem] altitudinem. — III. 4. 1. gaesaque (gesaque **a**)] caesaque. — III. 13. 9. relictae] rei relictae. — III. 18. 1. hac] ac. — III. 25. 1. acciderent] accederent. — III. 26. 2. intritae (integrae **f**)] interritae. — III. 29. 3. reduxit] perduxit. — IV. 1. 4. bellandi causa] bellandi ex causa (**A** om. causa). — IV. 2. 4. ephippiis] etphiapiis **ABR** ephiapiis **M**. — IV. 5. 3. rumoribus] moribus. — IV. 6. 5. evocatis] vocatis. — IV. 13. 6. gavisus (gaius **a**)] gravius **ABCRM** cf. Vielhaber l. c. XVII. p. 231, qui falso „graviter incusatus" scribi iubet. — IV. 22. 1. pollicerentur] pollicentur. — IV. 22. 2. tantularum] tantarum (tantorum **M**). — IV. 22. 3. LXXX] DCCCLXXX **M**, octingentis octoginta **BCR**. — IV. 26. 1. perturbabantur] perturbantur. — IV. 28. 2. deicerentur] deiceretur **A** deiecerentur **BCR**. — IV. 29. 4. hiemari] hiemare. — IV. 35. 1. ut si] et si. — V. 10. 1. milites] milite. — V. 12. 4. taleis **abc** (aleis **eg**)] aleis. — V. 15. 4. perterritis] pertemptis **ABCR** peremptis **M**. — V. 22. 1. dum] cum. — V. 22. 4. quid] quod **ABM** quot **CR**. — V. 23. 4. reicerentur (reficerentur **b**)] reficerentur. — V. 24. 3. Munatium (Munitium **b**)] Munacium **AM** Municium **ACR**. — V. 28. 6. esse] esset, quod Vielhabero (l. c. XVII. p. 235) placuit. — V. 29. 6. in utramque partem] in utraque parte. — V. 29. 7. non praesens periculum] praesens periculum non. — V. 32. 2. nostris] nostrorum. — V. 33. 1. accidere] accedere, quod etiam in cod. **B** exstare videtur cf. Frig. II. p. 47. — V. 41. 5. inveterascere] inveterescere. — V. 44. 4. interpolati simul cum **C** cum] dum. — V. 44. 8. hic casus] huic casus. — V. 47. 5. remittit (mittit **b** pr. m.)] dimittit. — V. 49. 5. postero die] postera die. — V. 51. 4. ea] eas. — V. 56. 2. puberes armati] puberes et armati. — V. 56. 5. praecipit] praecepit. — VI. 4. 1. Acco] Acico. — VI. 5. 4. Germanis] Germanos. — VI. 8. 8. excesserunt] excesserant. — VI. 10. 5. hanc] ac. — VI. 13. 7. ex contagione, quod etiam **A** sec. m. habet] ex cogitatione **ARM** et cogitatione **C**. — VI. 19. 4. omniaque quae] omnia quaeque. — VI. 20. 2. imperitos **eg**] impeditos. — VI. 22. 2. quantum et quo loco] quantum ei quo loco. — VI. 27. 1. alces (altes **ef**)] altes. — VI. 32. 5. tum] tunc. — VI. 33. 5. rei publicae commodo] rei populi romani commodo. — VI. 35. 9. ne murus (numerus **eg**) quidem] numerus quidem. — VI. 40. 6. potuerunt] potuerant cf. Vielhaber l. c. XVII. p. 242. — VII. 1. 4. conciliis] consiliis. — VII. 1. 5. initium] initia. — VII. 1. 7. possit (posset **b**)]

posset. — VII. 1. 8. acceperint] acceperant. — VII. 2. 2. possint] possent. — ibid. quo] quod. — VII. 4. 3. Hac] Ac. — VII. 4. 6. adiungit] adiungunt. — VII. 6. 3. arcesseret] arcerseret (arcessiret **C** sec. m.). — VII. 7. 1. Lucterius] Lucretius cf. VIII. 39. 1. — VII. 9. 6. quos ibi (quo sibi **g**)] quod sibi. — VII. 11. 8. Caesar] Caesari. — VII. 14. 4. deleri (delere **b**)] diligi **AMR** deligi **BC**. Neque opus est coniectura Oudendorpii „deici", quam Dübner fortasse praeferendam esse scripturae cod. interpolatorum censet. — VII. 17. 7. praestare] praestaret, quod etiam cod. **a** sec. m. habet. — VII. 19. 6. consolatus] consolatos. — VII. 20. 4. illic] illis. — VII. 20. 5. impelleretur, quod etiam ex integris **AMR** sec. m. exhibent] impelletur. — VII. 20. 6. intervenerint] intervenirent. — VII. 23. 2. introrsus interpolati praeter **eg**] extrorsus. — VII. 25. 2. scorpione] scurpione. — VII. 31. 4. deminutae] diminutae — VII. 33. 1. descenderet] discederet. — VII. 35. 3. positis] sitis. — VII. 36. 7. deiecto interpol. simul cum **M**] deiectos **BCR** deiecti **A**. — VII. 45. 7. ne] qui. — VII. 46. 3. in longitudinem] in longitudine. — VII. 47. 6. demissae] dimissae. — VII. 47. 7. L. Fabius] Labius. — VII. 50. 4. sibi desperans] sui desperans. — VII. 51. 4. paulo minus] paulum minus. — VII. 52. 3. quos] quod cf. Vielhaber l. c. XXI. p. 534. — VII. 54. 3. compulsos] et compulsos. — VII. 56. 2. abiuncto] adiuncto. -- VII. 59. 3. tum] cum. — VII. 59. 5. tum] cum. — VII. 62. 6. septimae (vel VII) legionis] a septima legione. — VII. 62. 8. contra castra Labieni] contra Labienum. — VII. 63. 5. re in controversiam deducta] et rem in controversiam deduci. — VII. 63. 8. ferunt interpol. simul cum cod. **M**] fuerunt. — VII. 64. 5. Eporedorigis] Eporedigeris **AM** Eporodigeris **BR** cf. c. 66. 6. — VII. 66. 6. quo] quod. — VII. 68. 3. confidebant] confidebat. — VII. 69. 5. maceriam **ae**] materiam cf. c. 70. 5. — VII. 70. 3. animus] amimis. — VII. 71. 1. dimittere] demittere. — VII. 71. 2. possint] possent. — VII. 72. 2. spatium] spatio. — VII. 72. 4. aggeris] aggeres. — VII. 73. 1. eodem tempore] eo tempore. — VII. 73. 4. quini erant (qui inierant **af**) ordines] quini ordines. — VII. 73. 5. cod. interpol. neglecta coniunctione relativa ante hos obliquis ordinibus] quos obliquos. — VII. 73. 7. virgultis integebatur] vinculis impediebatur **BR** vinculis tegebatur **AM**. — VII. 73. 8. ducti] iuncti. — VII. 73. 9. infixis] infixae. — VII. 74. 1. pares vel paris] pari. — VII. 75. 1. frumentandi rationem vel frumenti rationem, quod ex cod. **df** promptum Dübnero videtur magis aptum esse, quamquam non recepit] frumentationem. — VII. 76. 1. atque ipsi Morinos] quae ipse Morinis **AM** quae ipsi Morinos **BCR**. — VII. 76 3. consobrino] consubrino. — VII. 77. 1. concilio coacto de exitu] concilii coacti de exitu **R** concilii coacto **BC** consilio exitu **A** consilio quo acto de exitu **M**. — VII. 77. 5. mollitia] molestia. — ibid. rep(p)eriuntur, quod etiam **A** in rasura videtur habuisse] repperiantur vel reperiantur. — VII. 77. 8. cod. interpol. cum cod. **C** LXXX] LXXXX, sed in cod. **B** quartum X erasum, in cod. **B** expunctum est. — VII. 77. 10. Romanos] Romanorum animos. — VII. 78. 1. experiantur] expediantur. — VII. 78. 2. tamen potius] tamen tempore potius, quod ex compendio „tāpo" ortum esse Dübnero visum est. — VII. 79. 2. milia passuum III, quod mutato quidem ordine verborum in omnibus interpolatis legitur] quatuor milia passuum. -- VII. 80. 5. recte ac (cod. **eg** „aut", quod Whittio et Frigellio magis placuit) turpiter factum celari poterat] recte (recti **BCR**) ac turpiter celari. — VII. 82. 1. ab munitione] ad munitionem. —

VII. 83. 3. C. Caninius a C. Caninus e L. Caninus g] Lucius Caninius. — VII. 83. 4. regionibus] legionibus. — ibid. LX. i. e. LX milia] LX. — VII. 84. 1. paraverat] paraverant. — VII. 88. 4. Sedulius] Asedullus. — VIII. 1. 3. incommodi] incommodae B incommode C. — VIII. 4. 1. sestertios vel sestercios] sestios. — VIII. 6. 2. Correo] Corbeo cf. c. 17. 1. c. 18. 3. c. 19. 8. c. 20. 2. c. 21. 4. — VIII. 7. 6. sese offerre, pro quo etiam mutato ordine verborum legitur „offerre se"] offerent se. — VIII. 7. 7. adduceret] adduceret et. — ibid. permanere] permaneret. — VIII. 8. 3. irent] iret. — VIII. 9. 3. muniri] munire. — VIII. 9. 4. qui ghi, reliqui interpolati cum integris] quo. — ibid. propior interpol. cum M] proprior AB proprio C. — VIII. 10. 2. eadem] eodem. — VIII. 10. 3. dispersi pabulatores] dispersis pabulatoriis. — VIII. 11. 1. oppugnari] oppugnare. — VIII. 13. 2. interpositi] interpositis, quod Vielhaber XXI. p. 538 commendat. — VIII. 15. 3. absolutis abcd absolutos eg] ac solutis. — VIII. 16. 1. initum] inita BCR intum A. — VIII. 19. 2. interpositi] interpositis. — VIII. 19. 5. itineribus] in itineribus. — VIII. 27. 3. eum locum] non eum locum. — VIII. 28. 3. subsistentes] subsistentibus. — VIII. 33. 1. quo] quod. — VIII. 34. 4. possit] posset. — VIII. 36. 2. in trina castra] intra castra. — VIII. 39. 1. Lucterio] Luterio. — VIII. 41. 2. e regione] regione. — VIII. 41. 4. suspicione interpol. simul cum cod. M] susceptione. — VIII. 48. 10. consulibus simul interpol. cum cod. M] concess BCR cons. se A. — VIII. 51. 1. Tum] Cum. — VIII. 53. 2. pararent (parerent e)] sperarent, quod etiam hc praebent. — VIII. 54. 2. Caesaris] Caesari. —

Si quis integrorum falsas lectiones accuratius perspexerit, longe plurimas librarii incuria ortas esse inveniet; et revera praeterquam quod lacunas habent, mendum codicum integrorum perraro tam penitus latet, ut levi mutatione facta loco corrupto medicina afferri nequeat. Sed accedunt satis multi loci, ubi codices interpolati iusta verba scriptoris videntur retinuisse, quos nunc afferre animum induxi. Cum vero genuinae an adulterinae sint hae lectiones, inter criticos non satis conveniat, et alii scripturam interpolatorum receperint, alii abiecerint, me eas lectiones illorum codicum, quae probandae mihi videntur, quantum potero, veras ac genuinas paucis verbis efficere opus est. Neque eos locos praetermittam, ubi verba cod. interpolatorum non veram scripturam ipsam, vestigia quidem eius indagandae exhibere mihi videntur, velut I. 39. 7. —

I. 39. 6. secundum cod. efgC „et magnitudinem" scribendum est, neque recte Nipperdey Frigell Hoffmann asyndetum, quod ab hoc loco alienum est, statuerunt. — I. 39. 7. Cod. interpolati „renuntiabant", cod. integri „nuntiarant" praebent; illud a Schneidero, hoc a ceteris praeter Nipperdeium, Whittium, Hoffmannum receptum est, qui cod. interpolatos ex parte secuti „nuntiabant" exhibent. Certe tempus plusquamperfectum post imperfecta, quae praecedunt, suspicionem movet, et tantum contorta interpretatione defendi potest. Itaque imperfectum praeferendum est; sed cum „renuntiare" ii dicantur, qui id, quod cognoscere iubentur, reversi nuntiant, in prima syllaba verbi mendum videtur inesse. Simplex autem verbum, quod integri tradunt, huic loco aptum ne putaveris; nam centuriones et praefecti, postquam imperatorem, qui sit animus militum, docuerunt, postremo ei non solum narrant, sed cum gravitate quadam declarant milites dicto ei non audientes fore. Cum igitur nomine denuntiandi saepe haec vis contineatur cf. I. 14. 6, hoc loco Caesarem denuntiabant scripsisse verisimillimum est. — I. 41. 3. neque unquam ex cod. abegC cum Nipperdeio, Hoffmanno,

Dintero, Prammero legendum est. Constat quidem Caesarem etiam V. 35. 4. particulas „nec . . neque" usurpasse, sed nusquam „nec" ante vocales apud eum scriptum videmus, ita ut pro voce vulgata „necopinans" „inopinans" semper substituerit cf. I. 12. 3. VI. 37. 3. alibi. -- I. 42. 6. Caesarem facere, omisso pronomine „ei," quod integri habent, veram esse scripturam inde apparet, quod pronomen, si spurium non esset, ad milites legionis decimae, non ad legionem decimam referendum est. Iniuria igitur Frigell vocem „ei" retinuit. — I. 43. 9. Verbis „postulavit deinde eadem" omnes praeter Frigellium et Dübnerum, quibus Vielhaber (Ztsch. f. ö. G. XV. p. 36) astipulatur, vocem „deinde" ex interpolatis inseruerunt, quae post „commemoravit" . . „docebat etiam" vix desiderari potest. — I. 45. 1. „et" ante „neque . . neque" Whittio auctore recte omnes praeter Nipperdeium et Schneiderum omiserunt; nam illis enuntiationibus multa illa, quare Caesar negotio desistere non potuerit, explanantur cf. Madvig Advers. II p. 249. -- I. 49. 3. perterrerent, quod cod. interpol. exhibent, non „terrerent", quod ex cod. integris petitum Frigell et Dübner tuentur, praeferendum est; nam Caesar omnibus fere locis illo composito utitur; semel tantum hac sententia simplex verbum legitur VII. 84. 4. — I. 53. 1. pervenerunt (pervenerent a pervenirent b), quae lectio cod. interpolatorum fere omnibus probata Holdero displicuit, qui cod. integros secutus „pervenerint" scripsit; sed cum huic loco vis finalis, ut ita dicam, desit, indicativus suum locum tenet ut VII. 25. 4. VII. 47. 3. Cf. Hoffmann Konstruktion der lat. Zeitpartikeln p. 175. — I. 53. 6. Mirum est, quod Frigell et Dübner plusquamperfectum „viderat", non imperfectum „videbat", quod est interpolatorum, receperunt; illud tempus prorsus ineptum est, et Dübner ipse in Addendis imperfectum praeferendum esse censet. Cf. Heller Phil. XIX. p. 477. XXXI. p. 322. -- II. 4. 6. cod. interpolati habent: Suessiones suos esse finitimos; fines latissimos feracissimosque agros possidere, cod. integri „fines" omittunt. Schneider, Holder, Prammer illos codices recte secuti sunt, Whitte, qui in prima editione vocem „fines" tuitus est, in editione tertia uncis inclusit. At cum illa vox huic loco sit aptissima cf. I. 2. 5. angustos fines VIII. 2. 2. latos fines, et cum post „finitimos" facile excidere potuerit, nec collocatio adjectivorum a Caesaris more abhorreat cf. II. 24. 1: equites nostri levisque armaturae pedites b. c. III. 34. 2. cum cohortibus V paucisque equitibus, nescio cur illam vocem interpolatam esse putemus? At cf. Frig. II. 2. p. 28. — II. 4. 7. cod. interpol.: summam (summa e) totius belli, cod. integri: „suam totius belli summam", quod Nipperdeio, Schneidero, Hoffmanno, Frigellio, Dübnero placuit. Melius ceteri critici, in iis Whitte, quamquam in editione prima „summam totius belli summa" coniecit, scripturam cod. interpolatorum amplexi sunt; nam semper vox „summa", si cum genetivis „imperii" vel „belli" coniuncta legitur, his praecedit cf. II. 23. 4. III. 17. 2; et facile fieri potuit, ut librarius, postquam falso „suam" pro „summam" scripsit, hanc vocem postea inseruerit, cf. Madvig Advers. II. p. 250, Koch, Ztschrft. f. Gymn.-Wesen XV. p. 599, Heller Philol. XIX. p. 473. — II. 5. 5. commeatus . . ut sine periculo ad eum portari possent secundum cod. interpolatos omnes praeter Nipperdeium et Whittium scripserunt, qui „posset" habent. Sed quamquam hac significatione persaepe numerus singularis, pluralis tantum III. 3. 2. et III. 23. 6. invenitur, tamen nostro loco, quod non de uno, sed pluribus commeatibus agitur, pluralis optime sese habet; cf. VIII. 30. 1. VIII. 47. 2; nec quod I. 48. 2. „frumento commeatuque, qui ex Sequanis et Aeduis supportaretur" legitur, moveor, ut

codices integros sequar, cum „frumentum commeatusque" semper cum singulari numero verbi coniunctum sit. — II. 7. 1. isdem secundum cod. interpolatos, non secundum integros „hisdem" vel „iisdem", quod Whittio, Frigellio, Dübnero placuit, scribendum est. Nam cum etiam in cod. optimis II. 3. 5. III. 12. 4. VII. 41. 2. „isdem" et litera h addita II. 7. 1. III. 3. 3. VII. 35. 5. „hisdem" inveniatur, cod. vero interpolati illam formam dativi et ablativi pluralis ubique exhibeant, praeterquam quod VII. 41. 2. „eisdem" et I. 17. 5. „iisdem" in iis legitur, non dubito, quin Caesar solam scripturam „isdem" usurpaverit etiam I. 17. 5. et VII. 41. 2. restituendam esse censeo. Certe non formam „iisdem" exhibendam esse Cicero orat. 47. 157. docet (cf. Neue II. p. 143.) — II. 14. 3. Falso in optimis codicibus „ad Caesarem" legitur, in interpolatis melius „a Caesare", quod Schneider et Whitte receperunt. Sed cum etiam aliis locis cod. interpolatorum pro „ab Caesare" „a Caesare" inveniatur cf. III. 24. 4. V. 27. 2. V. 40. 1. alibi, etiam hic „ab Caesare" vera scriptura est putanda, quam plurimae editiones exhibent. — II. 15. 4. ad luxuriam pertinentium, quae verba in cod. interpolatis post „rerum" sequuntur, Nipperdey, Frigell, Dinter omiserunt, et Dübner, quod haec receperit se paenitere in Addendis fatetur. Sed haec verba non supervacanea, sed necessaria videntur esse cf. Heller Phil. XXXI. p. 323; nam enuntiatio causalis, quae sequitur, nisi additis illis verbis intellegi non potest. Etenim non omnes res, quibus mercatores, quorum Galliam illis temporibus refertam fuisse Cicero (pro Fonteio V. 11.) tradit, quaestum exercebant, eae erant, quae ad effeminandos animos pertinerent. — II. 19. 6. ita ut . . . confirmaverant, quae lectio interpolatorum est, a Nipperdeio, Frigellio, Dübnero, Hoffmanno, Dintero, qui secundum cod. opt. „ita" omiserunt, reiecta, ceteris probata est. Sed cum in cod. **ABR** „ita" post „ordines" positum inveniamus, hanc vocem genuinam esse existumo et errore librarii, qui ab eo versu in alium aberraverit, eam suo loco motam esse verisimile est cf. Vielhaber Z. f. ö. G. XV. p. 37. — II. 21. 5. scutisque tegimenta detrahenda cod. interpolati magno consensu (**abefgC**), . . . detruenda cod. integri **BR** . . . detrudenda **AM** praebent. Illam scripturam praeter Whittium Frigell et Dübner, etsi alibi fere semper integros pluris, quam par est, aestimant, non iniuria in textum receperunt; ceteris „detrudenda" placuit persuadente Schneidero in illa propinquitate hostium militibus tegimenta non detrahenda, sed maiore vi et contentius deicienda i. e. detrudenda fuisse. Sed, quod sciam, verbum detrudendi hac notione neque apud Caesarem neque apud alios scriptores illius aetatis invenitur, et exempla, quae Schneider affert, alio spectant. Contra „detrahere" saepius hac sententia legitur cf. Liv. XXIII. 19. 13: detractasque scutis pelles, neque video, cur huic voci in illo verborum contextu notio festinandi non insit. Itaque vulgatum in ea re vocabulum, quod interpolatorum est, probo, et Dübner, quomodo mendum integrorum ortum sit, ostendit. — II. 23. 4. cod. integri „quo" (quod **M**) servant, recte interpolati cum exhibent, quod omnibus praeter Holderum placuit, qui „quom" ex libidine recepit, cf. Schneider ann. crit. — II. 24. 4. in interpolatis „castra compleri nostra, legiones" (**b** sec. m.), vel mutato ordine verborum „castra nostra compleri, legiones" (**aefg**), in integris „castra compleri, nostras legiones" (**AMBR**) vel „castra nostra compleri, nostras legiones" (**C** et nonnulli deteriores) leguntur. Ut codices hoc loco, ita etiam critici dissentiunt, et Schneider Vielhabero (Z. f. ö. G. XV. p. 38) probante deteriores Frigell et Hoffmann meliores codicum integrorum secuti sunt; Nipperdey (cf. p. 64.) utrumque prono-

men omnino tolli voluit, ceteri scripturam interpolatorum amplexi sunt. Neque iniuria, nam salva perspicuitate priore loco pronomen omitti nequit, verum altero prorsus supervacaneum videtur, cf. Heller Phil. XIX. p. 478. XXXI. 325 sq. — II. 30. 4. turrim in muro sese collocare confiderent Schneider, Nipperdey, Dübner, Hoffmann, Dinter (hic addita voce „posse“) secundum interpolatos, „turrim in muros sese collocare confiderent“ Whitte et Frigell secundum integros, „turrim moturos sese confiderent“ (cf. Kraner Observationes Misenae 1852 p. 5 et 26) Kraner et Prammer scripserunt. Lectionem integrorum spuriam esse inde apparet, quod Caesarem neque uno hoc loco verbum ponendi cum praepositione „in“ et accusativo coniunxisse, neque in tanta sua perspicuitatis studio praepositionem „in“ pro „adversus“ substituisse putandum est, quod insuper ineptum mihi videtur, cum etiam procul constituta turris adversus muros fuerit collocata cf. Schneider. ann. crit. Itaque interpolatorum scripturam praestare persuasum habeo, sed aliter atque superiores verba interpretor. Minime enim mihi persuaserim barbaros illos tanta fuisse stultitia, ut turrim tanti ponderis in urbis muro, qui magna altitudine fuit, collocatum iri putarent. Optime vero Gallis artis, qua Romani in oppugnandis oppidis utebantur, imperitis agger, quem Romani exstruxerant, tanquam murus apparere poterat, et cum colle adverso agger vel murus ab extrema parte satis magna esset altitudine, habebant Galli, cur admirarentur, quomodo Romani turrim in hoc aggere vel muro collocaturi essent cf. Rüstow, Heerwesen u. Kriegsführung C. J. Cäsars p. 145: Bisweilen, aber nur ausnahmsweise wurden die Türme auf den Belagerungsdamm gesetzt. Dies scheint aber nur da geschehen zu sein, wo man, um sich der Stadt zu nähern, auf einer ansteigenden Fläche hätte vorgehen und dann den Damm wenigstens an seinem Anfangspunkte eine sehr beträchtliche Höhe geben müssen . . . So war es z. B. vor dem festen Platze der Aduatuker. — II. 34. in dicionem potestatemque populi romani, quae in interpolatis leguntur et Kranero, Dintero, Prammero probantur, propterea mihi placent, quod genetivus, cum nomina particula „que“ coniuncta arte cohaereant, ad utrumque referendus videtur cf. IV. 3. 4. VII. 43. 4. b. c. I. 42. 2. Itaque scripturam „deditionem“, quod integri exhibent, improbandam esse censeo. —

At ne angustum spatium, quod mihi ad disserendum conceditur, transeam, lectiones codicum interpolatorum, quas veras esse puto, in brevi conspectu ponam, ita ut his adulterinas lectiones codicum integrorum addam.

III. 1. 6. hic **efgC** (hinc **bc**) . . flumine divideretur Schn. Np. Wh. Kr. Fr. Db. Hff. Hld. Pr.] hinc . . flumen divideretur (**AMBR**); hunc . . flumen divideret Dn. — III. 9. 9. primum bellum gesturum Dn. Hld. Pr. cf. Dittenberger Hermes III p. 375] primum esse bellum gesturum Schn. Np. Wh. Kr. Fr. Hff. Db. — III. 17. 2. his Schn. Np. Wh. Kr. Hld. Hff. Dn. Pr.] iis Fr. Db.; cf. c. 17. 3. Mirum est Frigellium et Dübnerum saepissime pronomine „is“, quod in integris legitur, non pronomine „hic“, quod ex interpolatis promptum ceteri omnes critici optimo iure comprobaverunt, recepisse. — III. 19. 5. est certior factus Wh. Fr. Pr.; „certior factus est“ secundum cod. **b** Np. Kr. Db. Hff. Dn.] certior factus Schn. Hld. Cum vero talis ellipsis nusquam apud Caesarem inveniatur, non habeo, quod cod. interpolatis diffidam. — III. 20. 4. hi] ii **BR** (iis **AMC**) Fr. solus. — III. 26. 6. recepit Schn. Wh. Kr. Fr. Db. Pr. Dn. ed. I.] recipit Np. Hff. Hld. Dn. ed. II. — III. 29. 3. proxime **adegl** (proximae **f**) Schn. Np. Hff. Hld. Pr. Dn. cf. Schnei-

deri ann. crit.] maxime **AC** (maximae **BR** pr. m.) Wh. Kr. Fr. Db. — IV. 2. 2. importatis Np. Wh. Kr. Hff. Fr. Db. Dn. Pr.] importatis his Schn. et Hld., qui voce „Germani“ uncis inclusa „importatis hi“ scripsit. — IV. 10. 4. diffluit. Wh. Pr.] defluit Schn. Np. Kr. Fr. Db. Hff. Dn. Hld. — IV. 12. 4. in his Schn. Np. Kr. Hff. Dn. Hld. Pr.] in iis Wh. Fr. Db. — IV. 13. 4. opportunissima] opportunissime Hld. solus; cf. Vielhab. Z. f. ö. G. XVII. p. 231, qui Nipperdeio suadente deleta voce „res“ „opportunissime“ scribi iubet. — IV. 16. 6. occupationibus reipublicae] occupationibus populi romani Fr. Db. soli, quamquam verba quid valeant, non intellego — IV. 20. 2. adisset, genus Wh. Fr. Db. Dn. cf. Heller. Phil. XIX p. 476] adisset et genus Schn. Np. Kr. Hff. Hld. Pr. Falso Schneider locum, qui I. 46. 1. legitur, attulit; nam ibi duo tantum membra exstant, ita ut „accedere et . . equitare“ unum, „lapides . . conicere“ alterum membrum enuntiati efficiat, id quod hoc loco non statuendum est. — IV. 23. 6. aperto ac plano litore] ac plano litore Frig. solus. — IV. 27. 1. sese facturos] facturos esse **BC** Np. Fr. Db. Hff. Pr.; facturos sese **A** Schn. Kr. Wh.; „facturos“ Apitzio auctore Hld. Dn. Sed cum post verbum pollicendi, nisi accus. c. infin. praesentis sequitur velut IV. 21. 5. VI. 9. 7, nunquam pronomen „se“ a Caesare omissum sit, certe hoc loco ponendum est, et fortasse cod. Bongarsianum I sequerer, nisi collocatio pronominis insolens esset, cf. Heller. Phil. XIX. p. 467; contra Vielhab. Z. f. ö. G. XVII. p. 231. — IV. 38. 2. quo superiore anno perfugio erant usi (quo perfugio superiore anno erant usi **abdefg**) Wh. Schn. Dn. Hld. Pr.] quo superiore anno perfuerant usi; quo superiore anno perfugio fuerant usi Np. Kr. Fr. Db. Hff. — V. 1. 2. ac multitudinem] ad multitudinem Np. Hff. soli. — V. 2. 1. his] iis Fr. Db. soli. — V. 3. 2. Indutiomarus cf. Dio Cass. 40, 11. 31. Oros. VI. 10.] Induciomarus **BM** (Induciomaris **A**) Schn. solus. — V. 7. 3. in his locis] in iis locis Fr. Db. soli. — V. 10. 2. His] iis Fr. Db. soli. — V. 11. 4. possit] posset, quod omnibus criticis falso probatum est; nam Hoffmann (Studien auf dem Gebiete der lat. Syntax p. 39. sq.) evidenter demonstravit omnia enuntiata relativa, quae superlativum restringunt, cum eodem tempore verbi coniungi atque enuntiata, quibus inserta sunt. — V. 11. 8. Cassivellauno cf. Glück p. 174.] Casivellauno Schn. Db. soli. — V. 14. 5. ex his Schn. Np. Kr. Db. Hff. Pr.] ex iis Wh. Fr. Hld. Dn. — V. 15. 1. ita tamen ut Schn. Pr.; nam ante vocem „tamen“ „ita“ facillime intercidere potuit; quod si omissum esset, oratio in salebra haereret cf. Schn. ann. crit.] „tamen ut“, ceteri. — V. 17. 3. post se] post Fr. solus. — V. 18. 4. His] iis Fr. solus. —V. 20. 4. his] iis Wh. Fr. — V. 22. 1. in his locis] in iis (hiis **M**) locis Fr. Db. — ibid. his] iis Wh. Fr. Db. Dn. — V. 23. 2. his] iis Fr. solus. — V. 24. 3. his] iis Fr. solus. — V. 25. 1. cuius] huius Fr. solus. — V. 23. 3. inimici multis palam ex civitate auctoribus interfecerunt (inimici palam multis — iam palam multis **b** — ex civitate auctoribus interfecerunt **aefg**) Schn. Db. Pr. Dn. II. cf. Madvig Adv. II. p. 253. inimici multis palam ex civitate auctoribus eum interfecerunt Fr.] inimicis multis palam ex civitate et iis auctoribus Np. Kr. Hff. Dn. I inimici multis palam ex civitate iis auctoribus Wh. I. inimici quidam multis palam ex civitate caedis (cf. Koch, Ztschft. f. Gymnas. XV. p. 599, qui Davisium secutus in verbis „et iis“ „caedis“ latere dicit) auctoribus eum interfecerunt Wh. III. inimicissimi multis palam ex civitate auctoribus interfecerunt Hld., qui Paul. (Ztschft. f. Gymnas. XXXII. p. 197.) sequitur; Vielhaber (Z. f. ö. G. XVII. p. 233.)

integrorum scripturam retinens vocem „palam" ex verbo „expulerunt" corruptam esse existimat. Cum integrorum scriptura sine dubio corrupta sit, interpolatorum vero nihil habeat offensionis, hos sequi non dubito, neque inde, quod eorum lectio recte sese habet, cum Paulo l. c. colligo eam a critico quodam expolitam esse, ita ut ex corruptis integrorum verbis vera scriptura repetenda sit. — V. 33. 3. minus facile **e** (non facile **abfg**) per se omnia obire fere omnes] minus facere omnia per se obire Fr. omisso vocabulo „facere". — V. 37. 7. elapsi Wh. Schn. Kr. Db. Dn. Hld. Pr. Fr.; hic quidem „lapsi" in textum recepit, sed in Corrigendis et Addendis „elapsi" legi vult; cf. Heller Phil. XIII. p. 372] lapsi Np. Hff. — V. 38. 3. duos] duo Hld. solus. cf. Neue II. p. 105 sq. — V. 43. 4. undique] ubique Fr. solus. — V. 44. 10. illum veruto transfixum arbitrantur; illum veruto arbitrantur occisum Np. Kr. Wh. Hff. Db. Dn. Pr. cf. Heller Phil. XIX. p. 478] illum vero opinantur occisum Fr. illum veruto opinantur occisum Hld. auctore Vielhabero Z. f. ö. G. XVII. p. 236; illic vero obcursat ocius gladio Schn. secundum cod. deteriores. Has varias lectiones intuenti scrupulus mihi inicitur, num religiosi existimatoris sit genuina verba scriptoris partim ex interpolatis partim ex integris repetere. Cum illorum scriptura non offendamur, quidni totam amplectamur? an integri, etiam ubi corrupti sunt, tantum ad emendandum Caesaris sermonem valent? — V. 46. 3. qua sibi (quas ibi **f** qua ibi **b**) iter faciendum sciebat Schn. Np. Wh. Kr. Db. Hff. Pr. Hld.] qua sibi **C** (quas ibi **A** quas sibi **M**) iter faciendum (iter sit faciendum **M**); qua sibi sit iter faciendum Fr. Dn. cf. Heller Philol. XIX. p. 506 qui hoc probat: qua sibi scit iter faciendum. — V. 47. 4. veritus, ne (om. „ne" **ae**) si ex hibernis fugae similem profectionem fecisset, hostium etc. Schn. Dn. Hff. Pr., praeter hos Fr. et Db., quorum ille Oudendorpio auctore „si" ante „similem", hic post „hibernis" inserit cf. Heller Phil. XXXI. p. 516] veritus ne ex hibernis fugae similem profectionem fecisset, ut hostem etc. Np. Kr. Wh. Hff. — V. 52. 4. ex his] ex iis (hiis **M**) Fr. solus. — V. 58. 1. arcessendos] accersendos Fr. solus. — VI. 1. 1. delectum (delatum **a**) Wh. Np. Kr. Hff. Hld. Pr.] dilectum Schn. Fr. Db. Dn.; idem § 4. — VI. 1. 3. sarciri (resarciri **b**) Wh. Dn. Hld. Pr. confirmante Paulo Ztschft. f. Gym. XXXII. p. 165.] „resarciri" ceteri. — VI. 2. 3. Aduatucos Menapios Wh. Kr. Hld. Dn. Pr. cf. Dittenberger ann. crit. p. 391] Aduatucos ac Menapios Schn. Np. Fr. Db. Hff. — VI. 7. 7. nonnullos gallicis Np. Kr. Wh. Db. Dn. Hff. Hld. Pr.] nonnullos Gallos gallicis Schn. Fr. — VI. 11. 2. in singulis domibus Wh. Schn. Kr. Db. Dn. Hff. Hld. Pr.] singulis domibus Np. Hff. Fr., qui quidem in Addendis „in" legi iubet. — VI. 16. 1. natio est omnis Gallorum Wh. Np. Kr. Hff. Pr.; nam in iis, quae Caesar c. 12—20. tradit, non omnes Galli, sed Galli celtici dicuntur, quod ex initio c. 11. et 21. apparet cf. Vielhab. Ztschft. f. ö. G. XVII. p. 238] natio est omnium Gallorum Schn. Fr. Db. Dn. Hld. cf. Heller Phil. XIX. p. 491 sq. Facillime librarius errore inductus vocem „omnis" genetivo „Gallorum" adiungere potuit. — VI. 33. 5. possint Np. Wh. Kr. cf. Nipp. p. 85 et Heller Phil. XXXI. p. 517 sq.] possent Schn. Fr. Db. Dn. Hff. Hld. Pr. — VI. 34. 2. ubi cuique (ubicumque **b**) fere omnes] ubicumque Wh. Fr. cf. Heller Phil. XIX. p. 484. — VI. 34. 6. si . . vellet (vellent **b**)] si . . vellent Fr. solus, qui verba non ad legatum pertinere censet. — VI. 34. 8. omnes evocat Wh. Dn. Hld. Pr. auctore Paulo Zschft. f. Gym.-W. XXXII. p. 167] „omnes ad se vocat" ceteri. — VI. 43. 3. a tanta multitudine Sch. Wh. Kr. Dn. Hff. Pr. cf.

Schneider ann. crit. et Heller Phil. XXXI. p. 518] tanta multitudine. Np. Db. Hff. — VII. 4. 3. delectum (delatum a)] dilectum Schn. Fr. Db. Dn. — VII. 4. 7. jubet Np. Wh. Schn. Kr. Dn. Hff. Hld. Pr.] jussit Fr. Db. — VII. 5. 6. ponendum Schn. Fr. Db. Pr. cf. Schneideri ann crit.] „proponendum" ceteri. — VII. 8. 2. mons Cevenna fere omnes, nec fieri potuit, ut Caesar vocem omitteret cf. V. 6. 1. montem Iuram VII. 56. 2. mons Cevenna] Cevenna Fr. Db. — VII. 8. 4. neu (ne f) se ab hostibus diripi patiatur Schn. Wh. Db. Hld. Pr. cf. Schneideri ann. crit] neve ab hostibus (ab omnibus A) diripiantur Np. Kr. Fr. Hff. Dn. cf. Vielhab. Z. f. ö. G. XXI. p. 529. — VII. 8. 5. in Arvernos versus fere omnes cf. c. 7. 2. in provinciam Narbonem versus] Arvernos versus Fr. Db. Cf. Vielhab. Z. f. ö. G. XVIII. p. 614, qui „per Boios in Arvernos versus" scribi vult. — VII. 11. 6. contingebat cf. Schneideri ann. crit. Madvig Advers. II. p. 254] continebat Np. Kr. soli. — VII. 14. 2. pabulatione et commeatu fere omnes] pabulatione aut commeatu; pabulatione ac commeatu Fr. Db. — VII. 14. 3. quod fere omnes] ut; „cum" Fr.; qua ex scriptura, quantopere hic lectiones interpolatorum aspernatus sit, cognosci licet. — VII. 15. 2. quod se prope cf. Schneideri ann. crit. fere omnes] om. integri; Fr. et Db. non solum haec verba, sed etiam verbum „confidebant", quod sequitur, omiserunt. — VII. 15. 3. Deliberatur fere omnes cf. Schneideri ann. crit.] Dicebatur Schn. Fr. cf. Vielhab. Z. f. ö. G. XV. p. 39, qui non inepte „disceptatur" commendat. — VII. 17. 5. infecta re] incepta re Fr. solus. — VII. 21. 2. copiis fere omnes] locis Fr. Db. — VII. 25. 4. omni ex parte a Np. Kr. Fr. Dn. Hff. Hld. Pr. omni parte **bcde** Schn.] omni ea parte Db. — VII. 27. 1. intra vineas (juxta vineas **b**) fere omnes cf. Vielhab. Z. f. ö. G. XXI. p. 529.] extra vineas **AM** extra castra vineas **BCR**; Hellero auctore (Phil. XIX. p. 534) Holder et Prammer „inter castra vineasque" scripserunt; intra castra Dn. — VII. 28. 4. caede genabensi vel melius cenabensi (Glück p. 57 sq.) cf. Paul. Berlin. Phil. Wochenschr. IV. p. 1211 sq.] „caede Genabi" vel Cenabi falso omnes editores. — VII. 29. 7. ab iis] ab his Schn. solus. — VII. 31. 1. donis pollicitationibusque] bonis pollicitationibus Fr. Db. soli cf. Vielhab. Z. f. ö. G. XXI. p. 538. — VII. 35. 1. Cum uterque utrique esset exercitus in conspectu .... poneret Schn. Wh. Db. Dn. Pr. Hld. cf. Heller Phil. XIX. 496. Eberz N. Jahrb. 1857 p. 851 sq.] Cum uterque utrimque exisset exercitus, in conspectu . . . ponebant] Np. Fr. Hff. cf. Vielhab. Z. f. ö. G. XXI. p. 531. Nec silentio praetermittenda est coniectura Pauli (Berl. Phil Wochenschr. 1884 IV. p. 1273 sq.) qui vestigia integrorum secutus proponit legendum: Cum uterque utrimque perrexisset exercitus, in conspectu . . . ponebat etc. — VII. 36. 1. de oppugnatione desperavit; de obsessione Wh.; de expugnatione desperavit; de obsessione Np. Kr. Fr. Db. Dn. Hff. Hld. Pr.] de expugnatione Schn. — VII. 40. 3. C. Fabium Np. Kr. Wh. Dn. Hff. Hld. Pr.[Fabium Schn. Fr. Db. — VII. 44. 3. sed silvestre (silvestrem cod. interpol.) et angustum Wh. Pr. cf. Madvig Adv. II p. 255] sed hunc silvestrem et angustum Np. Schn. Kr. Hld.; sed hunc locum silvestrem etc. Dn.; sed hinc silvestre etc. Oudendorpio praeeunte Heller Phil. XXXI. p. 522 sq.; Dübner asterisco locum corruptum esse indicavit et Hoffmanno videtur adstipulari, qui scribit: dorsum esse ejus iugi silvestre et angustum, sed hinc prope aequum, qua esset aditus etc. Sed cum lectione interpolatorum, in quibus vocabulo „silvestre" falso litera „m" addita est, difficultas facile expeditur, illam sequendam esse censeo. — VII. 45. 3. vagentur

pervagentur ab (pervagarentur eg) solus Dintenberger ed. 11 cf. Procksch. cons. temp. 1874. p. 18.] vagarentur. —VII. 45. 6. illo ad munitionem Schn. Wh. Dn. Hld. Pr. cf. Koch Ztsch. f. Gym.-W. XV. p. 601] illo munitionum Np. Kr. Fr. Db. Hff. cf. Vielhab. Z. f. ö. G. XXI. p. 538, qui verba „ad munitionem" glossema esse putat. — VII. 47. 1. legionisque Schn. Wh. Kr. Db. Dn. Hld. Pr.] legionique Np. Fr. Hff. — VII. 47. 2. At aeg, quam lectionem etiam Frig. in Addendis probat, Schn. Db. Hld. Pr. cf. Schneideri ann. crit.] ac Np. Wh. Kr. Fr. Hff. — VII. 50. 3. de muro praecipitabantur eg Fr. Db. Pr. de muro praecipitantur abcd Schn. Wh.] muro praecipitabantur Np. Kr. Dn. Hff. Hld.; „de muro" propterea genuinum esse duco, quod nusquam apud Caesarem verbum „praecipitare" cum Ablativo solo coniunctum invenimus; nam b. c. V. 11. 1: saxa . . . promovent praecipitataque muro in musculum devolvunt, ablativum magis ad verbum finitum quam ad participium pertinere Schneiderus ann. crit. docet. — VII. 56. 2. ut . . converteret, ut nemo tunc quidem, aefgi ut . . converteret, ut nemo tum quidem Fr. ut . . converteret, ut non nemo tunc quidem Schn. Db.; ne . . converteret, ut nemo non (non nemo Pr.) tum quidem Np. Kr. Dn.; ut . . converteret, minime tum quidem Wh. ed. I; ut . . converteret id neutiquam Heller Phil. XIX. p. 505 sq; ne . . converteret ut nemo non ei tum quidem Metzger Blätter f. d. Bayr. Gym.-Wesen XIX. p. 527] ut . . converteret ut ne metu quidem Hff. Hld. Vielhab. Z. f. ö. G. XV. p. 42. qui vocem „ita" post „existimabat" inserit; ut . . converteret, id ne metu quidem Wh. ed. III. auctore Madvigio Adv. II. p. 259. Cum lectio cod. integrorum apto sensu carere mihi videatur, nisi fallacem et captiosam interpretationem adhibueris, codices interpolatos sequendos esse duco addito vocabulo „non", quod ante „nemo" facile intercidere potuit. Neque habeo, cur „ut", quod in antecedenti enuntiato legitur, in „ne" et „tunc" in „tum", commutandum esse putem. — VII. 58. 6. profecti a (abeg)palude Schn. Wh. Kr. Fr. Dn. Hff. Hld. cf. Madvig Adv. II. p. 255. Heller Phil. XIX. p. 502; proiecta palude Np.; praesepti palude Hff. Db.] prospecta palude; pro sepe obiecta palude Koch Zschft. f. Gym.-W. XV. p. 601. Integrorum lectionem ineptam esse nemo est, qui neget; sed cum ea, quae in interpolatis leguntur, nihil habeant offensionis cf. Müller de bello gallico 1855 p. 28 Eberz Ztschft. f. d. A. W. 1855 No. 16, quidni ea retineamus? Itaque Dübner in Addendis hanc interpolatorum lectionem comprobat. — VII. 62. 8. victorum] victorumque Fr. qui quidem in Addendis „victorum" scribi iubet. — VII. 67. 1. una a primo agmine Schn. Kr. Wh. Db. Dn. Hld. Pr., quae scriptura etiam Frigell in Addendis commendat] una primo agmine Np. Fr. Hff. Praepositionem desiderabis, nisi loquendi consuetudini Caesarianae adversaberis cf. Heller Phil. XIII. p. 372. — VII. 67. 3. consistit] constitit Fr. solus. — VII. 71. 5. qua erat nostrum opus intermissum eg Schn. qua nostrum opus erat intermissum Wh. Fr. Dn. Pr. Hld.] quam (quiam A) opus erat intermissum BC; qua opus erat intermissum Np. Kr. Db. Hff. Nonne litera „m" corruptae vocis „quam" „est" testimonio in cod. integris illud vocabulum, quod compendio scribebatur, omissum esse? — VII. 71. 8. recipit (recepit g) Fr. Kr.] „recepit" ceteri omnes. Sed vix credibile est Caesarem, cum tempora praesentia et antecedant et sequantur, hoc uno loco perfecto usum esse cf. Heller Phil. XIX. p. 479. — VII. 73. 5. Ante hos obliquis ordinibus Schn. Wh. Hld] quos obliquos ordinibus; ante quos obliquis ordinibus Np. Kr. Db. Dn. Pr. Hff. Cum lectionem integrorum falsam esse constet, interpolati soli

nulla ratione integrorum habita audiendi sunt. — VII. 73. 1. cuique civitati Schn. Wh. Fr. Db. Hff. Pr. cf. Madvig Adv. II. p. 255] cuique ex civitate Np. Kr. Dn. Hld., quam lectionem Nipperdey p. 105 frustra tueri studet. — VII. 76. 3. CCL. Np. Dn. Pr. Hff. Hld. cf. Nip. p. 106] CCXXXX Schn. Wh. Kr. Fr. Db. Interpolatos verum numerum exhibere Orosius VII. 11 docet. — VII. 77. 8. Quid hominum (quid in hominum **b**) Schn. Np. Kr. Wh. Dn. Hff. Hld,] Quid in hominum; Quid enim hominum Fr. Db. Pr. cf. Vielhab., Z. f. ö. G. XV. p. 43, qui voce „in“ neque omissa neque mutata interpretatur: bei den Leichen von etc. — VII. 77. 10. animine causa] sine causa Fr. solus. — VII. 78. 4. orabant Np. Kr. Wh. Fr. Dn. Hff. Hld. Pr.] orant Schn. Db. — VII. 79. 1. longius] longe Fr. solus. — VII. 81. 4. ac glandibus Gallos] Gallos glandibus; Gallos grandibus Fr. solus. — VII. 82. 1. interibant cf. Neue II. p. 347] interiebant Hld. solus, qui nonnunquam, quae consuetudini sermonis Caesariani repugnant, in textum recepit cf. II. 23. 4. quom V. 8. 1. re frumentariae; praeterea non paucis locis accusativum in „is“ desinere vult, quamquam codices id non suadent cf. VII. 83. 8. alibi. — VII. 85. 1. quaque in parte Wh. Kr. Fr. Hld.] quaque ex parte Np. Schn. Db. Dn. Hff. Pr. Praeterquam quod saepius praepositio „in“ quam „ex“ hac sententia apud Caesarem legitur cf. IV. 32. 1. VII. 15. 2. VII. 61. 3. VII. 67. 2. et 4. VII. 80. 6, natura verbi hoc loco praepositionem „in“ videtur postulare. — VII. 87. 4. equitum partem se sequi **eg** (equitum se partem sequi **bcd**) Schn. Wh. Kr. Db. Dn. Hld. Pr.] equitum partem sequi Np. Fr. — VII. 88. 3. appropinquant] appropinquabant Fr. solus; vide quae ad VII. 71. 8. annotavi. — VIII. 8. 1. prodirent Fr. Dn. Hld. Pr.] prodiret Np. Kr. Db. Hff. Cum interpolati simul cum cod. **BCR** hostes, cod. **AM** hostis praebeant, verisimilius est integros numero verbi, ut saepius cf. VII. 4. 6. VIII. 8. 3. VIII. 13. 1. criticos destituere. — VIII. 10. 4. inflabantur Wh. solus suadente Madvigio Adv. II. p. 255] nitebantur, quod hoc loco sensu carere contendo. — VIII. 12. 6. inflantur Np. Kr. Dn. Hff. Hld. Pr. cf. Heller Phil. XIX. p. 450.] inflammantur Wh. Fr. Db. — VIII. 13. 1. intermittunt **eg** (intermittit **a**) Np. Wh. Kr. Fr. Dn. Hld. Pr.] intermitti Db. Hff. Sed cum infinitivus historicus apud Hirtium alibi non inveniatur, scriptura interpolatorum recipienda est cf. Vielhab. Z. f. ö. G. XXI. p. 538. — VIII. 14. 1. isdem Np. Dn. Hld. iisdem reliqui] hisdem cf. ea quae ad II. 7. 1. annotavi. — VIII. 16. 1. promovet, turmas mittit **abeg** (promovet et turmas mittit **cd**)] promovet et turmas mittit Wh. solus. — VIII. 16. 2. fumum Wh. Db. Dn. Hld. Pr.] summum iugum Np. Kr. Fr. Hff. cf. Vielhab. Z. f. ö. G. XVIII. p. 620; v. Göler Cäsars Gallischer Krieg I p. 347. „fumum iugem“ scribi vult. — VIII. 24. 3. impetu eorum Wh. ed. I Hld. impetu Pr.] impetu incolae illorum; impetu illorum Np. Kr. Db. Dn. Hff. cf. Vielhab. Z. f. ö. G. XXI. p. 539; impetu Illyriorum Fr., impetu Istriorum Wh. ed. III cf. Madvig Advers. II. 259 sq. Sine dubio lectio integrorum corrupta est, et cum ea, quae in interpolatis leguntur, optime sese habeant, quidni eorum scripturam amplectamur? — VIII. 33. 1. excelsissimo loco **deg** (excellentissimo loco **abc**) cf. c. 42. 4. excelso loco] celsissimo loco Fr. solus, quamquam nusquam apud Caesarem hoc vocabulum invenitur. — VIII. 36. 1. a milibus non amplius XII Wh. Dn. Hld. Pr. cf. Vielhab. Z. f. ö. G. XXI. p. 541 qui numerum XII in VII vel V. mutari vult] a milibus non longe amplius XII; a milibus longe non amplius XII Np. Kr. Db. Hff.; a milibus longe XII. Fr.; vocabulum „longe“ ex margine in textum integri exem-

plaris videtur irrepsisse. — VIII. 36. 3. hostes Wh. Fr. Db. Pr.] hostis Np. Kr. Dn. Hff. Hld. — VIII. 42. 4. Ita quam quisque poterat interpol. simul cum M. (codex A deficit) Wh. Dn. Db. Pr. Hld. cf. Heller Phil. XXXI. p. 525; Vielhab. Z. f. ö. G. XXI. p. 542, cui quidem „itaque qua quisque poterat" magis videtur placere] ita quisque poterat **BRM**; ita quisque ut erat Np. Kr.; ita quisque prout erat Fr. Hff. — VIII. 43. 4. permanerent **aeghl**, quod etiam codicem **A** prima manu, quae hic rursus appareat, habuisse Nipperdey refert] permanebant Fr. solus. — VIII. 49. 2. sub decessum suum Wh. Fr. Db. Pr.] sub descessu suo **BRC** sub discessu suo **AM**; sub decessu suo Np. Kr. Dn. Hff. Hld. — VIII. 50. 4. insequentis anni Fr. Db. Dn. Pr. cf. Heller XIX. p. 476] sequentis anni Np. Wh. Kr. Hff. Hld. Semper Hirtius hac sententia verbum compositum adhibuit cf. VIII. 48. 10. VIII. 23. 1. VIII. 28. 1.; neque eum hoc loco ab usitata dicendi ratione recessisse verisimile est. — VIII. 52. 4. Pompei Np. Kr. Dn. Hff. Hld. Pr.] Pompeii Wh. Fr. Db.; § 5. et c. 53. 1; praeter interpolatos etiam cod. M. „Pompei" exhibet. — VIII. 54. 4. C. Trebonium] Trebonium Fr. Db. soli. —

Quod has lectiones codicum interpolatorum comprobo genuinasque duco, ne modum transierim, minime vereor; nam tantum abest, ut integrorum lectiones temere reiecerim, ut contra non secutus sim interpolatos, nisi si aut verba inscitia vel fallacia librariorum corrupta videbantur aut ab oratione Caesaris usitata abhorrebant. Neque enim commentariorum sermonem adeo perpolitum et ab omni parte perfectum puto, ut omnia, quae ab optima dicendi ratione recedant, adulterata esse ducam, cum iniquitas rerum et temporum, quibus Caesar commentarios conscripsit, impedimento fuerint, quominus librum retractaret et castigaret; huc accedit, quod scriptor vulgari sermone non abstinuit cf. V. 47. 5: tria milia passuum longe ab suis castris, al. Itaque etiamsi in optimis codicibus oratio scriptoris non semper elegans invenitur velut II. 27., tamen hanc ob causam auctoritatem his codicibus abrogandam et interpolatis, qui orationem exhibeant emendatiorem, obtemperandum esse non censeo. Et in diiudicandis codicum diversi generis lectionibus ne animi celeres quosdam motus secutus esse neve prae interpolatis codices integros neglexisse videar, paucos locos afferre liceat, ubi, quamquam illorum scriptura valde mihi arrisit, tamen cum ea, quae integri exhibent, defendi possint, hos codices quam illos sequi malui. V. 42. 3. cod. interpolati „cogebantur", integri „videbantur", deteriores cod. Colbertinus et Borbonianus „nitebantur" habent, quam lectionem Whittio praeeunte Nipperdey, Kraner, Dinter, Dübner amplexi sunt, cum etiam IV. 24. 4. in cod. Bongarsiano I. „vitebantur" pro „nitebantur" legi meminissent. Egoquidem lectionem interpolatorum et loco et usui scriptoris plane accommodatam esse fateor, sed cum „videbantur" quod integrorum est, si passive dicitur, ferri possit, cum Hellero Phil. XXXI. p. 513. horum lectionem retineo. — VII. 36. 4. interpolati „periclitaretur", quod Schneider Whitte, Kraner, Frigell, Dübner receperunt, integri „perspiceretur", quod Holdero, Prammero placuit, exhibent. Nipperdeio auctore Dinter et Hoffmann propter verbum activum „intermittebat", quod praecedit, secundum nonnullos codices deteriores et Parisinum II. sec. m. „perspiceret" scripserunt, quod Frigell in Addendis probat. Nimirum interpolatorum lectio speciosa est, attamen non habeo, quod lectionem optimorum codicum asperner, quae quidem non pura est atque elegans, sed minime falsa. — VIII. 35. 5. scriptura interpolatorum „cum . . caperet" a Whittio et Schneidero recepta est, quos non iniuria indicativus plusquamperfecti post coniunctionem „cum" positus, qui in **BCR**

(ceperit A) legitur, offendit, quoniam in eo notio iterationis non inesset. Sed cum apud Ciceronem non semel, ut apud Caesarem, sed saepius indicativus plusquamperfecti eadem conditione inveniatur, cuius rei exempla Hoffmann Konstruktion der lat. Zeitpartikeln p. 106 sq. affert, integrorum lectione acquiesco.

Sed haec hactenas; iam satis ex iis lectionibus, quas ex codicibus utriusque generis contuli, effici puto codices interpolatos non eodem quidem loco, quo integros, habendos, sed non adeo neglegendos esse, ut quae exhibeant, sine ulla aestimatione temere respuamus. Imo eorum ratio habenda est, et si non solum de eorum virtutibus, sed etiam de ratione interpolationum, quae satis multae in iis inveniuntur, accuratius dissertum erit, uberiorem frugem ad commentarios emendandos ex iis redundaturam esse confido.

Schulnachrichten.

I. Allgemeine Lehrverfassung.

1. Lehrgegenstände und Stundenzahl.

	Prima	Secunda		Tertia		Quarta	Quinta	Sexta	Summa
		Ober-	Unter-	Ober-	Unter-				
1. Religion	2	2		2		2	2	3	13
2. Deutsch	3	3	3	3		3	3	3	21
3. Latein	5	5	5	6	6	7	7	8	49
4. Französisch	4	4	4	4	4	5	5	—	30
5. Englisch	3	3	3	4	4	—	—	—	17
6. Geschichte und Geographie	3	3		2 Gesch. 2 Geogr.	2 Gesch. 2 Geogr.	4	3	3	22
7. Mathematik und Rechnen	5	5	5	5	5	5	4	5	39
8. Naturbeschreibung	—	—	2	2	2	2	2	2	12
9. Physik	3	3		—	—	—	—	—	6
10. Chemie	2 (2 Labor. fakultat.)	2	—	—	—	—	—	—	4 (6)
11. Schreiben	—	—	—	—	—	—	2	2	4
12. Zeichnen	2		2	2		2	2	2	12
Summa der obligator. Lehrstunden	32	32	32	32	32	30	30	28	229

Ausserdem Singen und Turnen.

2. Verteilung der Stunden unter die Lehrer im Sommer 1884.

№	Lehrer	Prima	Ober-Secunda	Unter-Secunda	Ober-Tertia	Unter-Tertia	Quarta	Quinta	Sexta	Vorschulklasse 1 (23 Std. incl. 2 Turnst.)	Vorschulklasse 2 (21 Std. incl. 2 Turnst.)	Vorschulklasse 3 (18 Std.)	Summa
1.	**Dr. Pfundheller,** Direktor. Ord. I.	3 Dtsch. 4 Franz. 3 Engl.						5 Franz.					15
2.	**Matthaei,** Prorektor. Ord. Ober-II.	2 Gesch.	3 Dtsch. 3 Gesch. u. Geogr. comb.		4 Gesch. u. Geogr. comb.		4 Gesch. u. Geogr.						17
3.	**Dr. Staupe,** Professor.	5 Math. 3 Phys.	5 Math. comb.		5 Math.								18
4.	**Dr. Walther,** Oberlehrer. Ord. Unter-II.	2 Rel. 5 Lat.	2 Rel. comb.	3 Dtsch. [illegible] Lat.	2 Rel. comb.								19
5.	**Burmeister,** 1. ord. Lehrer.	2 Chemie 2 chem. Laborat. (facult.)	2 Chemie	2 Nat.	2 Nat.	2 Nat.	2 Nat.	4 Rechn. 2 Nat.					20
6.	**Herforth,** 2. ord. Lehrer. Ord. V.				4 Franz.	6 Lat.		3 Dtsch. 7 Lat.					20
7.	**Sachsze,** 3. ord. Lehrer. Ord. Ober-III u. IV.		5 Lat.		3 Deutsch comb. 6 Lat.		7 Lat.						21
8.	**Decker,** 4. ord. Lehrer. Ord. Vorschulkl. 1.						2 Rel. 3 Dtsch.	2 Rel. 3 Gesch. u. Geogr.	3 Rel. 3 Gesch. u. Geogr.	6 Dtsch. 2 Heim.			24
9.	**Brieke,** wissenschaftl. Hilfsl. Ord. VI.		3 Physik comb.			5 Math.	5 Math.		3 Dtsch. 8 Lat.				24
10.	**Teichmann,** wissenschaftl. Hilfsl. Ord. Unter-III.		4 Franz. comb. 3 Engl. comb.		4 Engl.	4 Franz. 4 Engl.	5 Franz.						24
11.	**Hanke,** techn. Lehrer.	2 Zeichnen comb. 7 Turnstunden		2 Zeichn.	2 Zeichn. comb.		2 Zeichn.	2 Zeichn.	2 Zeichn. 5 Rechn. 2 Nat.	2 Turnen comb.			28
12.	**Dr. Seiffert,** Cand. prob.						(5 Franz.)	(2 Franz.)					(7)
13.	**Samter,** Cand. prob.				(5 Math.) (2 Nat.)								(7)
14.	**Durdaut,** 1. Vorschullehrer. Ord. Vorschulkl. 3.							2 Schr.	2 Schr.	2 Rel. 4 Schreib. comb.	2 Rel. comb.	15 Schreiblesen u. Rechn.	27
15.	**Paschke,** 2. Vorschullehrer. Ord. Vorschulkl. 2.	6 Stunden Gesang in 4 Abteilungen						1 Singen	2 Singen	1 Singen comb. 6 Rechn.	6 Dtsch. 6 Rechn.	1 Singen	29
16.	**3. Vorschullehr.**	vacat											
17.	**Ev. Pastor.**	vacat											
18.	**Adler,** Kaplan.	3 Stunden kathol. Religion in 2 Abteilungen											3
19.	**Dr. Samter,** Prediger.	5 Stunden mosaische Religion in 3 Abteilungen											5

3. Verteilung der Stunden unter die Lehrer im Winter 1884/85.

№	Lehrer	Prima	Ober-Secunda	Unter-Secunda	Ober-Tertia	Unter-Tertia	Quarta	Quinta	Sexta	Vorschulklasse 1	Vorschulklasse 2	Vorschulklasse 3	Summa
1.	**Dr. Pfundheller,** Direktor. Ord. I.	3 Dtsch. 4 Franz. 3 Engl.						3 Franz.					13
2.	**Matthaei,** Prorektor u. Professor. Ord. Ober-II.	3 Gesch.	3 Dtsch. 3 Gesch. u. Geogr. comb. (Ober- u. Unter-Secunda)		2 Gesch. comb. (Ober- u. Unter-Tertia) 2 Geogr.		4 Gesch. u. Geogr.						17
3.	**Dr. Stampe,** Professor.	5 Math. 3 Phys.	5 Math.	5 Math.									18
4.	**Dr. Walther,** Oberlehrer. Ord. Unter-II.	2 Rel. 5 Lat.	2 Rel. comb. (Ober- u. Unter-Secunda)	3 Dtsch. 5 Lat.	2 Rel. comb. (Ober- u. Unter-Tertia)								19
5.	**Burmeister,** Oberlehrer.	2 Chem. (2 chem. Laborat. facult.)	2 Chem.	2 Nat.	2 Nat.	2 Nat.	2 Nat.	2 Nat. 4 Rechn.					20
6.	**Herforth,** 1. ordentl. Lehrer. Ord. V.				4 Franz.	6 Lat.		3 Dtsch. 7 Lat.					20
7.	**Sachsse,** 2. ord. Lehrer. Ord. Ober-III.		5 Lat.		3 Deutsch comb. (Ober- u. Unter-Tertia) 6 Lat.		7 Lat.						21
8.	**Decker,** 3. ord. Lehrer. Ord. Vorsch. 1.						2 Rel. 3 Dtsch.	2 Rel. 3 Gesch. u. Geogr.	3 Rel. 3 Gesch. u. Geogr.	6 Dtsch. 2 Heim.			24
9.	**Bricke,** 4. ord. Lehrer. Ord. VI.					5 Math.	5 Math.		3 Dtsch. 8 Lat.				21
10.	**Teichmann,** Vertret. d. 5. ord. Lehr. Ord. Unter-III.		3 Engl. 4 Franz.		4 Engl.	4 Franz. 4 Engl. 2 Geogr.							21
11.	**Hanke,** techn. Lehrer.	2 Zeichn. comb. (Prima u. Ober-Secunda)		2 Zeichn.	2 Zeichn. comb. (Ober- u. Unter-Tertia)		2 Zeichn.	2 Zeichn.	2 Zeichn. 5 Rechn. 2 Nat.	2 Turnen comb. (Vorschulkl. 1 u. 2)			28
		7 Turnstunden											
12.	**Dr. Seiffert,** Cand. prob. u. Hilfsl. Ord. IV.			4 Franz. 3 Engl.			5 Franz.	2 Franz.					14
13.	**Samter,** Cand. prob.		3 Physik comb. (Ober- u. Unter-Secunda)		5 Math.								8
14.	**Durdaut,** 1. Vorschullehrer. Ord. Vorschulkl. 3.							2 Schr.	2 Schr.	2 Rel. 4 Schreib. comb. (Vorschulkl. 1 u. 2)	2 Rel. comb. (Vorschulkl. 2 u. 3)	15 Schreiblesen u. Rechn.	27
15.	**Paschke,** 2. Vorschullehrer. Ord. Vorschulkl. 2.	6 Stunden Gesang in 4 Abteilungen						1 Singen	2 Singen	1 Singen comb. (Vorschulkl. 1 u. 2) 6 Rechn.	6 Dtsch. 6 Rechn.	1 Singen	29
16.	**3. Vorschullehr.**	vacat											
17.	**Ev. Pastor.**	vacat											
18.	**Adler,** Kaplan.	3 Stunden kathol. Religion in 2 Abteilungen											3
19.	**Dr. Samter,** Prediger.	5 Stunden mosaische Religion in 3 Abteilungen											5

7

4. Uebersicht über die absolvierten Pensen.

A. Realgymnasium.

Prima.

Ordinarius: Der Direktor.

Religion: evang. 2 Std. Walther. Erklärung des Römerbriefs; Durchnahme der Augustana und im Anschluss daran die wichtigsten Abschnitte aus der Dogmatik. Repetition der Bibelkunde, des Katechismus und der Kirchenlieder. — Noack, Hilfsbuch für den evangel. Religionsunterricht. Gesangbuch von Stolzenburg. Kathol. 1 Std. Adler. Kirchengeschichte. **Deutsch:** 3 Std. der Direktor. Neuere Litteratur, besonders Klopstock, Lessing, Wieland, Herder, Goethe, Schiller. Lektüre und Erklärung von Schillers Wallenstein und Lessings Laokoon. Kontrolle der Privatlektüre. Elemente der Logik. Disponierübungen. Freie Vorträge. — Viehoff, Handbuch der deutschen Nationallitteratur. Aufsätze: 1. Volenti non fit iniuria. 2. Achill und Kriemhild. 3. Wie malt Homer? 4. Es siegt immer und notwendig die Begeisterung über den, der nicht begeistert ist. 5. Nur dem Ernst, den keine Mühe bleichet, rauscht der Wahrheit tief versteckter Born (Klassenarbeit). 6. Schillers Wallenstein und Shaksperes Macbeth. 7. a) Welchen Einfluss auf die Entwickelung des Menschen schreibt Schiller in seinem Spaziergange der Gründung der Städte zu? b) Die Macht des Gesanges verherrlicht in deutschen Balladen. 8. Welche logischen Operationen vollzieht Lessing in der ersten seiner Abhandlungen über die Fabel? 9. Land und Leute von Elsass und Deutsch-Lothringen im Lichte Goethescher Darstellung. 10. Klassenaufsatz. — Abiturienten-Aufsatz Ostern 1885: Wie zeigt sich an Macbeth die Wahrheit des Schillerschen Ausspruchs: Das ist der Fluch der bösen That, dass sie fortzeugend Böses muss gebären? **Latein:** 5 Std. Walther. Repetition der Grammatik im Anschluss an Exercitien und Extemporalien. Gelesen wurde: Cicero, orat. in Catil., Livius lib. XXIII u. XXIV; Vergil Aeneis, lib. IV; Horat. Od. lib. I. u. IV. — Lat. Grammat. von Ellendt-Seiffert. **Französisch:** 4 Std. der Direktor. Repetition der Grammatik im Anschluss an Exercitien und Extemporalien. Französische Diktate sprachgeschichtlichen und litterarhistor. Inhalts. Reproduktion derselben in französ. Sprache. Sprechübungen im Anschluss an Voltaires Siècle de Louis XIV. Das Wichtigste aus der Metrik. Die wichtigsten Synonyma. Lektüre: Corneille, Le Cid; Voltaire, Siècle de Louis XIV, her. v. Pfundheller, 2. T. — franz. Grammat. von Knebel — Probst. — Aufsätze: 1. La colère d'Achille. 2. Siegefroi (Sifrid) à la cour de Bourgogne. 3. Des causes intimes de la décadence des États. 4. Achille, Roland et Sifrid comparés. 5. Wallenstein dans la tragédie de Schiller (Klassenarbeit). 6. La bataille de Platée et la bataille de Leipzig. 7. Des qualités de l'action dramatique. 8. Les habitants de l'Italie. 9. Apprenez, riches, l'art de perdre; heureux, apprenez à souffrir. 10. Klassenarbeit. — Abiturienten-Aufsatz Ostern 1885: Causes de la grandeur et de la décadence des Romains. **Englisch:** 3 Std. der Direktor. Repetition der Grammatik im Anschluss an Exercitien und Extemporalien. Das Wichtigste aus der Metrik. Englische Diktate sprachgeschichtlichen und litterarhistor. Inhalts. Reproduktion derselben in englischer Sprache. Sprechübungen im Anschluss an Scotts Tales of a Grandfather. Memorieren von Gedichten. Die wichtigsten Synonyma. Lektüre: Shakspere, Macbeth; Macaulay, Hist. of England her. v. Meffert, Heft II. — Engl. Grammat. von Sonnenburg. **Geschichte:** 3 Std. Matthäi. Neuere Geschichte von Deutschland, England und Frankreich von der Reformation bis zur Gegenwart. Wiederholung früherer Abschnitte der Geographie von Mittel-Europa. — Herbst, historisches Hilfsbuch für die oberen Klassen. Neuere Gesch. **Mathematik:** 5 Std. Staupe. Wiederholung der Stereometrie; sphärische Trigonometrie; kubische Gleichungen; analytische Geometrie der Ebene; Kegelschnitte; Übungen an Aufgaben. — Koppe, Mathem. I.—IV; Logarithmentafel. — Abiturientenaufgaben Ostern 1885: a) Vier Zahlen bilden eine geometrische Progression. Das Produkt der ersten ist 216, das Produkt der letzten zwei ist 972. Wie heissen die Zahlen? b) einen Kreis zu zeichnen, welcher durch zwei gegebene Punkte geht und einen gegebenen Kreis berührt; c) der Inhalt eines rechtwinkligen Dreiecks sei 92 Quadratmeter, einer der Winkel sei = 23° 8′ 52″; man soll die Katheten berechnen. d) zwei Ebenen E und F schneiden sich in der geraden Linie PQ. In der Ebene F liegt eine Ellipse, deren kleine Achse = 12′ und parallel PQ ist; die grosse Achse ist = 20′. Welchen Winkel müssen die beiden Ebenen mit einander bilden, wenn die Projektion der Ellipse auf die Ebene E ein Kreis sein soll, und um wie viel übertrifft der Inhalt der Ellipse den Inhalt des Kreises? **Physik:** 3 Std. Staupe. Gleichgewicht und Bewegung der Körper, Schall; Wiederholung und Übung an Aufgaben. — Trappe, Physik. — Abiturientenaufgaben Ostern 1885: a) der kürzere Schenkel eines anatomischen Hebers hat einen Durchmesser von 10 Zoll; der andere Schenkel ist 6 Fuss länger; welchen Druck erleidet die Blase über dem kürzeren Schenkel, wenn der Apparat mit Wasser gefüllt ist? b) die Brennweite eines Hohlspiegels sei = 12 Zoll, die Entfernung eines Gegenstandes von demselben in der Achse sei = 60 Zoll. Man soll die Bildweite und das Verhältnis der Bilder zum Gegenstande bestimmen. **Chemie:** 2 Std. Burmeister. Repetition und Erweiterung des Pensums von Ober-

Secunda. Die Alkalien, alkal. Erden, die Zinkgruppe, Beschreibung der betreffenden Mineralien. — Ausserdem 2 Std. facultativ Burmeister: Praktische Übungen, Lötrohrversuche, Reaktionen, qualitative Analysen, Darstellung einfacher Präparate. — Rüdorff, Grundriss der Chemie und Anleitung zur Analyse. **Zeichnen:** 2 Std. comb. mit Ober-Secunda Hanke: Zeichnen nach schwierigeren Gipsmodellen und Vorlagen verschiedener Gattungen. Federzeichnen. Perspektive.

Ober-Secunda.

Ordinarius: Prorektor Professor Matthäi.

Religion: evang. 2 Std. Walther: Geschichte des Alten Bundes; Lektüre und Erklärung der wichtigsten poetischen und prophetischen Schriften des Alten Testam. Gelegentliche Repetition des Katechismus und der gelernten Kirchenlieder. — Noack, Hilfsbuch für den evang. Religionsunterricht. Kathol. comb. mit Prima 1 Std. Adler. **Deutsch:** 3 Std. Matthäi. Litteraturgesch. des Mittelalters und des 16. Jahrh., insbesondere das Nibelungenlied, Gudrun, Tiersage, Parzival, Walther v. d. Vogelweide, Volkslieder — nach neuhochdeutschen Übertragungen. Lektüre: Lessings Minna von Barnhelm, Gedichte von Klopstock, Goethe, Schiller. Freie Vorträge. Grundzüge der Dispositionslehre. Aufsätze: 1) Des Lebens ungemischte Freude ward keinem Irdischen zu teil. 2. Welche Verdienste hat sich Friedrich der Grosse um ganz Deutschland erworben? 3. Licht- und Schattenseiten des städtischen Lebens. 4. Was lehrt uns die Betrachtung der Natur? 5. Siegfried und Hagen (Clausurarbeit). 6. In wie weit ist der Mensch der Schöpfer seines Glückes? 7. Die Schlacht bei Marathon. 8. Gedankengang in Klopstocks Dichtungen: der Eislauf und die frühen Gräber. 9. Welche Ursachen haben den schnellen Verfall Griechenlands herbeigeführt? 10. Athen, die Vorkämpferin Griechenlands in den Perserkriegen (Clausurarb.). **Latein:** 5 Std. Sachsze. Genaue Repetition der Syntax. Die wichtigsten Regeln der Prosodik und Metrik. Exercitien und Extemporal. Lektüre: Sallust. Bell. Catilinar., Vergil. Aeneis lib. II. — Haackes Übungsbuch für UII. u. OIII. Grammat. von Ellendt-Seiffert. **Französisch:** 4 Std. Im S. comb. mit UII. Teichmann. Abschluss der Grammatik nach Plötz, Lect. 66—79 im Anschluss an Extemporalien und Exercitien. Repetition früherer Pensen. Sprechübungen. Lektüre: Ségur, Hist. de la grande arm., Buch I—III. — Plötz, Schulgrammatik. Aufsätze: 1. Le savetier et le financier. 2. Le meunier de Sans-Souci. 3. Le vieillard et ses enfants. **Englisch:** 3 Std. Im S. comb. mit UII. Teichmann. Abschluss der Grammatik nach Sonnenburgs Grammatik Lektion 33—42: Lehre von den Zeiten und Moden, vom Infinitiv, Syntax des Artikels, Adjectivs, Casuslehre, der Pronomina und Repetition früherer Pensen im Anschluss an Exercitien und Extemporalien. Sprechübungen. Lektüre W. Irving, Sketch Book, II. Bd. The Pride of the village; Christmas Sketches und Stratford-on-Avon. — Sonnenburg, Engl. Grammat. — **Geschichte:** 2 Std. Matthäi. Griechenland bis zur Schlacht bei Chäronea; orientalische Kulturvölker; Alexander der Grosse. Chronologische Übersicht des Mittelalters und der Neuzeit. — Herbst, Histor. Hilfsbuch für die oberen Klassen. Alte Gesch. **Geographie:** 1 St. Matthäi. Allgemeine Geographie. — (Seydlitz, Schulgeogr. S. 2—47) u. Wiederholung von Deutschland. — **Mathematik:** 5 Std. Im S. comb. mit UII. Staupe. Trigonometrie mit Logarithmen; Stereometrie; Wiederholung und Übung an Aufgaben. — Koppe, Mathem., Logarithmentafel. **Physik:** 3 Std. S.: Bricke, W.: Samter. Einleitung, Elektrizität, Galvanismus. — Trappe, Physik. **Chemie:** 2. Std. Burmeister. Die wichtigsten Elemente; der Verbrennungsprozess; Oxyde, Sulfide, Chloride; Säuren, Basen und Salze; die wichtigsten Mineralien dieser Klassen. — Rüdorff, Grundriss d. Chemie. **Zeichnen:** 2 Std. mit I. comb. Hanke.

Unter-Secunda.

Ordinarius: Oberlehrer Dr. Walther.

Religion: evangel. 2 Std. Walther comb. mit OII. Kathol. 1 Std. Adler comb. mit I. **Deutsch:** 3 Std. Walther. Lektüre und Erklärung von Schillers Wilhelm Tell und Goethes Hermann und Dorothea; Erklärung und Erlernung Schillerscher und Goethescher Gedichte. Das Wichtigste aus der Poetik. Disponierübungen. — Freie Vorträge, Kontrolle der Privatlektüre. Viehoff, Handbuch der deutschen Nationalliteratur. Aufsätze: 1. Noch ist es Tag, da rühre sich der Mann; die Nacht tritt ein, da niemand wirken kann. 2. Gutta cavat lapidem non vi, sed saepe cadendo (Chrie). 3. Stauffachers Bericht an seine Frau über die Verhand-

lungen auf dem Rütli. 4. Abschied Hectors und Siegfrieds von ihren Gattinnen. 5. Welche Stellung und Bedeutung hat Rudenz in Schillers „Wilhelm Tell"? (Klassenarbeit). 6. Götz von Berlichingen, sein Recht und seine Schuld. 7. Die Familie „Mut". 8. Rede des Antonius in Shakspeares „Julius Cäsar". 9. Was treibt den Menschen in die Ferne? 10. Die That Tells im Gegensatz zu der That Parricidas (Klassenarbeit). **Latein:** 5 Std. Walther. Repetition der Syntax im Anschluss an Exercitien und Extemporalien. Das Wichtigste aus der Prosodik und Metrik. Lektüre: Caesar b. gall. lib. III—VI; Ovid. Metarmorphos. in Auswahl nach Siebelis. — Ellendt-Seiffert, Latein. Grammat.; Haacke, Übungsbuch für UII. und ObIII. **Französisch:** 4 Std. S. comb. m. ObII. Teichmann; W.: Seiffert. Wiederholung des Pensums von ObIII. Gebrauch der Zeiten u. Moden, Syntax des Artikels, des Adjekt. u. des Adverbs, Plötz, Lekt. 46—58, 66—69. Lehre von der Rektion u. vom Infinitiv Lekt. 77 u. 78. Repetition früherer Pensen. Wöchentl. Exercitien, Extemporalien. Sprechübungen. Lektüre: Ségur, Histoire de la grande armée, Livre I—III. — Plötz, Schulgrammatik. **Englisch:** 3 Std. S. comb. m. ObII. Teichmann. W.: Seiffert. Lehre von den Zeiten und Moden, Syntax des Artikels, Adjectivs, Casuslehre, Pronomina. Sonnenburg, Lekt. 33—42. Sprechübungen. Wöchentl. Exercitien und Extemporalien. Lektüre: W. Irving, Sketch Book, 1. Bd. — Sonnenburg, Englische Grammatik. **Geschichte:** 2 Std. comb. m. OII. **Geographie:** 1 Std. comb. m. OII. **Mathematik:** 5. Std. S. comb. m. ObII. Staupe. Potenzieren, Radizieren, Gleichungen 2. Grades mit einer und mehreren Unbekannten, Progressionen; rechnende Geometrie, Konstruktion algebraischer Ausdrücke; Übungen und Wiederholungen. — Koppe, Mathem.; Logarithmentafel. **Physik:** 3 Std. comb. m. ObII. **Naturbeschreibung:** 2 Std. Burmeister. S.: Botanik: Das Jussieusche Pflanzensystem, Lehre von den Elementarorganen. Einiges aus der Physiologie und Pflanzengeographie. W.: Zoologie: Körperbau des Menschen, Anatomie der niederen Tiere. Einiges aus der Krystallographie. — Vogel, Müllenhoff u. Kienitz-Gerloff, Botanik und Zoologie, Heft III. **Zeichnen:** 2 Std. Hanke. Zeichnen nach Gips. Elemente der Projektionslehre.

Ober-Tertia.

Ordinarius: Realgymnasiallehrer Sachsze.

Religion: evangel. 2 Std. Walther: Erklärung des 4. u. 5. Hauptstücks, Wiederholung der übrigen; Erklärung der sonntäglichen Evangelien. Lektüre der wichtigsten Kapitel des Matthäus-Evangeliums; Reformationsgeschichte; Erlernung von 4 Kirchenliedern. Kathol. comb. m. I. **Deutsch:** 3 Std. Sachsze. Lektüre und Erklärung poetischer und prosaischer Lesestücke, Memorieren von Gedichten, insbesondere von Balladen Goethes, Schillers und Uhlands; Kontrolle der Privatlektüre; Wiederholung der Satzlehre; Aufsätze. — Deutsches Lesebuch von Hopf u. Paulsiek für Tertia. **Latein:** 6 Std. Sachsze. Tempus- und Moduslehre; Wiederholung der Casuslehre. Exercitien und Extemporalien. Lektüre: Caesar, de bell. gall. I—III. — Ellendt-Seiffert, Lat. Gramm.; Ostermann, Übungsbuch für III. **Französisch:** 4 Std. Herforth. Wiederholung des Pensums von UIII. Substantiv, Adjektiv, Adverb, Zahlwörter, Präpositionen. — Inversion. — Konjunktiv. — Plötz, Lekt. 24—45 und 50. Exercitien und Extemporalien. Lektüre: Thiers, d. ägypt. Expedition der Franzosen her. v. Koldewey I—VI. — Plötz, Schulgrammatik. **Englisch:** 4 Std. Teichmann. Wiederholung des Pensums von UIII, dann Sonnenburg, Lekt. 15—22. Memorieren von Gedichten. Wöchentl. Exercitien und Extemporalien. Lektüre: Lamb, Tales from Shakspere. Romeo und Juliet, und Hamlet. — Sonnenburg, Engl. Grammatik. **Geschichte:** 2 Std. Matthäi. Deutsche Geschichte mit Einschluss der brandenburgisch-preussischen von der Reformation bis 1871. — Eckertz, Hilfsbuch für den ersten Unterricht in der deutsch. Geschichte. **Geographie:** 2 Std. Matthäi. Allgemeines von Europa. Die ausserdeutschen Länder dieses Weltteils. — Seydlitz, Vorstufe. **Mathematik und Rechnen:** 5 Std. S.: Staupe, W.: Samter. Planimetr.: Proportionalität, Ähnlichkeit, Ausmessung der Figuren. Arithm.: Kubikwurzeln, Proportionslehre, Gleichungen 1. Grades mit einer und mit mehreren Unbekannten. Wiederholung der bürgerlichen Rechnungsarten. — Koppe, Planimetrie und Arithmetik. **Naturbeschreibung:** 2 Std. Burmeister. S.: Botanik: Familien der Monokotyledonen und Apetalen mit Wiederholung der früher gelernten Species. Vertreter der Akotyledonen. W.: Zoologie: Vertreter der niederen Tiere. — Vogel etc. Heft II. **Zeichnen:** 2 Std. Hanke. Zeichnen nach Holzkörpern mit Angabe der Schatten durch Estompieren.

Unter-Tertia.

Ordinarius: Wissenschaftlicher Hilfslehrer Teichmann.

Religion: evangel. 2 Std. comb. m. ObIII. **Deutsch:** 3 Std. comb. m. ObIII. **Latein:** 6 Std. Herforth. Casuslehre. Die wichtigsten Regeln der Tempus- und Moduslehre. Exercitien und Extemporalien. Lektüre: S.: Cornelius Nepos; W.: Caesar, bell. gall. lib. I; — Ellendt-Seiffert, Lat. Gr., Ostermann, Übungsbuch für III. Casuslehre. **Französisch:** 4 Std. Teichmann. Wiederholung des Pensums der IV. Die unregelmässigen Verben nach Plötz, Schulgramm. Lekt. 1—23. Wöchentl. Exercitien und Extemporalien. Lektüre: Rollin, Histoire d'Alexandre. Cap. VII—X. Memorieren von Gedichten. — Plötz, Schulgrammat. **Englisch:** 4 St. Teichmann. Formenlehre und Aussprache (Sonnenburg Lect. 1—14). Erlernung einiger Gedichte. Wöchentl. Exercitien und Extemporalien. — Sonnenburg, Engl. Grammatik. **Geschichte:** 2 Std. comb. mit ObIII. **Geographie:** 2 Std. S. comb. mit ObIII. Matthäi, W.: Teichmann. Deutschland und Östreich. **Mathematik und Rechnen:** 5 Std. Bricke. Planimetrie: Wiederholung des Pensums der Quarta. Kreis, Gleichheit der Figuren. Zahlreiche Aufgaben. Arithmet.: Die vier Species in allgemeinen Zahlen und die Quadratwurzeln. Rechnen: Prozent- u. Teilungsrechnung. — Koppe, Planimetrie u. Arithmetik. **Naturbeschreibung:** 2 Std. Burmeister. Botanik: Familien der Monopetalen und Polypetalen mit Wiederholung der früher gelernten Species. Vertreter der Apetalen und Monokotyledonen. Zoologie: Die Gliederfüssler. — Vogel etc. Heft II. **Zeichnen:** 2 Std. comb. mit ObIII.

Quarta.

Ordinarius: S. Realgymnasiallehrer Sachsze.

W. Cand. Dr. Seiffert.

Religion: evangel. 2 Std. Decker: Nach Wiederholung des 1. u. 2. Hauptstücks Erklärung des dritten nebst zugehörigen Sprüchen; 4. u. 5. Hauptstück dem Wortlaut nach gelernt. Biblische Geschichten des A. u. N. Testaments; Geographie von Palästina; Kirchenjahr; 4 Kirchenlieder und Wiederholung der früher gelernten. Kathol.: 2 Std. Adler: a) Katechismus: 2. Hauptstück von der Hoffnung und vom Gebet; 3. Hauptstück von der Liebe und von den Geboten. b) Biblische Geschichte des Alten Testaments. — König, Handbuch für den kathol. Religionsunterricht; Diöcesankatechismus. **Deutsch:** 3 Std. Decker. Die Lehre vom zusammengesetzten Satz und der Interpunktion. Lektüre und Erklärung prosaischer und poetischer Lesestücke; Vortrag von Gedichten. Aufsätze, Interpunktionsdiktate, Satzbildungen. — Deutsches Lesebuch von Hopf und Paulsiek für Quarta. **Latein:** 7 Std. Sachsze. Wiederholung der Formenlehre, verba anomala, die wichtigsten Casusregeln im Anschluss an den zweiten Teil des Übungsbuchs. Extemporalien. Lektüre: Wellers Lesebuch aus Livius. — Ellendt-Seiffert, Lat. Gramm., Ostermann, Übungsb. f. V. u. IV. **Französisch:** 5 Std. S. Teichmann W. Seiffert. Wiederholung des Pensums der Quinta und Fortsetzung der Elementargrammatik (Plötz, Lect. 61—112). Übersetzung von Anekdoten, Fabeln und Geschichten in der Gramm. Wöchentl. Exercitien u. Extemporalien. — Plötz, Elementargramm. **Geschichte:** 2 Std. Matthäi. Griechische und römische Geschichte. — Jäger, Hilfsbuch für den ersten Unterricht in der Alten Geschichte. **Geographie:** 2 Std. Matthäi. Asien, Afrika, Amerika, Australien. — Seydlitz, Vorstufe. **Mathematik und Rechnen:** 5 Std. Bricke. Planimetr. (3 Std.): Linien, Winkel, Dreieck, Parallelogramm, Trapez. Übungsaufgaben. Rechnen (2 Std.) Wiederholung der Bruchrechnung; Decimalbrüche, Regeldetri, Zinsrechnung. — Koppe, Planimetrie; Böhme, Rechenheft IV. **Naturbeschreibung:** 2 Std. Burmeister. Botanik: Circa 35 Pflanzen aus den Familien der Mono- u. Polypetalen nebst Wiederholung des Quintaner-Pensums. Zoologie: Kriechtiere, Lurche u. Fische. Wiederholung der Vögel und Säugetiere. — Vogel etc. Heft I. **Zeichnen:** 2 Std. Hanke. Zeichnen nach Drahtfiguren mit Erläuterung der einfachsten Sätze der freien Perspektive.

Quinta.

Ordinarius: Realgymnasiallehrer Herforth.

Religion: evangel. 2 Std. Decker. Biblische Geschichten des N. Testaments, 1. und 2. Hauptstück mit Erklärung und Sprüchen. Reihenfolge der biblischen Bücher. Vier neue Kirchenlieder. — Schulz (Klix), Bibl. Gesch. Kathol. 2 Std. comb. m. IV. **Deutsch:** 3 Std. Herforth. Repetition des einfachen Satzes; der erweiterte Satz; Einiges aus der Interpunktionslehre. Orthographische Übungen. Diktate und Aufsätze. Erklärung poetischer und prosaischer Lesestücke. 10 Gedichte wurden gelernt. — Deutsches Lesebuch von Hopf und Paulsiek für V. **Latein:** 7 Std. Herforth. Wiederholung des Pensums der Sexta. 3. u. 4. Konjugation. Deponentia, Zahlwörter und Pronomina erweitert; Adverbia, Präpositionen und Konjunktionen; Verba mit abweichenden Stammformen; Übungsstücke aus Ostermann für VI. u. V. Exercitien u. vornehmlich Extemporalien. — Ellendt-Seiffert, Lat. Gramm., Ostermann, Übungsbuch für VI. u. V. **Französisch:** 5 Std. S.: der Direktor, W.: 3 Std. der Direktor, 2 Std. Seiffert. Einübung der Aussprache. Leseübungen. Elementargrammatik nach Plötz, Lect. 1—60. Exercitien und vornehmlich Extemporalien. Retroversion. Memorieren von kleinen prosaischen und poetischen Lesestücken. — Plötz, Elementargrammatik. **Geschichte:** 1 Std. Decker. Griechische, römische und deutsche Sagen. **Geographie:** 2 Std. Decker. Wiederholung des Pensums der Sexta. Die ausserdeutschen Länder Europas. — Seydlitz, Vorstufe. **Rechnen:** 4 Std. Burmeister. Die 4 Species in Brüchen. Regeldetri in ganzen und gebrochenen Zahlen. — Böhme, Rechenheft IV. **Naturbeschreibung:** 2 Std. Burmeister. Botanik: Circa 30 Pflanzen aus den Familien der Mono- und Polypetalen. Zoologie: Vertreter der Ordnungen der Säugetiere und Vögel. — Vogel etc. Heft I. **Zeichnen:** 2 Std. Hanke. Krummlinige Figuren. Flachornamente.

Sexta.

Ordinarius: Realgymnasiallehrer Bricke.

Religion: evangel. 3 Std. Decker. Die Biblischen Geschichten des A. Testaments bis zur Teilung des Reiches; aus dem N. Testament die Festgeschichten. Erstes Hauptstück nebst Sprüchen; zweites Hauptstück ohne luther. Erklärung; vier Kirchenlieder. — Kathol. 2 Std. comb. m. IV. **Deutsch:** 3 Std. Bricke. Lesen von prosaischen Stücken und Gedichten; Besprechung und Nacherzählung derselben; Erlernung von 10 Gedichten. Aus der Grammatik: Redeteile, Glieder des einfachen Satzes, Flexion der Substantiva, Adjectiva und Pronomina, Rektion der Präpositionen. Die schriftl. Arbeiten meist Diktate. — Deutsches Lesebuch von Hopf und Paulsiek für VI. **Latein:** 8 Std. Bricke. Die regelmässigen Formen der Substant. und Adjekt., Komparation, Zahlwörter, die gebräuchlichsten Pronomina, die 4 Conjugat., die gebräuchlichsten Präpositionen. Exercitien und Extemporalien. — Ellendt-Seiffert, Lat. Gramm.; Ostermann, Übungsbuch für VI. **Rechnen:** 5 Std. Hanke. Wiederholung und Erweiterung des Rechnens mit benannten Zahlen. — Böhme, Rechenheft III. **Geschichte:** 1 Std. Decker. Sagen des Altertums. **Geographie:** 2 Std. Decker. Geographische Vorbegriffe: Übersicht der Erdoberfläche; das Wichtigste von Deutschland und Östreich-Ungarn. — Seydlitz, Vorstufe. **Zeichnen:** 2 Std. Hanke. Gradlinige Figuren.

B. Vorschule.

Erste Klasse.

Ordinarius: Realgymnasiallehrer Decker.

Religion: evangel. 2 Std. Durdaut. Ausgewählte Erzählungen des A. u. N. Testaments; das 1. Hauptstück mit Erklärung und Sprüchen; das 3. Hauptstück ohne Erklärung. Einige Liederverse. — O. Schulz (Klix), Bibl. Gesch. Kathol. 2 Std. comb. m. IV. **Deutsch:** 6 Std. Decker. Subjekt und Prädikat; Wortbildung durch Ableitung; einige der wichtigsten Wortarten. Leseübungen;

Gedichte und prosaische Lesestücke wurden besprochen und gelernt resp. nacherzählt. Orthographische Diktate und Satzübungen. — Deutsches Lesebuch von Paulsiek für die 1. Vorschulklasse. **Rechnen:** 6 Std. Paschke. Die 4 Species mit unbenannten und benannten Zahlen. — Böhme, Rechenheft II. u. III. **Heimatkunde:** 2 Std. Decker. Stadt und Kreis Grünberg. Die wichtigsten geographischen Vorbegriffe; dann Allgemeines von Schlesien. **Schreiben:** 4 Std. Durdaut. Die deutsche und lateinische Schrift in Wörtern und Sätzen.

Zweite Klasse.

Ordinarius: Vorschullehrer Paschke.

Religion: 2 Std. Durdaut. Zehn Geschichten des A. und 10 Geschichten des N. Testaments. Einzelne Liederverse. Die 10 Gebote ohne Erklärung. **Deutsch:** 6 Std. Paschke. Leseübungen, auch in latein. Schrift; Haupt-, Eigenschafts- und Zeitwort. Kleine Gedichte. Diktate. — Deutsches Lesebuch von Paulsiek für die 2. Vorschulklasse. **Rechnen:** 6 Std. Paschke. Die 4 Species mit unbenannten Zahlen. — Böhme, Rechenheft II. **Schreiben:** 4 Std. comb. m. Vorschulklasse 1.

Dritte Klasse.

Ordinarius: Vorschullehrer Durdaut.

Religion: 2 Std. comb. mit Vorschulkl. 2. **Deutsch:** 8 Std. Durdaut. Lesen und Schreiben deutscher Schrift nach der Schreiblesemethode. Besprechung der Lesestücke. Memorieren von kleinen Gedichten. — Hästers, Fibel. **Rechnen:** 7 Std. Durdaut. Der Zahlenkreis von 1—20. Bildung von Reihen mit den Grundzahlen im Kreise von 1—100.

Mosaischer Religionsunterricht.

Prediger Dr. Samter.

1. Abteilung (II. u. IIIa.) 1 Std. Geographie von Palästina, Geschichte des Judentums vom babylonischen Exil bis Herodes I. — 2. Abteilung (IIIb. u. IV.) 3 Std. Pflichten gegen Gott und gegen Nebenmenschen (2 Std.). Biblische Geschichte: Die Reiche Juda und Israel bis zu deren Untergange (1 Std.). — 3. Abteilung (V. u. VI.) 1 Std. Biblische Geschichte von Josua bis Salomo.

Technischer Unterricht.

a) Turnen.

Technischer Lehrer Hanke.

Abteilung 5 (Vorschule) 2 Std. Frei- und Ordnungsübungen, Spiele. Abteil. 4 (VI. und teilweise V.) 2 Std. Einfache Frei- und Ordnungsübungen (Gelenkthätigkeit im Stehen, Geh-, Lauf- und Hüpfübungen). Leichtere Gerätübungen: Freispringen, Klettern, am Bock, Reck, Barren und Übungen mit dem grossen Schwungseil, hüpfender Kreis. — Abteil. 3. (V. teilw. u. IV.) 2 Std. Zusammengesetzte Freiübungen mit Holzstäben; Ordnungsübungen (Durchschlängeln, Wendungen, Schwenkungen, Aufmarschieren, Abbrechen und Schwenken zum Stern); Riegen-Gerätübungen: Pferd, wagerechte Leiter, dazu an den Geräten der 4. Abteil. Abteil. 2. (III., II., I.) 2 Std. Zusammengesetzte Frei- und Ordnungsübungen, sowie schwierigere Gerätübungen. Abteil. 1 (Vorturner). Schwerere Übungen mit grösserer Anforderung an Sicherheit und Eleganz. Ausserdem wurden Übungen besprochen und erklärt, Hilfsstellungen angegeben und geübt.

Sechs Schüler waren vom Turnunterricht dispensiert.

---

b) Gesang.

Gesanglehrer Paschke.

5. Sängerkreis: (Vorschule) 3 Std. Gehör- und Stimmbildungsübungen mit Anwendung des Gesangs-Telegraphen. Leichte Choräle und Lieder. — 4. Sängerkreis: (Sexta) 2 Std. Melodische und rhythmische Übungen mit Anwendung des Telegraphen. Leichte Choräle und Lieder. — 3. Sängerkreis: (Quinta) 1 Std. Melodische und rhythmische Übungen. Choräle und ein- und zweistimmige Lieder. — 2. Sängerkreis: (Sopranisten und Altisten aus Quarta und Tertia) 1 Std. Choräle und zweistimmige Lieder. Einführung in die Dur- und Moll-Tonarten. — 1. Sängerkreis: (Alle Tenoristen u. Bassisten, ausgewählte Sopranisten u. Altisten aus allen Klassen) Jede Stimme 1 Std. und 1 Std. Gesamtübung. Vierstimmige Chöre aus der Schönen Melusine von Hofmann, Schön Ellen von Bruch, Gesang der Geister von Hiller, von Grell, Kästner, Mendelssohn, Kotzold, Bach und Lassus.

II. Verfügungen der vorgesetzten Behörden.

1884. 11. März. Der Magistrat teilt mit, dass er beschlossen hat, den Oberlehrer Muthreich unter der Voraussetzung, dass seine Wahl zum ersten Oberlehrer des Realgymnasiums zu Landeshut bestätigt wird, bereits zum 1. April d. J. aus seinem hiesigen Lehrverhältnisse zu entlassen und seine Vertretung dem Schulamts-Kandidaten Bricke gegen eine monatliche Remuneration von 120 M. für wöchentlich 20 Lehrstunden zu übertragen.

3. April. Das Königl. Provinzial-Schulkollegium teilt mit, dass es beschlossen hat, den Schulamts-Kandidaten H. Samter zu Grünberg zur Ableistung seines Probejahres dem hiesigen Realgymnasium zu überweisen.

18. April. Das Königl. Provinzial-Schulkollegium weist auf die rechtzeitige und genaue Beobachtung des § 89 der Ersatzordnung vom 28. Septbr. 1875 hin, nach welcher diejenigen, welche die Berechtigung zum einjährig-freiwilligen Militärdienst nachsuchen wollen, bei der Prüfungs-Kommission desjenigen Bezirks, worin sie gestellungspflichtig sind, spätestens bis zum 1. Febr. desjenigen Jahres, in welchem sie das zwanzigste Lebensjahr vollenden, sich schriftlich zu melden haben.

4. Mai. Das Königl. Prov.-Schulkoll. überträgt dem unterzeichneten Direktor das Referat „Über Ziel und Methode des geographischen Unterrichts" bei der im Juni 1885 abzuhaltenden siebenten Direktoren-Versammlung von Schlesien.

6. Juni. Dieselbe Behörde fordert auf, angelegentlichst dahin zu wirken, dass zur Hebung des Turnunterrichts mehr Lehrer, namentlich mehr wissenschaftliche Lehrer als bisher an dem in jedem Winter stattfindenden Cursus der Central-Turnanstalt in Berlin sich beteiligen.

26. Juni. Dieselbe Behörde teilt mit, dass der Herr Minister der geistlichen p. p. Angelegenheiten dem Prorektor Matthäi mittels Patents vom 18. Juni d. J. das Prädikat „Professor" verliehen hat.

31. Juli. Dieselbe Behörde teilt mit, dass im Auftrage des Herrn Ministers der geistlichen p. p. Angelegenheiten der Unterrichts-Dirigent der Königl. Turnlehrer-Bildungsanstalt zu Berlin, Professor Dr. Euler, das hiesige Realgymnasium nach Schluss der Sommerferien besuchen wird, um von dem Stande und Betriebe des Turnunterrichts an demselben Einsicht zu nehmen.

5. September. Der Magistrat teilt mit, dass er dem Cand. prob. Dr. Seiffert für das Wintersemester 1884/85 wöchentlich 7 Stunden am Realgymnasium gegen eine Remuneration von 240 M. übertragen hat.

19. September. Der Magistrat teilt mit, dass das Gehalt für die erste Oberlehrerstelle auf 4500 M., für die dritte Oberlehrerstelle auf 3750 M. festgesetzt ist; ferner, dass der bisherige 1. ordentliche Lehrer Burmeister zum 4. Oberlehrer, die ordentlichen Lehrer Herforth, Sachsze, Decker, sowie der Schulamtskandidat Bricke zum ersten, bezw. zweiten, bezw. dritten, bezw. vierten ordentlichen Lehrer vom Magistrat erwählt und vom Herrn Minister der geistlichen p. p. Angelegenheiten resp. vom Königl. Provinzial-Schulkollegium bestätigt worden sind.

18. Dezember. Das Königl. Provinzial-Schulkollegium teilt mit, dass die Ferien für das Jahr 1885 folgendermassen festgestellt sind: Osterferien 28. März bis 13. April; Pfingstferien 22. bis 28. Mai;

Sommerferien 3. Juli bis 5. August; Michaelisferien 30. September bis 12. Oktober; Weihnachtsferien 23. Dezember bis 7. Januar 1886.

22. Dezember. Dieselbe Behörde weist auf die hundertste Wiederkehr des Geburtstages von Jacob Grimm, 4. Januar 1885, hin und setzt voraus, dass die Lehrer des Deutschen in der obersten Klasse der höheren Schulen nicht versäumen werden, ihren Schülern die wissenschaftliche und nationale Bedeutung der Brüder Grimm zu vergegenwärtigen.

27. Dezember. Dieselbe Behörde teilt mit, dass sie den Schulamts-Kandidaten O. Röhricht zu Tarnowitz von Ostern 1885 ab dem hiesigen Realgymnasium behufs Fortsetzung und Vollendung seines Probejahrs überwiesen hat.

1885. 12. Januar. Das Königl. Provinzial-Schulkollegium teilt mit, dass nach einer Circularverfügung des Herrn Ministers der geistlichen p. p. Angelegenheiten vom 7. Januar 1884 zur Wiederherstellung der Uebereinstimmung und zur Vervollständigung der Schulnachrichten, welche den Programmen beigegeben werden, bestimmte Anordnungen getroffen sind.

16. Januar. Dieselbe Behörde genehmigt die Einführung der „Aufgaben zum Übersetzen ins Latein für Quarta und Untertertia von Dr. Aug. Haacke."

10. Februar. Dieselbe Behörde übersendet Abschrift des Ministerial-Erlasses vom 17. Januar 1885 über die Verwaltung und Revision der Schulbibliotheken zur Kenntnissnahme und Nachachtung.

9. März. Dieselbe Behörde ordnet an, dass, wenn der Geburtstag Seiner Majestät des Kaisers und Königs, wie in diesem Jahr, auf einen Sonntag fällt, die betreffende Schulfeier am Tage vorher unter Wegfall des Unterrichts gehalten wird.

III. Chronik der Schule.

Mit dem Schluss des vorigen Schuljahres schied von unserer Schule Herr Oberlehrer Muthreich, um einer Berufung zum ersten Oberlehrer des Realgymnasiums zu Landeshut in Schl. zu folgen. Das Kollegium sah mit aufrichtigem Bedauern einen Mann aus seiner Mitte scheiden, der den Lehrern ein treuer Freund und Mithelfer, den Schülern ein fester und freundlicher Führer und Leiter gewesen war und während seines 10½jährigen Wirkens durch Lehrgeschick, ernstes Streben und vielseitige wissenschaftliche Bildung zum Gedeihen der Anstalt Bedeutendes beigetragen hatte.

Zu gleicher Zeit verliess unsere Schule Herr Regen, der von Neujahr bis zum 31. Dec. 1883 sein Probejahr am hiesigen Realgymnasium absolviert hatte, von Neujahr bis Ostern 1884 als wissenschaftlicher Hilfslehrer thätig gewesen war und sich durch sein liebenswürdiges Wesen die Zuneigung seiner Kollegen und Schüler erworben hatte.

Am 21. April fand die feierliche Einführung des Unterzeichneten durch Herrn Bürgermeister Peterson statt, welchem dieselbe durch das Königliche Provinzial-Schulkollegium von Schlesien übertragen worden war. Zahlreiche Vertreter der städtischen Behörden, das Lehrerkollegium, die Schüler, sowie Angehörige derselben und sonstige Freunde der Schule hatten sich in der Aula des Realgymnasiums versammelt. Nach dem Gesange einiger Strophen des Liedes: „Lobe den Herren" ergriff Herr Bürgermeister Peterson das Wort. Er gedachte zuerst mit warmer Anerkennung der langjährigen segensreichen Thätigkeit des früheren Leiters der Anstalt, Director Fritsche, dankte dem stellvertretenden Dirigenten, Prorektor Matthäi, für seine treue, gewissenhafte Verwaltung des Direktorats während des verflossenen Wintersemesters und betonte sodann die grosse Wichtigkeit, welche die Wahl eines neuen Direktors für städtische Behörden habe, die Schwierigkeit, unter tüchtigen Bewerbern den tüchtigsten zu wählen, und das freudige Vertrauen, mit welchem man dem neugewählten Direktor entgegenkomme. Hierauf verpflichtete er den Direktor unter Hinweisung auf den früher geleisteten Amtseid durch Handschlag für sein neues Amt. Mit herzlichen Begrüssungsworten wandte sich darauf Herr Prorektor Matthäi im Namen des Lehrerkollegiums an den Direktor. Ein weiter Spielraum, so führte er aus, sei den individuellen Anschauungen des Leiters einer Schule gelassen, und der Wechsel, der sich beim Uebergang der Leitung einer Schule vollziehe, streife nicht nur die Oberfläche, sondern berühre das Wesen der Erziehung und des Unterrichts selbst. Aber eine wahre Berufsfreudigkeit sei besonders auf pädagogischem Gebiet ohne eine gewisse Freiheit der Berufsthätigkeit nicht denkbar, und innerhalb der gesetzlichen Ordnung müsse Entfaltung der individuellen Ansichten gestattet sein. Das Band, das alle Richtungen der Lehre und Erziehung zusammenhalte, sei die Idee der Schule, die Aufgabe, für das Gute und Wahre zu wirken. Diese Idee bedürfe an

jeder Anstalt eines leitenden Vertreters, der die Mannigfaltigkeit der Bestrebungen einige und zum Ziele hinführe. Solch ein Führer, so wandte sich Redner an den Direktor, sei der Schule nun in ihm neu gegeben, und er könne versichern, dass alle Lehrer ihm mit dem besten Willen und aufrichtigem Vertrauen entgegenkämen. Dies Vertrauen bitte er ihn auch den Lehrern nicht vorzuenthalten und der festen Zuversicht zu sein, dass er eine zuverlässige Mitarbeiterschaft finden werde. — Hierauf ergriff der Unterzeichnete das Wort, dankte für das Vertrauen, das ihm von den städtischen Behörden durch ihren Vertreter, sowie von dem Lehrerkollegium durch Herrn Prorector Matthäi in so herzlicher Weise entgegengebracht sei, und entwickelte sodann den Gedanken, dass die edelste Aufgabe der Schule die Ausbildung des Willens, des Charakters sei, die Pflege der idealen Gesinnung, jenes Idealismus, der sich unter dem unscheinbaren Worte des „Pflichtgefühls" berge. Kant, der Königsberger Philosoph, habe diesen Pflichtbegriff in vollster Konsequenz aufgestellt als einen einzigen schlichten Willensakt, als den Willen, uns einzig und allein dem abstrakten Gesetz unserer praktischen Vernunft, welches Pflicht heisst, bedingungslos zu unterwerfen. Diese Pflichterfüllung sei jedem möglich, wenn er nur wolle. Nichts könne in der Welt ohne Einschränkung für gut gehalten werden, als ein guter Wille, der nicht durch das, was er bewirke und ausrichte, nicht durch seine Tauglichkeit zur Erreichung irgend eines vorgesetzten Zweckes, sondern allein durch das Wollen, d. i. an sich gut sei. Was nun aber allein den Willen bestimmen solle, das sei objektiv das Gesetz und subjektiv reine Achtung vor diesem praktischen Gesetz, mithin die Maxime, einem solchen Gesetz selbst mit Abbruch aller menschlichen Neigungen Folge zu leisten: so ergebe sich als Definition der Pflicht: Pflicht ist Notwendigkeit einer Handlung aus Achtung vor dem Gesetz, unter dem nichts als die allgemeine Gesetzmässigkeit der Handlungen verstanden werden könne, d. h. wir sollen niemals anders verfahren, als so, dass wir auch wollen können, unsere Maxime solle ein allgemeines Gesetz werden. So haben wir ein Mittel, zu unterscheiden, was gut, was böse, was pflichtmässig, was pflichtwidrig sei, zu wissen, was man zu thun habe, um ehrlich und gut, ja sogar um weise und tugendhaft zu sein. Es bedürfe dazu nur einer ehrlichen Prüfung, die Gott einem jeden ermögliche durch das in ihn gepflanzte Gewissen, das sich zwar betäuben, aber nicht töten lasse, und dessen Stimme sich auch dem Verworfensten vernehmlich mache. — Diesen Pflichtbegriff, so schloss der Redende, wolle er in sich, seinen Mitarbeitern und seinen Schülern lebendig zu erhalten streben; in diesem Sinne wolle er die Schüler zu Fleiss, Ordnung, Zucht, Gottesfurcht und Vaterlandsliebe anhalten, in diesem Sinne einträchtig mit den Kollegen, deren Tüchtigkeit und aufopfernde Thätigkeit von seiten der vorgesetzten Behörden volle Anerkennung gefunden, an dem Werke der Jugendbildung arbeiten und schaffen zum Segen der Schule, zum Segen der Stadt, zum Segen des Vaterlandes, zum Preise des Allerhöchsten, dessen Ehre in diesem Hause wohnen soll jetzt und immerdar.

Die Feier schloss mit dem Gesange der Schlussstrophen des Eingangsliedes.

Der Unterzeichnete, Emil Pfundheller, geb. am 30. Januar 1842 in Neuenkirchen bei Stettin, wurde Ostern 1854 in die Tertia des Vereinigten Königlichen und Stadt-Gymnasiums zu Stettin aufgenommen, bestand Ostern 1859 das Abiturientenexamen, studierte 7 Semester Theologie und Philologie in Halle, Greifswald und Berlin, wurde Michaelis 1862 Lehrer an der Höhern Knabenschule des Herrn Sievert in Stettin, bestand das erste theologische Examen, ging Michaelis 1864 zum Vereinigten Königl. und Stadt-Gymnasium über, bestand das examen pro facultate docendi in Greifswald, promovierte und machte das 2. theolog. Examen. Ostern 1868 wurde er an die städtische provisorische Höhere Lehranstalt berufen, aus der 1871 das Stadtgymnasium und das jetzige städtische Realgymnasium hervorgingen. Im Sommer 1869 reiste er zur Vervollkommnung seiner Kenntnisse in der englischen Sprache nach England, im Sommer 1870 nach Frankreich. Ostern 1871 ging er an das Stadtgymnasium. Johannis 1871 erhielt er vom Herrn Minister der geistlichen p. p. Angelegenheiten einen Urlaub auf ein Jahr, während welcher Zeit er als Erzieher des Sohnes des russischen Admirals Thichatschoff Russland, Östreich, Frankreich und Italien bereiste. Michaelis 1875 wurde er 6. Oberlehrer am Stadtgymnasium, rückte Michaelis 1876 in die 5. Oberlehrerstelle und wurde Ostern 1877 als erster Oberlehrer und Stellvertreter des Direktors an das Realgymnasium in Tarnowitz berufen. Am 11. September 1883 wurde er von dem Magistrat in Grünberg zum Direktor des Friedrich-Wilhelms-Realgymnasiums und der damit verbundenen Vorschule gewählt, welche Wahl unter dem 31. Oktober 1883 die Allerhöchste Bestätigung erhielt. Im Druck sind von ihm erschienen ausser Abhandlungen und Recensionen in der Zeitschrift für das Gymnasialwesen: 1. Eine Doktor-Dissertation: De ratione quae

intercedat doctrinae N. T. de extremo iudicio secundum opera futuro cum dogmate de gratia per fidem iustificante. Jenae 1867. 2. On the Character of Lady Macbeth. Programmabhandlung des Stadtgymnasiums zu Stettin. 1873. 3. Words from the Poets. A Selection of English Poetry. 2. Auflage. Berlin. Weidmannsche Buchhandlung. 1884. 4. Les Poètes Français. Recueil de Poésies Françaises. Berlin. W. B. 1875. 5. Tales of a Grandfather by Sir Walter Scott. 3. Aufl. Berlin. W. B. 1885. 6. Histoire de Charles XII. par Voltaire. 2. Auflage. Berlin. W. B. 1882. 7. Wörterbuch zu den Tales of a Grandfather. Berlin. W. B. 1877. 8. Le Siècle de Louis XIV par Voltaire. W. B. 1878. 2 Teile. 9. The Sketch-Book by W. Irving. Berlin. W. B. 1880. 2 Teile. 10. De discidio Pauli et Petri Antiochensi, Programmabhandlung des Realgymnasiums zu Tarnowitz. 1883. 11. Oraisons Funèbres par Bossuet. Berlin. W. B. 1885. Im Druck.

Das Schuljahr begann am 22. April mit der Vorstellung der neuaufgenommenen Schüler und der Einführung der als Probanden eintretenden Herren Schulamtskandidaten Dr. Seiffert und Samter, die beide Schüler der Anstalt gewesen waren.

Friedrich August Seiffert, evangel. Konf., geboren am 20. September 1857 hierselbst, besuchte von Ostern 1867 ab das Realgymnasium seiner Vaterstadt, das er Ostern 1876 mit dem Zeugnis der Reife verliess, um in Leipzig und Greifswald neuere Philologie zu studieren. Am 2. August 1882 bestand er in Greifswald das examen rigorosum und wurde am 22. Dezember auf Grund seiner Dissertation „Ein Namenbuch zu den altfranzösischen Artusepen" und eingereichter Thesen zum Dr. phil. promoviert. Am 24. Nov. 1883 bestand er das examen pro facultate docendi.

Heinrich Samter, mosaischer Konf., geb. am 7. September 1862 zu Grünberg i. Schl. als Sohn des Predigers der Synagogengemeinde Dr. Samter, besuchte das Realgymnasium seiner Vaterstadt von Ostern 1870 ab und erhielt Ostern 1879 das Zeugnis der Reife. Er studierte in Berlin Mathematik und Naturwissenschaften und bestand am 18. und 19. Februar 1884 daselbst das examen pro facultate docendi.

Durch Patent vom 18. Juni verlieh der Herr Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten dem Prorektor Matthäi in Rücksicht seiner anerkennungswerten Leistungen den Professor-Titel. Der Unterzeichnete, welcher vom Königl. Provinzial-Schulkollegium den Auftrag erhalten hatte, dasselbe in angemessener Weise dem Herrn Prorektor auszuhändigen, übergab demselben am 4. Juli in der Aula vor versammelter Schule und in Anwesenheit mehrerer Vertreter der städtischen Behörden, die zu dieser Feierlichkeit eingeladen worden waren, das Patent mit einer Ansprache, in welcher er die grossen Verdienste hervorhob, die sich derselbe um die Anstalt erworben hat.

An Stelle des nach Landeshut versetzten Oberlehrer Muthreich trat am 1. Juli der bisherige 1. ord. Lehrer Herr Burmeister. Herr Herforth wurde erster, Herr Sachsze zweiter, Herr Decker dritter ordentlicher Lehrer; in die vierte ordentliche Lehrerstelle wurde der seit Ostern 1883 am hiesigen Realgymnasium beschäftigte Schulamtskandidat Herr Bricke gewählt; die Verwaltung der fünften ordentl. Lehrerstelle wurde Herrn Teichmann übertragen, der seit dem Tode des Herrn Gotthard an der hiesigen Schule als Hilfslehrer thätig war.

Am 19. August erhielt unsere Anstalt einen Besuch vom Herrn Geheimrat Dr. Sommerbrodt, welcher dem Unterricht in verschiedenen Klassen beiwohnte.

Am 1. Septbr. schied von hiesiger Stadt Herr Bürgermeister Peterson, um einem Rufe zum ersten Beigeordneten der Stadt Elberfeld zu folgen. Auf dem ihm zu Ehren am 29. August veranstalteten Festessen, an dem das Lehrerkollegium vollzählig teilnahm, dankte der Unterzeichnete dem Scheidenden für das warme Interesse, das er dem Realgymnasium entgegengebracht, und für die stets objektive Behandlung aller auf die Schule bezüglicher Fragen und versprach im Namen des Lehrerkollegiums, Herrn Peterson, als dem kenntnisreichen und gewissenhaften Beamten, dem stets wahren und aufrichtigen Menschen, dem charaktervollen Manne ein gutes Andenken zu bewahren.

Das Schulfest wurde in diesem Jahre am Sedantage gefeiert. Das herrlichste Kaiserwetter begünstigte das Fest, das in gewohnter Weise im Oderwalde vor sich ging. An eine Ansprache des Direktors, welche auf die Bedeutung des Tages hinwies, schlossen sich Gesangvorträge und ein Schauturnen. Hierauf verteilte der Direktor aus der von den städtischen Behörden zum Sedanfest gütigst bewilligten Summe von 40 M. Prämien, meist in Büchern bestehend, an die besten Sänger, Turner und Schwimmer.

Von Michaelis ab übernahm der Cand. prob. Dr. Seiffert wöchentlich 7 Unterrichtsstunden gegen eine ihm von den städtischen Behörden freundlichst bewilligte Remuneration.

Am 22. November fand zu Ehren des an Stelle des Herrn Peterson zum Bürgermeister hiesiger Stadt gewählten früheren Beigeordneten Herrn Dr. Fluthgraf ein äusserst zahlreich besuchtes Festessen statt, an dem sich das Lehrerkollegium vollzählig beteiligte, und auf welchem der Unterzeichnete den Herrn Bürgermeister im Namen des Realgymnasiums begrüsste und die feste Hoffnung aussprach, dass seine Amtsführung auch für das Realgymnasium eine gesegnete sein werde.

Am 20. Dezember erhielten bei Austeilung der Weihnachtscensuren folgende Schüler in Anerkennung ihres Fleisses und Wohlverhaltens Bücher zum Geschenk: Unterprimaner Förster, Obersecundaner Barchewitz, Untersecundaner Brunzel, Untertertianer Prütz und Sorecht, Quartaner Dedek, Quintaner Werner, Sextaner Ulrich und Wulle, die Vorschüler Eckarth, Neumann, Sommer, Kilbert und Shires.

Die schriftliche Entlassungsprüfung der Oberprimaner Becker und Fitze fand vom 2. bis 7. Februar 1885 statt. Die mündliche Prüfung wurde am 17. Februar unter dem Vorsitz des Herrn Geheimen Regierungs- und Provinzialschulrats Dr. Sommerbrodt abgehalten. Beide Abiturienten bestanden dieselbe.

Am 21. März feierten wir den Geburtstag Seiner Majestät des Kaisers und Königs durch öffentlichen Schulaktus, bei welchem Herr Realgymnasiallehrer Bricke die Festrede über „Wesen und Wirken unseres Kaisers" hielt.

Am 22. März, dem Geburtstage Seiner Majestät, beteiligte sich das Lehrerkollegium sowie die Klassen von Quarta aufwärts an dem von den städtischen Behörden veranstalteten Kirchgange.

Am 25. März soll unter voraussichtlicher Teilnahme der Eltern und Lehrer die Confirmation und Abendmahlsfeier der evangelischen Schüler stattfinden.

Am 28. März schliesst das Schuljahr mit Proklamierung der Versetzung und Austeilung der Censuren.

IV. Statistische Mitteilungen.

A. Frequenztabelle für das Schuljahr 1884/85.

	A. Realgymnasium										B. Vorschule			
	OI.	UI.	OII.	UII.	OIII.	UIII.	IV.	V.	VI.	Sa.	1.	2.	3.	Sa.
1. Bestand am 1. Februar 1884	1	6	12	20	26	20	33	36	35	189	36	26	12	74
2. Abgang bis zum Schluss des Schuljahres 1883/84	1	1	5	10	4	8	6	5	6	46	3	—	—	3
3. a) Zugang durch Versetzung zu Ostern	3	4	4	18	11	22	25	23	30	140	25	11	—	36
3. b) Zugang durch Aufnahme zu Ostern	—	—	—	—	3	1	1	2	8	15	2	—	14	16
4. Frequenz am Anf. des Schulj. 1884/85	3	6	7	24	18	24	31	31	44	188	30	12	15	57
5. Zugang im Sommersemester	—	—	—	—	—	—	1	1	1	3	3	—	2	5
6. Abgang im Sommersemester	—	—	1	4	2	1	—	1	3	12	2	2	—	4
7. a) Zugang d. Versetzung zu Michaelis	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
7. b) Zugang d. Aufnahme zu Michaelis	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	—	—	—	—
8. Frequenz am Anfang des Wintersemesters	3	6	7	19	16	23	33	31	43	181	31	10	17	58
9. Zugang im Wintersemester	—	—	1	—	—	—	—	—	1	2	—	1	—	1
10. Abgang im Wintersemester	—	—	—	—	1	1	2	—	1	5	—	—	—	—
11. Frequenz am 1. Februar 1885	3	6	8	19	15	22	31	31	43	178	31	11	17	59
12. Durchschnittsalter am 1. Febr. 1885	18,3	19,2	17,5	17	16,3	14,5	13,1	12,3	11		9,3	8,4	7,3	

B. Religions- und Heimatsverhältnisse der Schüler.

	A. Realgymnasium							B. Vorschule						
	Evang.	Kath.	Diss.	Jud.	Einh.	Ausw.	Ausl.	Evang.	Kath.	Diss.	Jud.	Einh.	Ausw.	Ausl.
1. Am Anfang des Sommersemesters	153	14	—	21	115	68	5	49	5	—	3	52	2	3
2. Am Anfang des Wintersemesters	146	13	—	22	112	63	6	49	5	—	4	51	3	4
3. Am 1. Februar 1885	145	13	—	20	109	63	6	50	5	—	4	51	3	5

Das Zeugnis für den einjährigen Militärdienst haben erhalten Ostern 1884: 15, Michaelis: 3 Schüler, davon sind zu einem praktischen Beruf abgegangen: Ostern 11, Michaelis 2 Schüler.

Bemerkungen: 1. Als Termin für die Frequenz unter Nr. 4 und 8 gilt der Schluss der zweiten Schulwoche.

2. Das Zeichen ⁀ bedeutet, dass die Klassen gemeinschaftlich unterrichtet werden.

C. Übersicht über die Abiturienten.

87. Georg Becker, geboren den 1. September 1867 zu Grünberg i. Schl., Sohn des Maschinenmeister Becker zu Grünberg, war 9 Jahre auf dem Realgymnasium, und zwar 2 Jahre in Prima. Er will Mathematik studieren.

88. Reinhold Fitze, geboren den 20. Oktober 1867 zu Grünberg i. Schl., Sohn des Posamentier und Kaufmann Reinhold Fitze zu Grünberg, war 9 Jahre auf dem Realgymnasium, und zwar 2 Jahre in Prima. Er will Chemie studieren.

V. Sammlungen von Lehrmitteln.

1. **Die Lehrerbibliothek,** unter Verwaltung des Kollegen Herforth, vermehrte sich in diesem Jahre von 4604 auf 4669 Bände.

An Geschenken erhielten wir von einer hiesigen Lesegesellschaft: Revue des deux mondes, troisième période, tome 60; von Director Dr. Pfundheller: Lubarsch, französische Verslehre; von sämmtlichen höheren Schulen: die Schulprogramme.

An Zeitschriften und Journalen wurden mitgehalten: Centralblatt f. d. ges. Unterrichtswesen; Zarncke, Centralblatt; Rödiger, deutsche Literaturzeitung; Langbein (Krumme), päd. Archiv; Strack, Centralorgan f. d. Interessen des Realschulwesens; Aly, Blätter für höheres Schulwesen; Schlömilch u. Kantor, Zeitschrift für Mathematik u. Physik; Wiedemann (Poggendorf), Annalen; Fleckeisen u. Masius, neue Jahrb. f. Philologie u. Pädagogik; Herrig, Archiv f. neuere Sprachen; Grünhagen, Zeitsch. d. Vereins f. Gesch. u. Altert. Schlesiens; v. Sybel, historische Zeitschrift; Umlauft, deutsche Rundschau f. Geographie u. Statistik; Troschel u. Wendler, Zeichenhalle.

Angekauft wurden ausserdem: Hallier, Flora von Deutschland Bd. XVI—XIX; Leo, Jahrb. d. deutschen Shakespeare-Gesellschaft; Allgemeine deutsche Biographie B. XIX—XX; Herder ed. Suphan, B. 7 u. 28; Weinhold, Vorschule der Experimentalphysik; Duncker, Gesch. d. Altertums B. VIII; Villatte, Parisismen; Ducange, Glossarium mediae et infimae Latinitatis, Ed. nova aucta a L. Favre, Tom. II; Verhandlungen des 1., 2., 3., 4. Geographentages; Mushacke, statist. Jahrb. Jg. 1884; Euler u. Eckler, Verordnungen u. amtl. Bekanntm. d. Turnwesen in Preussen betr.; Paulsen, Gesch. des gelehrten Unterrichts auf den deutschen Schulen u. Universitäten vom Ausg. d. Mittelalters bis z. Gegenwart; Guthe ed. Wagner, Lehrbuch der Geographie, I u. II; Dillmann, d. Realgymnasium; Horatii carmina ed. Petschenig, 4 Exemplare; L. v. Ranke, Weltgeschichte, 5. Teil, 1. Abt.; Bobek, Theorie d. elliptischen Funktionen; Boxberger, Briefwechsel zw. Schiller u. Goethe, 2 Bde.; Kirchhoff, Schulgeographie; Plattner, franz. Schulgrammatik; Dräger, histor. Syntax der lat. Sprache; Plauti comoediae rec. Frid. Ritschl Tom. II. fasc. I. Aulularia ed. Goetz, fasc. II. Amphitruo rec. Goetz et Loewe, fasc. III. Mercator ed. Goetz, fasc. IV. Stichus ed. Goetz, fasc. V. Poenulus rec. Goetz et Loewe; Prowe, Nicolaus Coppernicus 1. B. 1.—2. Teil; Sämundar Edda übers. von Bodo Wenzel; Weinhold, physikal. Demonstrationen; Lotheissen, Gesch. d. franz. Litteratur im 17. Jh.; Kern, Grundriss der deutschen Satzlehre; die deutsche Satzlehre; Methodik d. deutschen Unterrichts; Neuling, Schlesiens ältere Kirchen und kirchl. Stiftungen.

2. Die **Schülerbibliothek,** unter Aufsicht der Ordinarien der einzelnen Klassen, welchen die Bücher ihrem Inhalt nach zugeteilt sind, wurde durch folgende Werke vermehrt: Für Prima und Secunda: Aus Oncken, Allgemeine Geschichte in Einzeldarstellungen: Philippson, Westeuropa im Zeitalter von Philipp II., Elisabeth und Heinrich IV.; Brückner, Katharina II.; Hertzberg, die Byzantiner und das osmanische Reich bis 1700; Wolf u. Zwiedineck, Oesterreich unter M. Theresia, Josef II. u. Leopold II.; Winkelmann, die Angelsachsen bis zum Tode König Alfreds; Ruge, Zeitalter der Entdeckungen; — Schlosser's Weltgeschichte herausgeg. von Kriegk; Martin Luther, Festnummer der Illustrierten Zeitung; Franz, Ratgeber bei der Wahl des Berufes; Detto, Horaz und seine Zeit; Koppe, Anfangsgründe der Physik (Geschenk der Verlagshandlung).

3. Die **naturwissenschaftlichen Sammlungen** erhielten folgende Zugänge:

a) Der physikalische Apparat, unter Aufsicht des Herrn Realgymnasiallehrer Bricke: Pendel mit Sekundenschlag auf Stativ, Modell vom Rad an der Welle und Schraube ohne Ende, Blasetisch ohne Pfeifen, Meidinger's Element, Daniell'sches Element, Blitzhaus, Ingenhouss-Apparat, 3 Thermometer, 2 Uhrgläser.

b) Für die chemische Sammlung, unter Aufsicht des Herrn Oberlehrer Burmeister, wurden angekauft: Selen, krist. Silicium, krist. Bor, Cadmium, Magnesium-Band, Blatt-Aluminium, 5 k Quecksilber. Die Glasgeräte und Chemikalien wurden ergänzt.

c) Die mineralogische Sammlung erhielt als Geschenk von Herrn Bergrat Kahlen: Tarnowitzit, Strontianit, Blattabdrücke aus der Braunkohle, Bernstein in blauem Ton 2 St., Kalksteininkrustationen.

d) Die botanische Sammlung erhielt durch Ankauf die I.—III. Serie von Glasphotogrammen der Dr. L. Kochschen Sammlung 75 St.

e) Die zoologische Sammlung erhielt durch Ankauf 25 St. ausgewählte Glasphotogramme; als Geschenk von H. Prietz 1 Mytilus edulis, Spirituspräparat.

4. Der **Zeichenapparat,** unter Aufsicht des Herrn Hanke, wurde durch 5 Lieferungen von Hölzels historischen Charakterbildern für Schule und Haus vermehrt.

5. Der **Notenschatz,** unter Aufsicht des Herrn Paschke, wurde vermehrt durch: Hofmann, schöne Melusine (Stimmen), Mendelssohn, Walpurgisnacht (Klavier-Ausz.). Taubert, Morgengesang (Kl.-A.), Beethoven, Meeresstille (Stimmen), Börner, Hohenzollern (Geschenk), Bruch, Schön Ellen (Kl.-A. u. St.), Sering, 4 Hefte (Geschenk), Mendelssohn, Antigone (K.-A.)

6. Die **geographische Sammlung,** unter Aufsicht des Herrn Professor Matthäi, erhielt als Geschenk des Herrn Kommissionsrat Söderström eine Wandkarte des Kreises Grünberg.

VI. Stiftungen und Unterstützungen von Schülern.

An Schulgeld wurden von den städtischen Behörden erlassen: a) Auf stiftungsmässige Freistellen 660 M. b) Mit Rücksicht auf vierte Brüder 72 M., zusammen also 732 M.

Aus der Nathan-Abraham-Stiftung wurden 80 M., aus der Emanuel-Lisette-Laskau-Stittung 150 M. für verschiedene Schüler an Schulgeld gezahlt.

Aus der Aumann-Stiftung wurde ein Stipendium von 75 M. an einen Studenten der Universität Breslau gezahlt.

Der Cyclus von Abendunterhaltungen zum Besten der Lehrer-Witwen- und Waisenkasse brachte einen schönen Ertrag. Die städtischen Behörden hatten auch diesmal die Beleuchtung und Beheizung der Aula freundlichst bewilligt. Am 16. November las der Unterzeichnete „Über Shakspereschen Frauengestalten." Darauf folgte am 17. Dezember die Konzertaufführung der Schönen Melusine von Heinrich Hofmann, unter der Leitung des Herrn Paschke. Den Chor bildeten ausser unseren erwachsenen Schülern eine Anzahl sangeskundiger Damen und Herren, die uns freundlich unterstützten. Die Soli sangen Frau Korn, Fräulein Grempler, Herr Georg Hellwig und Herr Suckel; die Klavierbegleitung hatte freundlichst Herr Organist Fürderer übernommen. Am 11. Januar 1885 folgte die Vorlesung des Herrn Prorektor Professor Matthäi „Über die Tellsage"; am 8. Februar las Herr Gerichtsassessor Levysohn „Aus der Geschichte des deutschen Rechtes"; am 8. März Herr Pastor Dr. Hentschel aus Ochel-Hermsdorf über „Bilder aus der Geschichte Berlins"; am 28. März wird Herr Oberlehrer Burmeister „Über Kohlensäure und ihre technische Anwendung" sprechen.

Am 21. März fand eine musikalisch-deklamatorische Abend-Unterhaltung statt, deren Ertrag zur Ausschmückung der Aula des Realgymnasiums verwendet werden soll. Es kamen zur Aufführung unter Leitung des Herrn Paschke: Gesang der Geister über den Wassern von Goethe, komp. von Hiller; Ständchen von Grillparzer, komp. von Schubert; Schön Ellen, Ballade von Geibel, komp. von Max Bruch. Ausser Schülern unserer Anstalt wirkten sangeskundige Damen hiesiger Stadt freundlichst mit; die Soli sangen: Frau Rechtsanwalt Kleckow, Fräulein Grempler und Herr Georg Hellwig; die Klavierbegleitung hatte wiederum freundlichst Herr Organist Fürderer übernommen. Der deklamatorische Teil, der ausschliesslich von Schülern unserer Anstalt geleistet wurde, bestand in Rezitationen deutscher und englischer Gedichte, eines lateinischen Dialogs und der Aufführung der 5. u. 6. Scene des 3. Akts von Molière's „Avare"; der 4. Scene des 1. Akts von Schiller's Wilhelm Tell; der 2. (Forum-) Scene des 3. Akts von Shakspere's Julius Caesar. Die Aufführung ergab einen Ertrag von 251,45 M.

Einnahmen der Unterstützungskasse.

Kassenbestand nach Programm XXXI	33 M.	85 Pf.
Konzert am 30. März 1884	147 -	— -
Geschenke: Abiturient Friedrich Förster	5 -	— -
Secundaner Gottwald	3 -	— -
- Gühler	3 -	— -
- Henke	2 -	— -
- Himmelweit	2 -	— -
- Holmgren	10 -	— -
- Jädicke	6 -	— -
- Koch	2 -	— -
- Krause	2 -	— -
- Masekowski	3 -	— -
- Gotth. Paulig	5 -	— -
Fr. Paulig	5 -	— -
Sommerfeld	3 -	— -
- Stöhr	10 -	— -
- Wittig	2 -	— -
- Lindenberg	1 -	— -
- Negelein	2 -	— -
Überschuss der Schülerbeiträge für das Schulfest am Sedantage	4 -	65 -
Auf dem Ressourcenplatz gefunden	— -	10 -
Konzert und Vorlesungen	622 -	75 -
Geschenke: Herr Kommissionsrat Söderström	30 -	— -
- Banquier Abraham	10 -	— -
- Justizrat Leonhard	6 -	— -
- Kaufmann Boas	6 -	— -
- Generalagent Martini	6 -	— -
- Stadtrat Schönknecht	6 -	— -
- Fabrikbesitzer Sommerfeld	6 -	— -
- Stadtrat Engmann	10 -	— -
- Kaufmann Emil Paulig	6 -	— -
- von Zimmermann	10 -	— -
- Fabrikbesitzer Friedrich Paulig	6 -	— -
- Fabrikbesitzer Gruschwitz	20 -	— -
Fabrikbesitzer Blakeley	6 -	— -
Zusammen	1002 M.	35 Pf.

Ausgaben der Unterstützungskasse.

Kosten des Konzerts und der Abendunterhaltungen von 1883/84 (Nachtrag)	140 M. 15 Pf.
Einzahlungen für die Lehrer-Witwen- und Waisenstiftung:	
a) im März 1884	100 - — -
b) im Dezember 1884	300 - — -
c) im März 1885	100 - — -
Kosten der Winterunterhaltungen von 1884/85 bis jetzt	151 - 80 -
An Schulgeld für arme Schüler	50 - — -
Weihnachtsprämien	58 - 90 -
Zusammen	900 M. 85 Pf.

Einnahmen: 1002 M. 35 Pf.
Ausgaben: 900 - 85 -
Bestand am 23. März 1885 101 M. 50 Pf.

Der gegenwärtige Bestand der Lehrer-Witwen- und Waisenkasse, welcher teils hypothekarisch, teils in der städtischen Sparkasse angelegt ist, beträgt 1597 M. 36 Pf.

Allen Wohlthätern der Schule, welche durch ihre freundlichen Zuwendungen, sowie durch ihre Mitwirkung bei den Unterhaltungsabenden die Vermehrung dieser Kasse und die Gewährung der obengenannten Gaben und Unterstützungen ermöglicht haben, spreche ich auch an dieser Stelle im Namen des Lehrerkollegiums meinen herzlichen Dank aus.

VII. Mitteilungen an die Schüler und deren Eltern.

Die Schulprüfung findet am 26. u. 27. März, die Entlassung der Abiturienten am 27. März, vormittags 11 Uhr, statt.

Das Schuljahr schliesst **Sonnabend, den 28. März,** mit Censur und Versetzung, das neue beginnt **Montag, den 13. April,** morgens 8 Uhr. Zur Prüfung und Aufnahme neuer Schüler bin ich **Sonnabend, den 28. März, von 10—12 Uhr vormittags im Konferenzzimmer** bereit. Die Prüfung und Aufnahme auswärtiger Schüler werde ich **Sonnabend, den 11. April, von 9 Uhr ab,** vornehmen. Die Aufzunehmenden haben Tauf- oder Geburtsschein, Impfattest und, falls sie das zwölfte Lebensjahr überschritten, ein Attest über erfolgte Wiederimpfung vorzulegen. Schüler, die schon eine öffentliche Schule besucht haben, müssen ausserdem das Abgangszeugnis von derselben mitbringen. Pensionen können von mir nachgewiesen werden.

Der Realgymnasial-Direktor

Dr. Pfundheller.

Schüler-Verzeichnis.

Die Ordnung ist die durch die Weihnachtscensur bestimmte. Schüler, deren Heimat nicht angegeben ist, sind aus Grünberg. * bezeichnet die im Laufe des Schuljahres abgegangenen.

1. Prima.

a. Ober-Prima.

1. Georg Becker, Abit.
2. Reinhold Fitze, Abit.
3. Curt Finster aus Görlitz.

b. Unter-Prima.

1. Max Förster.
2. August Richter.
3. Ernst Knothe aus Liebenau.
4. Fritz Kulemann a. Rothenburg a. O.
5. Robert Rosenhain.
6. Hugo Jässchin.

2. Ober-Secunda.

1. Ernst Barchewitz aus Girlachsdorf bei Jauer.
2. Max Hentschel.
3. Karl Nasedy a. Padligar b. Züllichau.
4. Heinrich Prietz.
5. Hugo Henkel.
6. Hugo Hirsch.
7. Paul Horn.
8. Erich Krüger a. Reinersdorf b. Kreutzburg.
9. *Johannes Gramsch aus Schwiebus.

3. Unter-Secunda.

1. Karl Brunzel aus Rothenburg.
2. Franz Müller a. Skampe b. Schwiebus.
3. Oscar Herrmann aus Unruhstadt.
4. Lienhard Hellwig.
5. Karl Schmidt.
6. Paul Bartsch a. Pirnig b. Grünberg.
7. Bernhard Neilhaus.
8. Emil Schneider.
9. Paul Fitze.
10. Johannes Mannigel.
11. Josef Bibo aus Bilawe bei Carolath.
12. August Bader.
13. Fritz Seydel.
14. Hans Helmigx a. Eulo b. Forst N. L.
15. Bruno Röhricht aus Gr.-Rädnitz bei Crossen a. O.
16. Paul Conrad aus Kontopp.
17. Ernst Gibelius.
18. Siegismund v. Kottwitz a. Neusalz.
19. Curt v. Gronefeld aus Gr.-Glogau.
20. *Emil Negelein.
21. *Bernhard Lindenberg a. Züllichau.
22. *Curt Nitschke.
23. *Karl Hain.

4. Ober-Tertia.

1. Gerhard Hellwig.
2. Otto Schulz aus D.-Nettkow.
3. Richard Gillert aus Märzdorf.
4. Heinrich Bothe aus Heinersdorf.
5. Adolf Selowsky.
6. Willibald Walther.
7. Horst v. Gräve.
8. Hugo Jänkner.
9. Albert Hoppe.
10. Hermann Bertog aus Seiffersdorf.
11. Friedrich Erler.
12. Hans Sommerfeld.
13. Walter Hoffmann.
14. Fritz Sonnenberg aus Grunwald.
15. Fritz Schulze aus Letschin.
16. *Fritz Dedek.
17. *Paul Wietzke aus Berlin.
18. *Max Friedländer.

5. Unter-Tertia.

1. Karl Prütz aus Gr.-Reichenau.
2. Max Sorecht aus Kleinitz.
3. Reinhard Eisemann aus Skampe.
4. Fritz Langbein.
5. Richard Ihm.
6. Hugo Leidert.
7. Walter Aust aus Neusalz.
8. Hugo Salomon.
9. Max Fiedler.
10. Fritz Hempel.
11. Max Jeschal aus Beuthen a. O.
12. Emil Werner aus Beuthen a. O.
13. Gotthold Schirmer.
14. Johannes Gramsch aus Herrndorf.
15. Hermann Zubeil.
16. Reinhold Stahn aus D.-Nettkow.
17. Bruno Klee aus Krampe.
18. Curt Seidel.
19. Gotthold Gramsch aus Herrndorf.
20. Adolf Jacoby.
21. Otto Fritze.
22. Hermann Graf Rödern aus Neusalz.
23. *Edmund Sorge.
24. *Bruno Mangelsdorff aus Schmottseifen.
25. *Otto Koch aus Crossen.

6. Quarta.

1. Paul Dedek.
2. Hilmar von Graeve.
3. Arthur Lorenz.
4. Otto Schmidt.
5. Georg Eichner aus Obersiegersdorf bei Freistadt.
6. Robert Seibt.
7. Georg Peltner.
8. Felix Titz.
9. Ernst Fitze.
10. Wilhelm Sommerfeld.
11. Willibald Söderström.
12. Josef Wolfenden.
13. Emil Fischer.
14. Eugen Kuhlow aus Döbbernitz bei Gr.-Gandern.
15. Alexander Best aus Neusalz.
16. Otto Neumann aus Gr.-Lessen.
17. Paul Kauschke.
18. Max Samter.
19. Georg Wenzel.
20. Oscar Blakeley.
21. Fritz Rosdeck.
22. Paul Nixdorf a. Schönau b. Glogau.
23. Alfred Diettrich.
24. Wilhelm Neilhaus.
25. Ernst Pilz.
26. Martin Gibelius.
27. Georg Mustroph.
28. Otto Pilz.
29. Heinrich Bertog aus Seiffersdorf bei Freistadt.
30. Carl Schlote aus Logau.
31. Carl Hermenau aus Berlin.
32. *Johannes Gleditsch.
33. *Oscar Nauwald.

7. Quinta.

1. Berthold Werner aus Modritz.
2. Emil Kern.
3. Bernhard Himmelweit aus Schles.-Drehnow.
4. Martin Hirsch aus Dobrzyca.
5. Ernst Kärger.
6. Emil Krug aus Prittag.
7. Alfred Lorek aus Christianstadt.
8. Fritz Burmeister.
9. Wilhelm Kern.
10. Georg Kuhn aus Kontopp.
11. Leo Neilhaus.
12. Curt Sanniter.
13. Emil Pilz.
14. Arthur Schmidt.
15. Emil Brose aus Beuthen a. O.
16. Wilhelm Münstermann.
17. Max Diettrich.
18. Wilhelm Schade aus Wormlage bei Alt-Dobern.
19. Paul Neumann.

20. Paul Fiedler.
21. Hermann Laufer.
22. Paul Seydel.
23. James Pickering.
24. Rudolf Lupke.
25. Egon Nasedy aus Padligar.
26. Paul Prüfer.
27. Alfred Ihm.
28. Richard Zubeil.
29. Georg Stolpe.
30. Fritz Peltner.
31. Georg Henke.
32. *Georg Rätsch.

8. Sexta.

1. Paul Ullrich.
2. Karl Wulle.
3. Harold Eastwood.
4. Hans Stosch a. Lomnitz b. Bentschen.
5. Hugo Walter aus Unruhstadt.
6. Max Hammel aus Waltersdorf.
7. Alfred Meister aus Schertendorf.
8. Max Wagner.
9. Otto Hirthe.
10. Max Weinhold.
11. *Ernst Friedländer.
12. Paul Schwalm.
13. Willy König aus Lang-Heinersdorf bei Züllichau.
14. Karl Teige.
15. Ludwig Pinkus.
16. Richard Grossmann aus Pförten.
17. Georg Blakeley.
18. Erich Schade a. Wormlage b. Finsterwalde.
19. Max Lucas.
20. Willy Brunzel aus Rothenburg.
21. Curt Reichelt.
22. Ernst Müller.
23. Walter Sachs aus Berlin.
24. Johannes Artopé.
25. Georg Michaelis.
26. Fritz Sommer.
27. Karl Rätsch.
28. Hans Seydel.
29. Georg Brown.
30. *Bernhard Haese.
31. Max Nasedy aus Boyadel.
32. Richard Finke.
33. Franz Kohlow aus Döbbernitz.
34. Max Cohn.
35. Fritz Wenzel.
36. Julius Kluge.
37. Max Ratzke.
38. Karl Schubert.
39. Ernst Peucker.
40. Victor v. Michaelis.
41. Fritz Schorse.
42. Paul Schrader.
43. Georg Piltz.
44. *Max Bierbach.

1. Vorschulklasse.

1. Georg Eckarth.
2. Hans Neumann aus Gross-Lessen.
3. Ernst Sachsze.
4. Max Prüfer.
5. Gerhard Kern.
6. Bernhard Dedek.
7. Max Rosenhain.
8. Richard Heuer.
9. August Peucker.
10. Hellmuth Wegener.
11. Georg Förster.
12. Karl Jäckel.
13. Adolf Fritze.
14. Eugen Kappler.
15. Willy Wensky.
16. Arthur Leidert.
17. Max Seydel.
18. Otto Decker.
19. Calixt Meyer.
20. Karl Grundmann.
21. Richard Weber.
22. Karl Holzheimer aus Drentkau.
23. Bernhard Graf Schmettow a. Dammisch bei Steinau a. O.
24. Friedrich Münstermann.
25. Ernst Hempel.
26. Curt Michaelis.
27. Erich von Michaelis.
28. Francis Oldroyd.
29. Bruno Henke.
30. Otto Fiedler.
31. Paul Buchholz a. Boyadel, seit Mitte Februar d. J.
32. *Waldemar Dannert.
33. *Paul Roger.

2. Vorschulklasse.

1. Oscar Sommer.
2. Gustav Arndt.
3. Willy Wolfenden.
4. Gustav Schmidtmann.
5. Ernst Schröder.
6. Alexander Heinrich.
7. Willy Reichelt.
8. Curt Schmidt.
9. Wilhelm Augspach.
10. Curt Straube.
11. James Kershaw.

3. Vorschulklasse.

1. Willy Kilbert.
2. Charles Shires.
3. Rudolf Pusch.
4. Arthur Maue.
5. Otto Schulz.
6. Otto Schmidtmann.
7. Fritz Fritsche.
8. Ulrich Jäckel.
9. Herbert Turner.
10. Alfred Altmann.
11. Fritz Hentschel.
12. Karl Fechner.
13. Wilhelm Arndt.
14. Arthur Schawohl.
15. Walter Artopé.
16. Curt Münstermann.
17. Ernst Schubert.